Pageは通巻ページ数(各頁中央 最下段にある)を示す。

## CONTENTS.

| PAGE<br>100<br>101<br>104              |
|--|
| •                                      |
|  |
| 108                                    |
|  |
|  |
| 115<br>118<br>120                      |
|  |
|  |
| 124<br>126                             |
|  |
|  |
| 130<br>132<br>134<br>146<br>142<br>154 |
|  |

No. 1.

PART SECOND:

PRONOUNS

AND

PRONOMINAL ELEMENTS.

# HIGHER ENGLISH LESSONS

No. 1.

*•*}⊱⇔૦૦ ૦૦નું ૬

PART SECOND: PRONOUNS AND PRONOUNAL ELEMENTS.

CHAPTER I.

General Introduction.

§ 1. Classes of Pronouns.

- (1) CLASSES OF PRONOUNS: Pronouns are of four principal kinds:
  - I. Personal Pronouns: I, we, you, he, she, it, they.
  - II. Demonstrative Pronouns: This, that, such, same.
  - III. Relative Pronouns: Who, which, that, what.
  - IV. Interrogative Pronouns: Who? what? which?
- (2) REFLEXIVE PRONOUNS: The Personal Pronouns form compounds with the reflexive suffix -self [plural -selves], which is added to the Possessive Case of the First and the Second Person myself, yourself, ourselves and to the Objective Case of the Third Person himself, herself, itself, themselves.
- (3) PRONOMINAL ELEMENTS: The Demonstrative, Interrogative, and Relative roots are not confined to Pronouns, but include Adjectives and Adverbs as well. Compare:
  - (Pron.: This is certain. That is all.

    (a) Dem. Adj: This book is better than that one.
    - (Adv.: Here, there, then, thus, so, etc.
  - (b) Rel. | Pron.: The money which I gave.

    (b) Rel. | Adj.: I gave what money I had.
    - (Adv.: The time when he arrived.
  - (c) Inter. { Pron.: Who is he? What is it? Adj.: What book? Which book? Adv.: When? where? how? why?

These Pronominal Roots, including Pronouns, Adjectives, and Adverbs, are called the Pronominal Elements of the English language.

(4) **CORRELATIVE PRONOUNS:** — Certain *Demonstra*tives and Relatives [Pronouns, Adjectives, or Adverbs] are frequently used in pairs corresponding to "that.....which."

> He has not that untiring patience and dogged perseverance which is essential to success.

> He keeps company with those men only who pretend to admire him.

> You should be careful not to trust such men as praise you to your face.

> He will then know that he has found true philosophy when he can repose upon its faith like a child upon the bosom of its mother. — Blackic.

> Wherever the fleets and armies of England have won renown, there stalwart sons of the Browns have done yeomen's work.— Hughes.

(5) **CONJUNCTIVE PRONOUNS**: — Interrogatives and Relatives form a great part of the connective element of the language. They are either Dependent Interrogatives, or Relatives with their Antecedents omitted.

> I do not know who he is. I will inquire what he wants. I wonder where he can have gone. I wonder

how such a thing is possible.

Whom the gods love, die young. That is what I want. Wherever you may go, you will not succeed without perseverance. Where there is a will, there is a way. When Commodore Perry visited Japan, a small fishing village stood where now stands the commercial metropolis of Japan.

### Compare: —

(I will start (at the time) when he arrives. I will start (at) the moment (when) he arrives. I'll let you know when he arrives. [Relative.]

I'll let you know when he will arrive. [Interrogative.]

**INDEFINITE PRONOUNS:**— The Indefinite Demonstratives formed by means of some, any, and no, correspond to the Compound Interrogatives in Japanese (何カ 何で 何テモ 誰カ 雖も 誰デモ 何時カ 何時も 何時デモ 何慮カ 何慮ニモ 何處ニデモ 如何カシテ <u>如何シテモ</u> etc.).

The Adjectives Some and Any form Indefinite Affirmatives, while Any and No form Indefinite Interrogatives and Negatives. Compare: —

### (a) Indefinite Affirmatives.

There is some one at the door. Go and see who it is. There is something in the box. I do not know what it is. Where does he live? He lives somewhere about here. Who can do it? Any one can do it. What shall I do? You may do anything you like. Where shall I go? You may go anywhere you like.

### (b) Indefinite Negatives.

Who can do it? No one can do it. What do you want? I want nothing. Where are you going? I am not going anywhere.

### (c) Indefinite Interrogatives.

Can any one do it? Who can do it? Do you want anything? What do you want? Are you going anywhere? Where are you going? Did you ever go there? When did you go there?

(7) **DISTRIBUTIVE PRONOUNS**: — The Distributive Adjectives Each (= ever like) and Every (=ever each) are a sort of Indefinite Demonstratives. Each may be used as a Pronoun, but Every is used as a Pronoun only in combination. Compare:—

> Each boy has his own desk. Each of the boys has his own desk. Everybody knows that it is so. Anybody could tell you that. Man may do anything that man has done. But man can not do everything. I have looked for it everywhere. But I can not find it anywhere.

Note: — The distributive every corresponds in sense to all, but is more emphatic.

- DUAL PRONOUNS: In English, there are four Dual Pronouns and Adjectives — both, either, neither, and whether.
  - Both corresponds in its uses to all: --

I know both his sisters. I know all his brothers. (b) Either and neither correspond in their uses to any and no (none). Compare: —

Do you know either of his sisters?
Do you know any of his brothers?
I do not know either of the sisters.
I do not know any of the brothers.
You may take either you like.
You may take any one you like.

(c) Whether (- Which of two) is not now used as a Pronoun.
Compare: ---

Older Form: — Whether of the twain? Modern Form: — Which of the two?

## § 2. Grammatical Forms of Pronouns.

#### I. PERSONAL PRONOUNS.

| D                             | Singular.       |                            |             | Phiral.   |                            |      |
|-------------------------------|-----------------|----------------------------|-------------|-----------|----------------------------|------|
| Person.                       | Nom.            | Poss.                      | Obj.        | Nom.      | Poss.                      | Obj. |
| I.                            | 1               | my(mine)                   | me          | we        | our(ours)                  | us   |
| II. { Modern<br>Older         | you<br>thou     | your(yours)<br>thy (thine) | you<br>thee | γου<br>ye | your(yours)<br>your(yours) |      |
| III. { Masc.<br>Fcm.<br>Neut. | he<br>she<br>it | his<br>her(hers)<br>its    | him } it    | they      | their(theirs)              | them |

#### II. REFLEXIVE PRONOUNS.

| D       | Singular.                   |                             | Plura       | Z.        |
|---------|-----------------------------|-----------------------------|-------------|-----------|
| Person. | Nom. & Obj.                 | Poss.                       | Nom. & Obj. | Poss.     |
| I.      | myself                      | my own                      | ourselves   | our own   |
| II.     | yourself                    | your own                    | yourselves  | your own  |
| III.    | himself<br>herself<br>tself | his own } her own } its own | themselves  | their own |

#### III. DEMONSTRATIVE PRONOUNS.

|                     | Singular.             |                   |                          | Plural.             |                       |
|---------------------|-----------------------|-------------------|--------------------------|---------------------|-----------------------|
| Nom.                | Poss.                 | Obj.              | Nom.                     | Poss.               | Obj.                  |
| this                |                       | this              | these                    | _                   | these                 |
| that<br>such        | _                     | that<br>such      | those<br>such            | _                   | those<br>such         |
| { the other another | the other's another's | the other another | the other(s)<br>other(s) | the others' others' | the other(s) other(s) |

#### IV. RELATIVE PRONOUNS.

| Poss.      | Obj.  |
|------------|-------|
| whose      | whom  |
| (whose)    | which |
| ` <u> </u> | what  |
| <u></u>    | that  |
|            | whose |

#### V. INTERROGATIVE PRONOUNS.

| Poss.       | Obj.        |
|-------------|-------------|
| whose?      | whom ?      |
|             | what ?      |
| <del></del> | which?      |
|             | <del></del> |

## § 3. Uses of the Cases.

#### I. THE NOMINATIVE CASE.

The Nominative Case of Pronouns has three uses: —

- (a) Subject of Verb: He was absent.
- (b) Predicate Nominative: It was he that.......
- (c) Nominative Absolute: He being absent, I......

Note 1:-The Nominative Case is used as the complement of -

(a) The Incomplete Verb To Be: --

Who is it? It is I, we, you, he, she, they, etc.

(b) The Infinitive To Be after Neuter Verbs: --

Who did it prove to be? It proved to be he. It seems to have been he. It appears to have been she.

(c) The Infinitive To Be after Passive Verbs: —

Who was it thought (or said, found) to be? It was thought (or said, found) to be he.

Note 2: — When an Impersonal Verb is used in Participial Construction, it must be preceded by the Pronoun It in the Nominative Absolute: —

As it was cold, I had my overcoat on.

It being cold, I had my overcoat on.

Exercise: - Change " it" into the Nominative Absolute.

It had rained during the night, and the roads were bad. As it was late, we started for home. It was Sunday, and there was no school. It was still dark, and we needed a light.

Note 3: — There is a form of Emphatic Negative with Personal Pronouns: —

I won't do such a thing, not I.

No, not he; he is not the man to do such a thing.

#### II. THE POSSESSIVE CASE.

(1) **IDIOMATIC POSSESSIVE:**—The Possessive Pronoun regularly takes the place of the Definite Article in speaking of anything as one's own:—

He had a hat on his head, and a cane in his hand. He was standing with his hands in his pockets.

With a pipe in one's mouth; with a burden on one's back; with a child in one's arms; with a gun on one's shoulder; with a book under one's arm; etc., etc.

This use of the Possessive Pronoun is extended to such common expressions as —

Have you had your dinner? I drink my tea without milk. Do you know your letters? Where did you learn your manners?

To hold one's own; to keep or break one's promise; to lose one's way; to make one's escape; to take one's leave; to go without one's supper; etc., etc.

Note 1: — The Possessive is not used in translating such expressions as L人ノ手テ取ル L人ノ頭テ打ッ lete., etc. Compare:—

Not Idiomatic: — He took my hand.
Idiomatic: — He took me by the hand.

Exercise: - Change into the Idiomatic Form.

Look in my face. He slapped my shoulder. The lady patted my head. I caught his hair, and drew him out of the water. He stared in my face. He will hold your button for hours. Some one pulled my sleeve. He shook my hand. I felt some one touch my arm. The ball hit his head. I cut his leg. His leg was wounded. The bee stung my cheek. She slapped my cheek. I wounded his right arm.

Note 2: — The Possessive Case is not used in the two following idion: atic expressions:—

- (a) For the life of one: I can not for the life of me do it.

  Compare:  $\begin{cases} I \text{ ran } for \text{ my life.} \\ I \text{ could not run } for \text{ the life of me.} \end{cases}$
- (b) To be the death of one:— You will be the death of me.

  Note 3: The Possessive Case is used to denote other relations

than possession in the following cases: —

(a) One's like, one's equal, one's match, one's superior, one's inferior, one's betters, one's senior, one's junior, etc.
(b) To ask one's pardon; to beg one's permission.

Note 4: — The Possessive Pronouns Our and Your are sometimes used, to denote, not possession, but some sort of interest taken in the object. This may be called the Ethical Possessive. [See Pages 165, 166: Note 2.]

Our hero was no common being.
Your man of the world smiles at enthusiasm.

Note 4: — We have seen that names of inanimate objects can not be used in the possessive form. But that the same is not the case with Pronouns, is shown by the existence of the form Its. Compare: —

The breadth of a mat is half its length.

The banks of a river. A river overflows its banks.

Do you deny the truth of my statement? Then I will prove its truth.

The height of houses must be proportioned to their size.

USES OF THE CASES.

9

(2) OBJECTIVE POSSESSIVE: — The Objective Possessive is more used with Pronouns than with Nouns. Compare: —

He takes pains in the education of the children.

He takes delight in his children, and takes great pains in their education.

EXERCISE: — State in what sense the Possessive is used.

The meaning of the articles, and their uses. I hastened to his assistance. I thanked him for his assistance. I have never recovered her loss. My orders are that I should at once proceed to the scene of the disaster. I must avenge my wrongs. The prisoner desired to see his wife before his execution. An army was sent to his aid. But for our timely rescue, the children would have been frozen to death. He can have no idea of what a first lieutenant is, by his treatment of you. They are loud in his praise. But their praise does not elate him.— I congratulate you on your promotion. His punishment must be proportioned to his offence. I must work for their support.

Note: — In certain phrases, the Objective Possessive is avoided for the sake of distinction. Compare: —

In my sight..... = When I could see.

At the sight of me = When he saw me.

His choice.... = The object he has chosen.

The choice of him = The act of choosing him.

(3) **POSSESSIVE AND GERUND:**—We have seen [See Page 17: Note 2] that the Sense-Subject of a Gerund, when it is a Noun, is not always in the Possessive Form; but that a Pronoun preceding a Gerund is always in the Possessive Form. Compare:—

(a)  $\begin{cases} I \text{ am sure that the weather will be fine.} \\ I \text{ am sure of the weather being fine.} \end{cases}$ 

(b) { I am sure that it will be fine weather. I am sure of its being fine weather.

Exercise: — Change the Clauses into Possessive and Gerund.

There is no hope that he will succeed. There is no fear that you will fail. I have no doubt that you will pass. There is no doubt that he will fail. The war has come to an end; everybody is glad that it is over. I was not aware that he was injured. I

am pleased that he has acknowledged his fault. He insisted that I should pay the bill. He insisted that it should be paid at once. I am very glad you have passed the examination. I am surprised that you should say so. I have heard that he is a good scholar. But I did not know that he was such a good writer. I was surprised that it was so late.

(4) ABSOLUTE POSSESSIVE FORM:—There are two sets of Possessive Pronouns, of which the longer forms are used with the Noun understood.

{ This......is my (your, our, his, her, their) house. { This house is mine (yours, ours, his, hers, theirs).

Compare: —

{ That's none of my business. { That's none of your business. } That's no business of mine. { That's no business of yours.

The Absolute Forms are used to avoid the repetition of the noun. [See Pages 225-228; § 7. Repetitive Pronouns.] Compare the use of one or ones with other adjectives.

{ This one is mine. [Not — my one.]
{ That one is yours. [Not — your one.]

{ My house is larger than yours.
} This house is larger than that one.

{ This is a good pen. This pen is a good one.
} This is my pen. This pen is mine.

Note: — In Older English, mine and thine were used, like the article an, before a vowel sound, as — mine own, mine eyes, thine anger, etc.

Shall I take mine ease in mine inn? — Shakespeare.

There are some idiomatic constructions with the Absolute Possessive:—

## (a) Ours is but humble fare.

Ours is but humble fare. = Our fare is but humble.

Exercise: — Recast into the Idiomatic Form.

Their calling is an honest one. Your case is a strange one. Our life is not an idle one. Their life is a hard one.

Theirs not to reason why, Theirs but to do or die.— Tennyson.

It is theirs (== their duty) to do or die. It is not ours (= for us) to reason why.

This shall be yours.

This shall be yours. = { You shall have this. I will give you this.

Exercise: — Recast into the Idiomatic Form.

I will give this diamond to him who shall earn it by the noblest deed. If you learn the poem by heart, you shall have this book. I will give it to him who shall learn it first of all.

I trust you and yours are in the enjoyment of good health.

I am thankful for the kindness you have shown me and mine (= to me and all who are related to me).

He is a friend of mine.

We have seen that the Possessive has the particularizing force of the Definite Article, which it displaces: ---

> My friend = the friend 1 have, whom you know of. My friends == all the friends that I have.

When the meaning is indefinite, the idiomatic form must be made use of: —

> He is a friend of mine (= one of my friends). They are friends of mine (= some of my friends).

The same construction is used when a Possessive clashes with a Demonstrative [this, that, some, any, no, another, etc.].

| Instead of saying             | we say — |
|-------------------------------|----------|
| This my house That your horse |          |
| Etc.                          | etc.     |

Where did you buy that pen of yours? That is no business of yours. That was a great mistake of yours. That's another mistake of yours. Is he a relation of yours? He must be some relation of hers. I hose hands of yours are dirty. No friend of mine shall want, while I have any money left. No prayer of ours can save

USES OF THE CASES.

him. You said you would help me, which promise of yours I relied upon. This world of ours is not a place for idling.

Compare: —

I went with a friend of mine. I went with my friend Mr. A.

( Is he your friend? He is my friend. 

This is his portrait. This is a portrait of his.

Note: - The form "this my" frequently occurs in Older English:—

For this my son was dead, and is alive again.—Bible.

### THE OBJECTIVE CASE.

The Objective Case of Pronouns has four uses: -

- Object of Verb: They love him.
- Object of Preposition: They are kind to him.
- Indirect Object: I made him a bow.
- Objective Complement: I thought it to be him.

Note 1: - The Objective Case is used in a pregnant sense after the following verbs: —

- To Hear: Hear me /
- To Listen to: Listen to him!
- To Understand: -- I understand you.
- To Believe: I can not believe you.
- To Obey: I shall obey you.

Note 2: — The Indirect Object (or the Dative Case) denotes —

- The Person to whom something is given.
- The Person to whom something is told or shown.
- The Ferson to whom some service is rendered.
- The Person for whom something is done.

The Dative of For (or the Dative of Favour or Disfavour) is now used with only a few verbs. In Older English, the Dative of Favour could be used with any verb:—

Heat me these irons hot. — Shakespeare.

Give me the present to one Master Bassanio. — Shak.

Knock me here soundly. Knock me at this gate.

I have built me a house. I have written me here a letter.

#### Compare: —

Older English: — Open me the door.

Modern English: — Open the door for me.

In Older English, the Dative of For was used to denote some sort of interest [surprise or appeal] on the part of the speaker or hearer in the action. This corresponds to the Latin Dativus Ethicus [Ethical Dative or Dative of Interest].

A Jew ate me a whole ham of bacon. — Spectator.

She is a civil modest wife, one that will not miss you morning nor evening prayers. — Shakespeare.

# Exercise (a): — Show the relation of meaning by transposing the Indirect Object, where possible.

(a) Bring me some water. He sent me a present. He teaches us English. I went to pay him my respects. Get me a glass of water. I will buy you a new dictionary. I have bought me a horse. I'll make you a new dress. I wrote him a note. He has shown me great kindness. He has done me a kindness. He has rendered me good service. His uncle left him all his property. He has promised me help. I do not envy him his wealth, which causes him so much anxiety. Your letter has afforded me much pleasure. I will read you a story. Sing us a song. I want to ask you a question. He has played me a trick. I threw him a coin. Pass me the salt. Hand me a plate. Will you make me a present of your photograph?

- (β) Please get me a copy of this book. I will secure you a good position. I will procure you the best terms I can. His misfortune gained him much sympathy. This card will gain you ready admission. The book won him a reputation. His slowness lost him the chance.
- I wish you a happy New Year. I wish you all success. I wish you joy of your success. I owe you to yen. I owe you everything. I owe you many thanks. I have forbidden him my house. I hope you will not refuse me the favour. They deny me justice. He saves me much trouble. I will spare you the trouble. You may spare yourself the trouble. Can you spare me a few minutes? The dress becomes you very well. A misfortune befell me. This watch cost me a hundred dollars. He cost her life. It took me long to master English. My heart failed me at the sight of so much trouble. My knowledge of English stood me in good stead.

### Exercise (b): — Distinguish between the meanings of —

He has left you something.
He has left something for you.

I will leave you my business.
I will leave the matter to you.

I wrote him a note.
I will read you a story.
I will read it for you.

I want to ask you a question.
I want to ask a favour of you.
I threw a coin at him.

Note 3: — The Objective Case of Pronouns is used as the Complement of the Infinitive To Be after the verbs think, find, prove, etc.

Whom did you think (suppose, believe) it to be? I thought (believed, supposed, imagined) it to be him. I found it to be him. I can prove it to be him.

## Compare: —

{ It seems (is thought) to have been he. I think it......to have been him. { It proved (was found) to be he. } We found it......to be him.

#### TRANSLATION EXERCISE.

(I) 其人 (it) ハ誰テアツタカ (2) 彼ラシク思ハレル (3) 彼ト 分カツタ (4) 歯ロ手ニテ修製スル (5) 煙管チ咬イテ (6) 小供 サ背頂テ (7) 機砲チ増イテ (8) 小供チ抱イテ (9) 已/ 顔チ見 ロ(10)彼ハ私ノ手ヲ取リテ頭ヲ撫デタ(11)誰カ私ノ物ヲ引 イタ (12) 誰カ私ノ屑ヲ叩イタ (13) 私ハ彼ノ髮ヲ拂ベイテ引 上ゲタ (14) 其男か木刀ヲ以テ彼ノ頭ヲ打ツタ (15) 私ハ劍ヲ 拔イテ彼ノ腕チ切ツタ (16)彼ハ腿ニ頁傷シタ (17)私ハ蜂ニ 目ノ上チ数サレタ (18) 私ハ曾テ彼ノ様ナ人ヲ見タコかナイ (19) 私ハ同等ノ者ト交ワルコヲ好ム (20) 目上ノ人ニ禮ヲ盡 ス (21) 目下ノ者ニ情チカケル (22) 目上ノ人ニ媚ビル者ニ限 ツテ目下ノ者ニ横柄ダ (23)彼ハ私ヨリ年長者デアル (24) 其 ハお前ノ知ツタコデハナイ (25)家チ近所ノ人か買ツテ吳レ マシタ (25)彼ハ君ノ親類カ (27) 其君ノ朝子ハ何所デ買ッタ カ (28) 此御手紙ヲ拜見シテ宜シイカ (29) アノ女ハ何ニカ彼 ノ親類ナンダロウ(30)其ハ何カノ御間違ヒデセウ(31)私ノ 云フファ聞イテ奥レ (32) 私ノ云フ事か分カラヌノカ (33) 君 ノ云フ事ハ信セラレン (34)アレ雨ノ音が聞コエヌカ (35)お 前ニ自轉車ヲ買フテ渣ロウ (36) アナタハ成功シテ羨マシイ 子 (37) 御面倒チカケテ濟マ× (38) 何ニカ歌ヲ諸ツテ聞カモ ナイカ (39) 御盃ヲ頂戴 (40) 其椅子ヲ取ッテ吳レ (41) 御寫 真チー枚下サイ (42) 本チー部進量ショウ (43) 私ハ彼ニ出入 チ止メダ (44) 此本 + 用フルト教師ノ勢 + 省ヶ (45) 君ハ入 ラ ヌコチシタ (46) 此本チー部譲ツテ下サラヌカ (47) 此建物ハ 一萬圓掛ツタ (48) 私が此本サ書カノニ三年掛ツタ (49) 及第 シタカ其ハ御目出度フ (50) 私ハアナタニ五圓借リガアル (51) 私ハアナタニ幾何借かアルカ (52) 私ハアナタノ御隆デ 成功シダ (53) 彼ノ成功ハ機体ダ (54) 君ニハ何ヲ賴マレテモ 断ルコか出來 × (55) 御尊を申シタイコかアル (56) 御願に申 シタイプかアル (57) 君ハ洋服か能の似合フ (58) 私か不幸ニ 會フタノか反ツテ幸福ト成ツタ

## § 4. Syntax of Pronouns.

## (a) ORDER OF PERSONAL PRONOUNS.

RULE I:— When two Personal Pronouns of Different Persons are used in conjunction, the Second Person has the first place, and the First Person the last.

You and I have both done our duty.
You and he are both in the wrong.
He and I often play chess together.

Note 1: — When the Pronouns are joined by and, "you and I" or "he and I" is referred to by we, "you and he" by you, and the combinations are naturally plural.

You and I (=We) have done our duty. He and I (=We) have done our duty. Both you and he (=You) have done your duty.

Note 2: — When the Pronouns are joined by or or nor, the Verb agrees in Person and Number with the Nearest Pronoun.

Either you or I am wrong. Neither you nor he is right.

Note 3: — When the Pronouns are joined by as well as, the Verb agrees in Person and Number with the First Pronoun.

You, as well as he, are wrong. He, as well as I, is aware of the fact.

## (b) CASES OF PRONOUNS.

RULE II: — The Subject of a Verb should be in the Nominative Case.

Caution 1: — Do not use the Objective Case after the conjunctions.

As and Than, which are apt to be mistaken for prepositions.

Correct: —

Is he as tall as me? You are taller than him?

Note:—The phrase "than whom" seems to be recognized.

Pope, than whom no man had more vanity. — Johnson.

Cantion 2:— Do not use the Objective Case of a Relative or an Interrogative Pronoun, when it is separated by a parenthetical clause from the verb of which it is the subject. Correct:—

Whom do you think is the best English scholar? I referred him to Mr. A, whom I knew was able to tell him.

RULE III: — The Object of a Verb or a Preposition should be in the Objective Case.

Caution 1: — Do not use the Nominative Case after the Preposition But, which is apt to be taken for a Conjunction. Correct:—

The boy stood on the burning deck. Whence all but he had fled.—Mrs. Hemans.

Caution 2: — Do not use the Nominative Case of a Relative or Interrogative Pronoun when it precedes the verb or preposition of which it is the object. Correct: —

Who did you say you met this morning? Who is this letter for?

RULE IV: — The Pronoun Complement of the Verb "To Be" agrees in Case with the Pronoun which precedes it.

I thought that it was he. I thought it to be him.

It was thought to be he. It appeared to be he.

Who am I supposed to be? Whom do they suppose me to be?

## (c) AGREEMENT OF PRONOUNS.

- RULE V: A Pronoun agrees with its Antecedent in Person,

  Number and Gender, but in Case it depends on its

  own clause.
  - Note 1: The want of a genderless pronoun of the third person causes an awkwardness in referring to a noun of the common gender. "He or she" ought to be used, but the masculine alone is commonly used.

Somebody has forgotten his (or her) umbrella.

Note 2: — The word everybody ought to be referred to by "he or she," but either the Singular or the Plural may be used: —

Everybody must judge { for himself (or herself). } for themselves.

Note 3: — A Singular Collective Noun is referred to by it or which [singular], a Plural Collective Noun by they or who [plual]. Compare: —

A people which is civilized knows its own interests.
People who are educated know their own interests.

Note 4: — As Relative and Interrogative Pronouns have no forms to mark Person or Number, care must be taken to use the correct form of the verb after them.

I who am only a student. You, who are so rich. The gentleman, who is teaching French. The students, who are studying German.

Exercise: — Correct errors, if any.

(a) This is a man whom I think deserves encouragement. Everybody went but I. Who does this house belong to? Whom do you think is waiting for you? I concluded it to be he. It is not him that I want. Whom do they think I am? Is he as young as me? You work harder than me. It is not for such as me to give you advice. She won't have such a man as him. The lady was accompanied by an elderly gentleman whom I thought was her father. I was looking for my friend whom I believed was among the crowd. Nobody knows it but you and I. Is it me that you want?

(\$\beta\$) Could it have been her? It could not have been anybody but her. Society is not always responsible for the conduct of their members. The students have each their own desks. My friend, whom I had expected would pass, has failed. They committed a mistake in his choice. He ran off at my sight. He and you are both the better for the trip. I and he often play chess together. Mr. A and you have been elected kanji. I and he are great friends. Either he or you are to blame. If anyone is late, it is sure to be him. Who is that letter for? Who is the letter from who do you think it was that called?

the better man, you or me? Is it me you wish to see? There is no one here but you and I. We knew it to be he by his gait. I can not run as fast as him. I and he is not in the same class. Whom do people say that I am? Who do people think me to be? Whom am I supposed to be? Who do you think they will elect? Who do you think will be elected? Who are you going to call on next? He is a man whom I know is honest. He is a man whom I know is honest. He is a man whom I know to be honest. Who do you think I am? Who do you take me for? It is not for such as us to sit with the rulers of the land. I will give it to whomever wants it. Whoever the court favours is safe. Which is him?

## CHAPTER II.

## Personal Pronouns.

## § 1. First Personal Pronouns.

The Pronoun I is sometimes omitted in Optative Sentences before would:

Would that it were so!
Would to God we had died in the land of Egypt!

The Pronoun We has two peculiar uses:—

(a) By a Sovereign in speaking of himself or herself: this may be called the *Autocratic* "We":—

We, Nicholas, autocrat of all the Russias. We hereby approve and sanction.....

(b) By an Editor in the leading columns of his journal: this may be called the Editorial "We":—

We are inclined to think that we shall best meet the wishes of our readers, if we.....

The Pronoun We is used in an Indefinite sense (=one): -

As we sow, we must mow.—Proverb.

We should always be prepared for the evil day.

## § 2. Second Personal Pronouns.

The Old Singular Thou (thy, thee) is only used in Religious and Poetical Language, and is not used in ordinary conversation except by the sect known as Quakers.

The Old Plural Ye is sometimes used in Poetry, prefixed to a

Plural Nominative of Address: —

Nor you, ye proud, impute to these the fault, If mem'ry o'er their tombs no trophies raise.

The Pronoun You is now used, as in most Modern European languages, to denote either one or many: —

Are you a student of this school?
Are you students of this school?

The Pronoun You is used, like we, in an Indefinite sense: -

(a) You (We or One) should always be prepared for the evil day.

What do you call this flower in English?
He is what you call a "bore."

(b) What do you mean by a "bore"?

How do you spell the word?

How do you pronounce this word?

(c) As you leave the village of M., a wide moor stretches before you to the south.

## § 3. Third Personal Pronouns.

The distinction of Gender is confined to the Third Person Singular — he, she, and it; there being no need of it in the First and Second Persons Singular; while the Plurals are necessarily indeterminate in Gender, as they may include persons of both sexes.

- (a) What Pronoun is used in referring to a Noun of the Common Gender?
- (b) What Pronoun is used in referring to a Collective Noun?
- (c) What Pronoun is used in referring to a Personified Object?

Note:—A Noun qualified by Each or Every ought to be referred to by a Singular Pronoun, but the want of a Genderless Personal Pronoun in English has caused a Plural Pronoun to be used instead when the antecedent includes both sexes:—

When perspective was first discovered, everybody amused themselves with it.—Ruskin.

Each prayed for the others rather than for themselves.

—Mrs. Gaskell.

## Exercise: — Supply pronouns.

Everybody must judge for —. Each member shall defray — own expenses. Every person has — faults. I had never seen a lion, and wanted to see what — were like. Some one has forgotten — umbrella. Spain has lost most of — colonial possessions. How was the ship lost? — ran on a rock off the coast of Kishu. What was the name of the ship — was lost? A child reaches out — hand to catch smoke. The dog is faithful to — master. A cat steals upon — prey. Every book and every paper was in — place. The lowest mechanic, as well as the highest noble, has — rights protected by the law. Every

one of them is useful in — way. I want every one of you to decide for —. A committee has been appointed, and — report will soon be made. The committee were unable to agree, and — asked to be discharged. A people — is civilized, knows — own interests. People — are educated, know — own interests.

## § 4. Uses of "It."

The Pronoun It is one of the most used and misused words, and great care is necessary to leave no doubt as to its reference. There are three ways in which R is used:—

- I. BACKWARD REFERENCE: It may refer back to a Noun, an Infinitive, or a Clause.
  - (a) I looked for my purse. It was missing.
  - (b) I attempted to cry, but found it impossible.
  - (c) He understands Japanese, but I did not know it.
- II. FORWARD REFERENCE: It may refer forward to a Noun, an Infinitive, or a Clause.
  - (a) It is a vicious beast, that horse of yours.
  - (b)  $\begin{cases} I \text{ would be wrong to tell a lie.} \\ I \text{ thought } i \text{t wrong to tell a lie.} \end{cases}$
  - (c) { It is likely that he will succeed. I think it likely that he will succeed.
  - Note 1: The Pronoun It, referring forward to an Infinitive or a Noun Clause, may either be used as Formal Subject or Formal Object (of the factitive verbs make, have, find, think, suppose, etc.):—

It is my rule to side with the weaker party. I make it a rule to side with the weaker party.

{ It is not in my power to oblige you. { I haven't it in my power to oblige you.

We found it impossible to advance or retreat.

It is impossible that he can have failed. I think it impossible that he can have failed.

Note 2: — The Formal Object It is omitted in the idiomatic combinations think fit, deem proper, see good, etc.

I thought fit to refuse his request.

Exercise: — Point out what "it," refers to.

He makes it his business to find fault. It is no use trying. It is no use crying over spilt milk. It's very strange, that occurrence. It is for you to decide. It rests with you to decide. It is not for me to give an opinion on such matters. It is your own fault if you are deceived by the same man twice. It does not matter whether I succeed this time or not. How is it that you are always so late? How comes it that you are never in time? How does it happen that your hair is grey? It is not easy to forget. It is not good that man should be alone. It is surprising how little we advanced. It is a secret from whom he got help.

Note 3:—"It is" is frequently used to denote any person, thing, or matter in question, without regard to Number or Gender:—

Is that you? Yes, it is I.

Who is that? It is only the servant.

I thought it was I (we, you, he, they, etc.).

"It is" sometimes implies familiarity or contempt: —

"What an ass it is!"-Shakespeare.

"What a merry dog it is!" said Mr. Pickwick.

Note 4: -- "It is.....that" is therefore used to emphasize any part of the sentence.

(a) lowe you everything.

(b) It is I that owe you everything.

(c) It is to you that I owe everything.

(d) It is everything that I owe to you.

In (b) and (d) that is a Relative Pronoun; in (c) that is a Conjunction. When that is a Relative, the verb agrees, not with the true antecedent it, but with the noun or pronoun immediately preceding that, by attraction:—

It is I that (or who) am in the wrong. It is you that (or who) are in the wrong.

It is he that (or who) is in the wrong.

Exercise: - Emphasize the words marked.

My uncle gave me the watch. We learn more by imitation than by precept. The mind betrays itself in trifles. Work does not kill men, but rather worry. A man is really free only when he is alone. We arrived late. We arrived after twelve. What do you want? I want that. Therefore I can not agree. He always treats me in this way. The accident happened here. He lives here. I did not learn the truth till the next day. I learn-

ed it then. He relies on his talent for success. I have heard of your affliction with the greatest concern. The great English people was formed then. Whom do you want? I want to see him. I did not win the prize. The idea, and not the style, pleases me. His family suffer for his folly. The dog, and not the man, died. I consented with a sigh. He has not failed for the first time. I look to you for support. He recovered from his illness only lately. I ought to complain. We have got up the dinner on your account. They do not fear him without cause.

Note 5: — There is another Construction with "It is.....that," in which the meaning implied is not mere emphasis: —

It is an ill wind that blows nobody good.

The worst wind blows somebody good.

Exercise (a): — Paraphrase the following proverbs.

It is a long lane that has no turning. It is a poor heart that never rejoices. It is a good divine that follows his own instructions. It is a good horse that never stumbles.

Exercise (b): — Recast into the proverbial form.

The wisest father does not know his own child. The wisest man sometimes makes mistakes. The longest rain ceases in time. A workman, however skilful, blunders sometimes.

Note 6: — The following are idiomatic expressions with "It is": —

(a) It is a pity that the child is a girl.

(b) It is a mercy that I was not there.

(c) It is a wonder how he could have succeeded.

(d) It is no wonder that he should have succeeded.

(e) How is it that you are always behind time?

(f) is it that you are not satisfied with anything?

(g) It is not that I am dissatisfied.

(h) (it is) Not that I loved Caesar less, but (It is) that I loved Rome more.

III. INDEFINITE REFERENCE: — The Pronoun It is frequently used without any particular reference.

It rains much in June.

How is it with him? It is all over with him. If you do fight, fight it out.—Hughes.

Let us make a night of it.

The Indefinite It may be classified as Nominative and Objective.

### (a) Nominative "It."

It is used indefinitely as the Subject of Impersonal Verbs, which denote actions that can not be attributed to any agent. Most Impersonal Verbs relate to Weather or Time.

- (α) Weather: It rains; it snows; it thunders; it clears up; it blows hard; it falls calm; it is cold; it freezes; it gets warmer, etc., etc.
- (β) Time: What time is it? It is past twelve; it is late; it gets late; it has struck twelve; it is time to go bed; it wants ten minutes to one; it dawns; it grows light (dark), etc., etc.

#### Idioms with "It is" of Time:-

- (1) It is a long time since he died.
- (2) It was some time before I recovered.
- (3) It was not long before I recovered.
- (4) It will be some time before I get quite well.
- (5) It will not be long before I get quite well.

### EXERCISE: - Recast into the Impersonal Form.

He lest a week ago. When did you begin English? I did not learn the truth for some time. I soon perceived my mistake. I came here three years ago. I met him only three days ago. I took the wrong train by mistake, and did not become aware of the fact for an hour. No opportunity occurred for a long time. A good opportunity soon presented itself. The mystery was not cleared up for several years. When shall I get well? You will not be quite well for some time yet. When did he die? He died three years ago.

- (y) Distance: How far is it from here to Sendai?
- ( $\delta$ ) State of Things: As it is; as it were.
  - (1) As it is: But for his aid, I could not have succeeded.

    As it was, I found my task quite easy.
  - (2) At it were: He rose to the highest office at a bound, as it were.

There are a few verbs that can be used either in the Personal or Impersonal Construction:—

( $\alpha$ ) To be (well):  $-\begin{cases} He \ is \ well. \\ It \ is \ well \ with \ him. \end{cases}$ 

Idiom: -- It is all over (all up) with him.

( $\beta$ ) To fare:  $-\begin{cases} He \text{ fared well (ill).} \\ It \text{ fared well (ill) with him.} \end{cases}$ 

Compare:— { You will fare ill. } It will go hard with you.

( $\gamma$ ) To seem: — { I think......that he is a man of parts. It seems (to me) that he is a man of parts.

Compare:—

{ I thought that......
{ It occurred to me that.......
} I thought it strange.
} It struck me as strange.

( $\delta$ ) To take:  $=\begin{cases} I & took \text{ long to get used to my work.} \\ Il & took me \text{ long to get used to my work.} \end{cases}$ 

Compare:— { I gave a hundred dollars for the watch. The watch cost me a hundred dollars.

( $\varepsilon$ ) To behove: —  $\begin{cases} You & must & \text{please your employer.} \\ It behoves you to please your employer.} \end{cases}$ 

Compare: Young men should be modest.

It becomes young men to be modest.

( $\eta$ ) To rejoice: —  $\begin{cases} I \text{ rejoice} & \text{to hear of your success.} \\ It \text{ rejoices me to hear of your success.} \end{cases}$ 

( $\theta$ ) To grieve: —  $\begin{cases} I \text{ grieve to hear of his failure.} \\ It grieves me to hear of his failure.} \end{cases}$ 

(1) To irk:  $-\begin{cases} I \text{ am annoyed to have to do it.} \\ It \text{ irks me to have to do it.} \end{cases}$ 

(x) To matter:  $\begin{cases} I & do & not & care \dots \\ It & does & not & matter \\ \end{cases}$  whether....

( $\lambda$ ) To say: — { The papers say that..... It says in the papers that.....

Exercise: - Recast into the Impersonal Form.

Let me know how you fare in the enterprise. I took long to master English. What did you give for your bicycle? I gave a hundred yen for it. We must learn to get our own living. A gentleman ought not to tell an untruth. The papers say that he is dangerously ill. I do not care what I get for my work. How is he? He did not do so. I thought it strange. I thought of a good plan. He is past all hope. The expedition has utterly failed.

### (b) Objective "It."

It is used indefinitely as the object of verbs in certain idiomatic expressions, mostly as a sort of cognate object:—

(α) To have it: — Rumour has it that he is already dead.
Idiom: — As (iii) luck would have it.

( $\beta$ ) To put it: — You put it strong.

(γ) { To take it: — He seems to be satisfied, as I take it. To take it out:—I took it out of him soon afterward.

(δ) To catch it: —You'll catch it.

(ε) To give it: -- If he disobeys me, I will give it to him.

(3) To carry it: -- He carries it with a high hand.

( $\eta$ ) To come it: — That's coming it rather strong.

( $\theta$ ) To go it: — Go it, while you are young!

(z) To foot it: — How will you go? I'll foot it.

x) To walk it: — We had to walk it in the rain.

(λ) To swim it: — Can't you swim it?

μ) To rough it: — Japanese students are used to rough it.

(v) To fight it: — If you do fight, fight it out.

(E) To brazen it: — As I could not conceal the matter, I determined to brazen it out.

(0) To star it: — He is starring it in the provinces.

( $\pi$ ) To lord it: — The whites brd it over the natives.

( $\rho$ ) To slave it: — We are born to slave it for our lord.

Etc. etc.

Note: -- Shakespeare has to duke it, prince it, queen it, fool it, bride it, etc.

The Indefinite It is also used as the object of prepositions in certain idiomatic expressions:—

( $\alpha$ ) To have the best of it = to be victorious.

 $(oldsymbol{eta})$  To have the worst of it = to be defeated.

( $\gamma$ ) To make a night of it == to spend it in merry-making.

(δ) To make a (jolly, hard, etc.) life of it.

E) To have a hard time of it.

a) To have hot work of it.

 $\eta$ ) To be in for it = to be unable to get off.

( $\theta$ ) To have no help for it = it can not be helped.

(z) To have nothing for it (but to...) = to have no alternative left.

( $\kappa$ ) To run for it = to take to flight.

(λ) To be hard put to it == to have difficulty.

Etc. etc.

#### TRANSLATION EXERCISE.

(1) アナタノ望ムノハ何デスカ (2) 着シタ時ハ餘程遅カツタ (3) 着シタ時ハ十二時過ギテアツタ (4) 昨日來タノハ誰デアツ タカ (5) ソウ云フタノハ私デハナイ (6) ソウ云フタノハ君ダ (7) 此本ノ 氣ニ入ツ タノ ハ文 車 デハナイ 思想 か 氣 ニ入 ツタ (8) 彼 ノ失敗ジタノハ始メテデハナイ(9)彼か外國カラ鯖ツタノハ 近頃ダ (10) 今日 × 寒イ (11) 然シ昨日 ヨリ 陽 カダ (12) モウ運 イ (13) モウ暖ル時刻ダ (14) 過チチ改ムルニ 憚ル勿レ (15) 其 時の祭日デ稽古がナカツタ (16)議會が関ケテカラ既ニ十年以 上二成ル(17)此處ニ來テカラ幾年二成ルカ(18)三年計り經 ツァ漸ク少シット英語 か分カッテキタ (19) モウニ三週間モ経 タナケレバ全快の出來ナイ (20) 程久シカラズシテ好機會か アツタ (21) 遠カラズ日本ハー等國ニ成ル (22) モウドレ程經 タナケレバ全快ハ出來マセンカ(23)天氣ノ莨クナカツタノハ 如何ニモ殘念ダ (24) 彼ハ何事ニモ成功シナイノハ如何シタモ ノカ (25) 技量が無イノカ (26) 技量ニ乏シィ澤デモナイ (27) 技 量ニモシィ舞デハナイが辛抱かナイノダ (28) 遅り成ラス内ニ路 ラウデハナイカ (29) 今九時打ツォ計リダ未ダ早イ (30) 大風か 吹イテ船が酷り搖レタ (31) 新築が落成ニハ未ダ中々間がアリ マス (32) 彼か死ンデカラモウ三年ニナル (83) 彼か死ンゲノ ハ三年前ゲ (34) 彼ノ成功ハ抑モ故アルカナ (35) 弘法モ筆ノ 過り (38) 一語學ヲ修メルニハ多年ヲ変スル (37) 此本ヲ書ク ノニ五年掛ツタ (38) 歩イテ行カウテハナイカ (39) 今夜ハ飲 ミ明カサウデハナイカ (40) 辛イ目ニョッテ來タ (41) 迯ルヨ リ外仕機かナカツタ (42)車が無イノデ爾降リニ歩カニヤナラ ナカツタ (43) 彼ハ獨身デ呑氣ニ暮シテ居ル

#### Substitutes For "It."

For the sake of clearness, the pronoun it is often advantageously replaced by a general term with the definite article, as—the fact, the circumstance, the case, etc., etc.

## Exercise: — Substitute general terms for "it" (or the words marked.)

My horse had lost its shoe, but I did not notice it at the time. He borrowed money in my name, but I did not become aware of it till he was gone. We amused ourselves playing chess, my companion being very fond of it. The dodo once inhabited an island in the Indian ocean; it is now extinct. I forgot to take my purse with me, and I did not become aware of it till I was half-way on the road. Is that so? Well, I was not aware of it. It being so, I can not pay you now. If it is so, I can wait.

## § 5. Reflexive Pronouns.

Note: — In Older English, the Simple Forms are used with a Reflexive Meaning, sometimes quite pleonastically.

I have bethought me of another fault.

They both betook them several ways.

To their salutations he bends him slightly.—Byron.

I have bought me a horse.

I have writ me here a letter.—Shakespeare.

He sat him down. He laid him down. Haste thee.

Hie thee home. Fare thee well. Get thee gone.

The Reflexive Pronouns have two uses: -

- (a) In Apposition with another Noun or Pronoun, to make it more emphatic. A Reflexive Pronoun in Apposition is generally in the Nominative Case.
- (b) As the Object of Transitive Verbs, to show that the agent does something to itself. The Transitive Verb then becomes a Reflexive Verb, and the Pronoun Object is a True Reflexive Pronoun.

Exercise: - State the uses of the reflexive pronouns.

I am going myself. I am dressing myself. I will do it myself. I must see the man myself. How did he kill himself? Did he hang himself or shoot himself? No, he drowned himself in a river. And I myself sometimes despise myself. I will look to the matter myself. He himself told me all about it. You need not give yourself such trouble. You may spare yourself the trouble. You do not do yourself justice. I will do myself the honour to wait on you.

- (1) **EMPHATIC REFLEXIVES:**—Reflexive Pronouns in Apposition have three idiomatic uses:—
  - (a) Oneself = even, the very.

No man but has some fault. Confucius himself had his faults.

Even the very gods themselves weep over the slavery of wisdom to folly.—Carlyle.

( b) Oneself === also, too.

I am fond of reading myself.

He patronized literature, and was something of a writer himself.

(c) Itself = the essense of, the personification of.

The old gentleman is hospitality itself, and keeps open house.

The girl, who was simplicity itself, told me all about the affair.

To his superiors, he is humility itself.

(2) OBJECTIVE REFLEXIVES: — Any Transitive Verb may be followed by a Reflexive Object, and thus become a Reflexive Verb, as —

It is difficult to know oneself.

Respect yourself, or no one else will respect you.

All great scholars have taught themselves.

But there are certain Reflexive Verbs requiring special attention. Such are —

- (a) Those verbs which are always in the Reflexive Form [Permanent Reflexives].
- (b) Those verbs which, when followed by a Reflexive Object, acquire a special meaning [Special Reflexixes].
- (c) Those verbs which, when followed by a Reflexive Object, correspond to Japanese Intransitives [Idiomatic Reflexives].

## (a) Permanent Reflexives.

The following verbs are always in the reflexive form, either generally or when used in particular senses:—

- (α) To avail oneself: I shall avail myself of your kind offer.
- (β) To absent oneself: He often absents himself from school.

To bethink oneself: — I bethought myself of a stratagem. To betake oneself: — His threats being of no avail, he betook himself to entreaties To pride oneself: — He prides himself on his learning. To value oneself: — In short, I valued myself on being a strict monogamist.— Goldsmith. To plume oneself: -- We plume ourselves on being the most patriotic nation on earth. To conduct oneself: — You have conducted yourself nobly. To bear oneself: — He has borne himself manfully. (2) | To demean oneself: — You must demean yourself peace-To acquit oneself: -- He has acquitted himself to his credit. To misconduct oneself: --- He got drunk, and otherwise misconducted himself. To misdemean oneself: — He was expelled from school for misdemeaning himself.

### (b) Special Reflexives.

The following and some other verbs acquire a special meaning when used in the Reflexive Form: —

- ( $\alpha$ ) To help oneself: Heaven helps those who help themselves.
- (β) To help eneself to: Make yourself at home, and help yourselves to anything you like.
- (γ) To lose oneself: I am afraid I shall lose myself among these passages.
- (δ) To forget oneself: The beggar forgot himself and said, "I have been dumb from the day of my birth."
- (E) To recollect oneself: I was going to tell him all, when I suddenly recollected myself.
- (3) To deceive oneself: —You deceive yourself as to your son's abilities.
- (η) To flatter oneself: I flatter myself that I shall be able to give you satisfaction.
- (θ) To thank oneself: If you fail this time, you will have to thank yourself for your failure.
- (1) To congratulate oneself: We were congratulating ourselves on our providential escape.
- (x) To commit oneself: He is wary in his speech, for fear of committing himself.

- (λ) To assert oneseif: His genius began to assert itself at an early age.
- (µ) To report oneself:—I shall report myself at the proper time.
- (v) To apply oneself: He applied himself to his studies with great assiduity.
- (E) To excuse oneself:—It is no use trying to excuse yourself.

  Etc. etc.

## (c) Idiomatic Reflexives.

Some Transitive Verbs, having no Intransitive Counterparts, must be used in the Reflexive to express the Intransitive meaning. Such are —

- (α) To amuse oneself: How do you amuse jourselves on board ship?
- (β) To enjoy oneself: Have you enjoyed your trip? Yes, I have enjoyed myself very much.
- (Y) To content oneself: How can you content yourself with such a small income?
- (δ) To addict oneself: Having nothing to occupy himself with, he addicted himself to drinking.
- (ε) To conceal oneself: The defeated general concealed himself in a deserted cottage.
- (3) To revenge oneself: He resolved to revenge himself on his enemy.
- (η) To dress oneself:—Is he dressing himself? He is already dressed.
- (θ) To exert oneself: I exerted myself to gain my employer's confidence.
- (2) To overwork oneself: Japanese students are apt to overwork themselves.
- (x) To overeat oneself: They make themselves sick by overeating themselves.
- (λ) To oversleep oneself:—I was afraid I had overslept myself.

  Etc. etc.

The following Reflexive Verbs take the place of the verb be or become with a shade of meaning:—

- (α) To make oneself: If you read in the twilight, you will make yourself blind. He made himself master of the realm. You need not make yourself uneasy about that matter. You may make yourself easy about it. Please make yourself at home, and call for anything you want.
- (β) To find oneself: He awoke one morning to find himself famous.

EXERCISE: — Substitute the reflexive form.

How are you this morning? He often becomes sick by eating too much. If you work too hard, you will become sick. When he awoke one morning, he was poorer than the poorest clerk in the house. When I came to myself, I was lying in a strange place. When I had paid all my debts, I was penniless. He became proficient in English by close application. She became a mother and a widow at the age of fifteen.

The Reflexive Form of the following Causative Verbs are equivalent in sense to the Intransitive Verbs from which they are derived:—

- ( $\alpha$ ) To raise oneself = to rise.
- $(\beta)$  To seat oneself = to sit down.
- $(\gamma)$  To lay oneself = to lie down.

### Exercise: - Substitute the Reflexive form.

He sat down before me, and began to examine me. He rose to his position by his own exertions. She lay down never to rise again. Exhausted with running, I lay down on the grass. I slipped and fell, but quickly got up. On my entrance, he rose up in his bed.

The Reflexive Object after the verbs think, find, know, declare, prove, etc., is a contraction of the Objective Noun Clause "that one is."

I thought that I was safe.
I thought myself safe.

## Exercise (a): - Expand the Reflexive Pronouns into Clauses.

He calls himself Doctor of Philology. If you are a gentleman, you must show yourself such. He has proved himself worthy of confidence. She knows herself to be the cause of his misfortune. I thought myself in the right. She fancies herself beautiful. I felt myself bound to say something. He declared himself satisfied. He acknowledged himself in the wrong. He has owned himself beaten. He avows himself to be the author of the article. He has confessed himself to be guilty of the deed. He professes himself to be a Christian.

## Exercise (b): -- Contract the Clauses into Reflexive Pronouns.

I imagined that I was safe. He fancies that he is still young. He knows that he is a burden to his friends. The officer felt that he was highly insulted. He said that he was a physician by profession. He says he is mistaken. Are you not obliged

to say that you are in the wrong? He says he is a convert to the new doctrine. He says that he is in distressed circumstances. He says he is ready to undertake any work that may come in his way. Although he says he is a Christian, he is generally considered a freethinker.

Some Intransitive Verbs [talk, laugh, cry, etc., etc.] are used reflexively in combination with a complement of result:—

(α) To talk oneself hourse

{ == to make oneself hoarse by talking. == to talk till one is hoarse.

 $(\beta)$  To cry oneself to sleep

{ == to send oneself to sleep by crying. == to cry till one goes to sleep.

 $(\gamma)$  To laugh oneself into convulsions

\( = \to fall \) into convulsions by laughing.
\( = \to \) laugh till one falls into convulsions.

 $(\delta)$  To run oneself out of breath

= to get out of breath by running. = to run till one is out of breath.

Exercise (a): — Paraphrase the following expressions.

He always drinks himself dead drunk. You may look yourself blind, but you will detect no blemish or flaw in it. He will sleep himself sober. I shook myself free from fear. I walked myself lame. He laughed himself red in the face. He coughed himself black in the face. Don't cry yourself to death. She worried herself into consumption. He worked himself up into a passion. You have talked yourself out of breath. He has gambled himself out of house and home. He has no end of great hampers from home, with wine and game in them; so he toadied and fed himself into favour

EXERCISE (b): — Turn into the Idiomatic Reflexive Form.

Did he kill himself by working too hard? No, he killed himself by drinking too much. I ran so hard that I got out of breath. She cried till she became blind. I talked till I was hoarse, but it was of no avail. You will kill yourself if you work so hard. I walked till I was lame. The fire went on burning till it went out of itself. I looked and looked till I was nearly blind, but could see nothing.

- (3) REFLEXIVES IN PHRASES:—The Reflexive Pronoun forms phrases with the following prepositions:—
  - (a) By oneself: I went all by myself. The Japanese troops were quartered by themselves.
  - (b) Of oneself: The fire went out of itself. He woke up of himself. They came of their own accord.
  - (c) For oneself: I must see for myself. Everybody must judge for themselves. Left an orphan in early youth, he had to shift for himself as best he might. There are moments when each must look out for himself. She loves him for himself.
  - (d) To oneself: I have the whole house to myself. I kept the matter to myself. "He must be mad," I said to myself. When I came to myself, I found myself lying in a strange place. He went away, leaving me to myself (— to my own thoughts).

(e) In oneself: — Things good in themselves may become harmful by their use.

(f) Beside oneself: — He was beside himself with anger.

(g) Between themselves: — We have settled the matter among ourselves.

Etc.

Note: — The Non-Reflexive Form in Phrases is unemphatic, and is not translated.

- (a) About one: I had no money about me. I went out to look about me.
- (b) After one: Shut the door after you.
- c) Behind one: He left behind him a child of two years old.
- d) Beneath one: He had the imprudence to marry beneath him.
- (c) Over one: The people would have a king over them.
- (f) With one: Have you any money with you? May I bring my friend with me? I will take you with me.

Etc. etc.

(4) REFLEXIVE POSSESSIVES: — The Reflexive Possessive is usually more emphatic than the Ordinary Possessive, and sometimes implies some other meaning besides that of possession. Paraphrase the words marked: —

One's house is not always one's own house. This is a profession of my own choosing. My own, my darling boy! He is about my own age. He has a talent for borrowing all his own.

There is an idiomatic use of the Reflexive Possessive, which corresponds to the Japanese Adverbial [自身子].

To black one's own boots; to cook one's own food; to buy one's own books; to get one's own living, etc., etc.

The Reflexive Possessive, like the Ordinary Possessive, gives place to the Indefinite Article or a Demonstrative Adjective, and then follows the Noun preceded by the preposition of:—

Has he a house of his own? He has no house of his own. It is pleasant to have a house of one's own to live in. She has some property of her own. He must have some reasons of his own for wishing to stay.

#### TRANSLATION EXERCISE.

(1) 岩崎ヤ三井デモ其様ナ登澤ハ出來ナイ(2) 馬ハ好イ運動ダ。 私モ元ハ栗リ栗リマシタ (3) 有ラユル機會サ利用シタ (4) 然ラバ 御言葉ニ甘イテ其様ニ願ヒマセウ(5)彼ハ英語か得恵ダ(6)さ あ御盬進ニ御取リナサイ (7) 紳士か乞食ニ向 t L御前ハ何時カラ 啞ニ成リシカ¹ト 間~ パ乞食ハうかト[生レ付キデ御座リマス] (8)船 中アハ何チシテ慰ムカ (9) 今日ハ大層面白カツタ (10) アナタ グ能ク其機ナ僅カノ給料デ鞴尼か出來ルチ (RI) 彼ハ時々食 E 過ギテハ病氣テスル(12)彼ハ仕度中カ(13)モウ仕度が出來 タ (14) 彼ハ何時モ仕度か良イ (15) 目チ泣キ潰ス (18) 彼ハ聲 チ枯ラシテ饒舌ツテ居ル (17) 子供か泣キ胺入ツタ (18) 彼等 ハ餘り走ツテ直キニ息テ切ラシタ(19)彼ハ立派ニ任チ全フシ タ (20) 君に輝ケナシテモ駄目グ (21) 勉強か過ギルト病氣チ シマス (22)彼ハ餘り勉强チシテ肺病ニ成ツタ (23) 彼ノ件ハ 御心配ニハ及パヌ (24)御安心下サイ (25)御遠慮無り何デモ 入ル物かアツタラ左様仰シャイ (26)本紙が付イテ見ルト知ラ ヌ處ニ駿テ居ツタ (27) 授カシテ置ケパ酔ヒが醒メル (28) 誰も

私ノ行り方へ行り人かナカツタ故一人デ行ツタ (29)火バネヤサイデモ獨リデ消エル (30) 彼ハ起コサナイデモ一人ア起キル (31) 彼等ハ勘メナイデモ喜ンデ金チ出シタ (32) 私ハ自身ニ見ナケレバ信ジナイ (33) 彼ハ愁テ働クノデハナイ働り T か好キナノダ (34) 私ハ此ノ廣イ部屋チ一人ア占領シテ居ル (35) 後チ閉メロ (36) 爾が降ルト惡イカラ傘チ持ツテ行ケ (37) アナタハ御一人カ (38) 友達チ連レテ來タ (39) 彼女ハ田舎ニ置イテ來タ子供ノ事バカリ案ジテ居ル (40)彼ハ私ト同年輩ゲ (14)私ハ獨デ飯が食へル様ニ成リタイ (42)彼女ハ獨デ着物チ縫フカ(43)下宿ハ金が掛カルカラ家チ借テ自炊チシタ (44)御自分ノ御宅がアリマスカ (45)自分ノ家ハ持チマセン借家デス (46) 此金ハ預リ物デ自分ノ金トテハ有リマセン (47) 志願兵ハ費用ハ自辨ゲ (48) アナタ方名々ニ決定シテ貫ヒタイ (49) 炭酸五斯其物ハ電ナノデハナイ (50) 天下チ取ル (51) 檵干扱ヒ (52) 心配がアツテ人ト話チスルノが忌が

## CHAPTER III.

## Demonstrative Pronouns.

Demonstratives are those words which point out the object named. They are of two kinds, Definite and Indefinite:—

- (a) Definite: The, this, that, yon, yonder, such, same.
- (b) Indefinite: A, one, certain, some, any, no, none.

Among Indefinite Demonstratives may be included -

- (c) Distributives: Each, every.
- (d) Duals: Either, neither, whether, both.
- (c) Alternatives: Other, else.

Which of these Demonstratives can be used as Pronouns, and which can only be used as Adjectives?

## § 1. Definite Demonstratives.

- (a) The: The so-called Definite Article is an unemphatic demonstrative, and takes the place of this or that.
- (b) This, That: These are the only Adjectives in English that are inflected for Number this, these; that, those.

Idioms : —

- (α) This much: This much is certain, that......
- ( $\beta$ ) This once: Listen to me for this once.
- (y) These eyes have seen it.

When used as Pronouns, this and that are more emphatic than the pronoun it, just as the adjectives this and that are more emphatic than the article the. Compare:—

{ This (=That) is a school. What is this (=that)? — It is a school.

Study the uses of the pronouns this and that: —

The first law of writing is this, that the words employed shall be such as convey to the reader the meaning of the writer. What is all this?

That's right. That'll do. That's it. It isn't that. I grant that. I deny that. Is that the case? I am not so sure of that. He may succeed, if he perseveres; but that's the question. That's all. That is all I ask of you. That is to say. That's what I want. That's why I can not consent.

Note 1:—"This and that," "this or that" are sometimes used as Indefinite Correlatives (= one and another, some or other):—

He is always visiting this friend or that.

One would run this way, and another that way.

One man says this, and another says that; which shall I believe?

Note 2: — The adjective this, in adverbial expressions of time, may denote the Immediate Past or Future as well as the Present: —

- (α) Present: This year; this month; this week; this instant; this very day, etc., etc.
- (β) Immediate Past:—I have been studying English these five years.
- (γ) Immediate Future: I shall not be able to start these five or six days yet.

Idioms : —

- ( $\alpha$ ) He left this day week (fortnight, month, etc.).
- (B) I leave this day week (fortnight, month, etc.).
- (y) I will take you there one of these days.

Note 3: — The pronouns this and that are used in distinctive reference to two objects just mentioned. For this purpose, there are three equivalent pairs in English: —

| $(\alpha)$ | The former | the | latter. |
|------------|------------|-----|---------|
| $(\beta)$  | The one    | the | other.  |
|            | That       |     |         |

Health is better than wealth, for this can not give so much happiness as that.

Eschew vice and practice virtue; this leads to happiness, that to misery.

Some place the bliss in action, some in ease; Those call it pleasure, contentment these.—Pope.

Note 4: — That and those are used as Repetitive Demonstratives [See Pages 225-228; § 7. Repetitive Pronouns.]: —

His dress is that of a gentleman, but his speech and demeanour are those of a clown.

He talks like a man of sense, but his actions are those of a fool.

The pleasures of the imagination are not so gross as those of the senses.

She showed a courage beyond that of women.

The following idioms with this and that are to be traced to the repetitive meaning:—

- (α) All this: He got drunk, struck the servants, insulted the officers, and all this he did with impunity.
- (β) And that: He had shown both loyalty and spirit, and that at a time when both were rare qualities. This ship was built in less than a year, and that in the midst of the war.
- (γ) That I do: You need many things. That I do. You will help me, won't you? — That I will. Let me choose the name. — That you shall.

Note 5: — That or those are used correlatively with the relatives who or which. "That....that" is an archaic form.

I was never much displeased with those harmless delusions that tend to make us more happy.—Goldsmith.

- (α) That....which: He lacks that dogged perseverance which is essential to happiness.
- (β) Those....who: He is one of those men who never believe what they do not see.

Hence it is that the expression "those who" is used as the plural of "one who": —

Heaven helps those who help themselves.—Proverb.

Those who play with edge-tools must expect to cut themselves.

Hence also the expressions — those who were present; those who are married; those of the Christian faith, etc., etc.

The correlative "that....which" is sometimes used with a qualitative meaning (= such....as): —

That virtue which must ever be guarded, is scarcely worth the sentinel.—Goldsmith.

(c) Yon, yonder: — That (其) properly points to the person addressed, as —

Where did you buy that hat of yours? I can not grant that. That can not be true.

This is the proper meaning of that. But in Modern English, that (7).7) is also used to point to something at a distance from the person addressed as well as the speaker — that is, instead of you or yonder, which word is now seldom used except in poetical language.

Sweet Emma Moreland of yonder town
Met me walking on yonder way.—Tennyson.

Note 1: - Why is it wrong to say the yonder?

My home is beyond the yonder mountain.

Note 2: — You or youder is also used as an adverb (= there).

Youder lies my mother's grave.

(d) Such: — This word is a Qualitative Demonstrative (=that sort of) and is followed by the article a before a singular common noun. Compare: —

I will not accept such a proposal.

I will not agree on such terms.

I will not submit to such treatment.

Such is used correlatively with the relative as; and the correlative "such...as" may either be used in a qualitative or quantitative sense, or in a purely restrictive sense:—

$$such...as = \begin{cases} (a) & that sort of ...which, \\ (b) & that degree of....which, \\ (c) & that...which, those...who. \end{cases}$$

Exercise: — Paraphrase the expressions marked.

He is gifted with such eloquence as is rarely heard anywhere. You do not use such diligence as you ought to. He speaks and writes English with such purity and fluency as is rarely attained by a foreigner. He is not a great reader, but such books as he reads, he reads carefully. Do not trust such men as praise you to your face. Such men as are in the married state wish to get out, and such as are out wish to get in. I never saw such a man as he. I procured such articles as the money would buy. I will provide you with such articles as you may need. He hastened to her aid with such men as were fit for service. We beguiled our time with such amusements as the town afforded. You may pay me at such time as is convenient to you. Such parents as may desire to have their sons taught

English on the most approved method, will do well to entrust them to the care of Mr. A. B. Such as have plenty of money will never want for friends. They boasted riches such as no other subject in the empire possessed. They established internal order such as had been unknown anywhere. Read only such books as you can understand with ease. Keep company with such men as can benefit you. He uses such easy words as the students can understand. Eat such things as are set before you.

The Correlative "such as" has two other uses, and when followed by an infinitive is equivalent to "such that," which introduces an Adverbial Clause of Consequence.

- (a) Such....as (followed by a noun or pronoun) = like.
  Birds of prey, such as the hawk and the kite, do not lay many eggs.
- (b) Such...as (followed by an infinitive) = such that, so as to.
  He spoke with such eloquence as to move his audience to tears.
- (4) Such....that (followed by a clause) = such as to, so as to.

  He spoke with such eleguence that his audience were

He spoke with such eloquence that his audience were moved to tears.

### Compare: ---

He progressed with such rapidity that he was soon ahead of his class.

He progressed with such rapidity as.....to be soon ahead of his class.

He progressed.....so rapidly as.....to be soon ahead of his class.

Exercise (a): — Change the expressions marked into "like" or "so as"

I never saw such a man as he. You do not use such diligence as you ought to. Such men as Caesar and Alexander are found in the history of any nation. The book is written in such easy English that beginners can understand it. Japanese students like such authors as Carlyle and Emerson. Such poets as Homer and Milton the world has rarely seen. In the first place, read such easy books as the Arabian Nights or Robinson Crusoe. Such authors as Shakespeare and Milton are fit only for advanced students.

Exercise (b): — Change the expressions marked into "such....as" or "such that."

We shall never look upon his like again. He does not study so diligently as he used to. She was so eloquent as to move everybody to tears. He treated the child so kindly that it soon became attached to him. He progressed so rapidly that he was soon ahead of his class. I never saw a man so skilful in teaching. I did not accomplish it so easily.

Exercise (c): — Supply "as" or "that."

His eloquence is such — is rarely heard anywhere. His eloquence was such — it compelled applause from his opponents. They study with such diligence — is rarely found among students nowadays. They have made such progress — their teacher can not teach them any more. The book is written in such easy English — beginners can understand (it). Read only such books — you can understand with ease. Keep company with such men — will benefit you. He teaches with such skill — I never saw before. He teaches with such skill — the students learn without any effort. He does not possess such courage — is necessary to a soldier. Let children read such books — will make them better and wiser. You do not take such care — ought to be taken. Don't trust such men — praise you to your face. The books are not such — we can recommend (them).

## As a Pronoun, Such has three uses: -

- (α) Such (= they): Ambitious men are flattered, for such most derive pleasure from it.
- (β) Such as (= those who): Such as have plenty of money, will never want for friends.
- (γ) As such (= in that capacity): I am your guardian, and, as such, have a right to control you.

**Note 1:** — In the last use, *such* is a repetitive demonstrative [See Page 227.].

Note 2: — Such is followed by a, but preceded by some, any, or no.

He must have resigned for some such reason.

Do you happen to know of any such person?

I have provided against any such danger.

There is no such thing as true happiness in the world.

Did he decline the offer? — No such thing.

Note 3: — The Predicative Such (斯/如沙) is usually placed at the head of the sentence: —

Such was the case on the present occasion.

Such being the case, we could not go on.

Such was the state of things when the event happened.

Such was his eloquence that everybody was moved to tears.

Note 4: — Such or such...as used exclamatively is equivalent to the exclamative what: —

What a beautiful sunset! I never saw such a beautiful sunset!

Holland is a glorious country in summer for barefooted boys and girls. Such wadings! such mimic shipsailing!

Such a time as we had yesterday!

Note 5:— "Such and such" is used in an indefinite sense (斯々), and corresponds to the indefinite adverb "so and so."

If you tell me to do so and so at such and such a time, I will not fail to do so.

Note 6: — Such must not be followed by like before a noun or pronoun, nor by who or which before a relative clause. Correct the following: —

Such men like Caesar and Alexander are found in the history of any nation. Japanese students like such authors like Carlyle and Emerson. Keep company with such man who can benefit you. Read only such books which you can understand without effort.

#### Idioms : ---

- (α) Such like: Cricket, baseball, and such like sports.
- (β) Such as it is: You shall have my opinion, such as it is.
- (e) Same: The word same is always preceded by the, and is usually followed by as.

These two writers have both the same merits and the same faults.

The one has the same merits and faults as the other.

When the same is followed by a Relative Clause, it may be followed by either the relative as or that, with the following difference of meaning:—

- ( $\alpha$ ) the same...as. = the same kind...that = such...as.
- ( $\beta$ ) the same...that... = the identical....that = that....which.

### Compare: ---

That is the same man that showed us the way. He is engaged in the same work as you are.

Exercise: — Supply "as" or "that."

I have the same watch — you have. I gave the same price — you did. I attend the same school — he does. He is the same man — we met in the train the other day. He has the same position — I have. This is the same watch — I have. This is the same watch — I lost. Each house is the same height — the next. Each house has the same height — the next has.

The same is also used as a Demonstrative Pronoun: —

Are you the principal? — Yes, the same.

Pay the bearer the sum of twenty yen, and put the same to my account.

I have found the documents, and am now in possession of the same.

The same is the case with me.

If you do that, I will do the same.

I have left my work half done. You have done the same with yours.

He has helped me, and it is but fair that I should do the same for his son.

The same is also used as a Demonstrative Adverb: -

I have done my duty the same as he has done his.

#### Idioms : ---

- ( $\alpha$ ) All the same (= all one): It is all the same to me.
- (β) All the same (= for all that): I must decline your offer, but I thank you all the same.
- Note 1: The same must not be followed by with before a noun or pronoun, nor by which before a relative clause. Correct the following: —

My watch is the same with yours. This is the same purse which I lost. I have the same hat with that which you have. He comes from the same province with me. He is the same man who admitted us.

Note 2: — The following are emphatic forms (シカモ同ジ): —

- (α) The very same: He died on the very same day that she was born.
- (β) The self-same: His servant was healed in the self-same hour.—Bible.

Note 3: — Much and quite rather weaken the meaning of same: —

The invalid is not much better. He is pretty much the same.

Our situations are very much alike — I might say quite the same.

Note 4:— The adjective very (which originally means true or real) is used synonymously with same, but differs from same in that very is used to denote the identity of the thing mentioned with that which was in mind. The very sometimes = even.

That is the very thing I want. (其世即子)
He is the very man for you. (彼三义)
(Even) the very gods (themselves) weep over the slavery

Note 5: — The words same or very coming after this or that merely emphasize the demonstrative force of this or that.

Many of the nobles fear that same Rienzi. You shall be paid from this very day.

#### REVIEW.

Explain the uses of the following correlatives: -

of wisdom to folly.—Carlyle.

| thatwhich | suchas   | the sameas<br>the samethat |
|-----------|----------|----------------------------|
| thosewho  | suchthat | the samethat               |

Exercise: — Supply proper correlatives.

He is vain, because he keeps company with — men only — pretend to admire him. We must be careful to avoid — men — praise us to our face. He speaks English with — purity and fluency — is rarely attained by a foreigner. He is not a great reader, but — books — he reads he reads very carefully. He has not — dogged perseverance — is essential to success.

I have bought — watch — yours. This is — watch — I have bought. This is — watch — I lost. Those students study with --- diligence --- is rarely found among students nowadays. They have made - progress - their teacher can not teach them any more. The book is written in — easy English - beginners can understand (it). Japanese students like --authors — Carlyle and Emerson. Read only -- books -- you can understand easily. Keep company with — men — will benefit you. She spoke with — eloquence — could not but move us to tears. She spoke with — eloquence — she moved us to tears. He teaches with — skill — the students learn without feeling any effort. He teaches with — skill — enables the student to learn without effort. He does not possess courage — is necessary to a soldier. Let children read books — will make them better and wiser. You do not use — care — you ought to. Milton had — universality — belongs to the highest order of genius.

#### TRANSLATION EXERCISE.

(1) 僕モ君ト聞 沙時計 チ買ツタ (2) 同 ジ店デ買ツタ (3) 彼ハ 其ンナ事ヲ爲ル様ナ人ジャナイ (4) 私ハ其ンナ人間ニハ關係 セヌ (5) 學問が出來テ教ヘル事が上手デ金が入ラナイ其ンナ 人かアルデショウカ (B) 誰カソウ云フ人チ知ツテ居ルカ (7) 私 ノ知ツテ居ル所デハソウ云フ人ハナイ(8)此ンナ船か二十艘モ アツタラ世界中ラ荒セル (9) 初學者ニハ平易ナ本ノ外ハ護マ シュ可キモノテナイ (10) Shakespeare ャ Milton ノ様ナ本ハ進 ンダ學生ノ外ハ讚ムモノデナイ (111) 此本ハ初學者ニモ分ル樣 ナ平易ナ文章ダ (12)アレハ即チ船内チ案内シテ桑レタ士官ダ (13) 彼ハアノ人(アノ時)ト同 沙制服 チ着ケテ居ル (14) 解シ難イ 本ラ無理ニ體ムノハ利益かナイ (15) 先生ノ教へ方か上手ナモノ ダカラ生徒ハ能り進ム (16) 彼が出發シテカラ今日デ丁度一週 間ニナル(17)何時カ近日ニ行ツァ見ョウト思フ(18)彼ハ本 ヲ多クハ讚マナイか讃ム本ハ注意シテ讃ム (19)アンナ人ハ父 トナイ (20) 何カアリソウナ物 (21) 彼ハ教師ニハ忍耐か足き メ (22) 子供ニハ面白ク且ツ爲メニ成ル本ヲ讀マセシム可シ

INDEFINITE DEMONSTRATIVES.

## § 2. Indefinite Demonstratives.

The Indefinite Demonstratives are —

| j a, one | some | no   |
|----------|------|------|
| certain  | any  | none |

The words certain, some, and any form an ascending scale in the degree of indefiniteness:—

- (a) Certain (= known, but not specified): A certain person, who shall be nameless, said so.
- (b) Some (= particular, but not known): Some one said so, but I forget who it was.
- (c) Any (= not particular): Any boy could tell you that.

The words some and any are adjectives of existence (有無):—

{ Have you any book? (何カ本が有ルカ無イカ) Have you any books? (機カ本が有ルカ無イカ)

Some and Any consequently have two uses. When used with singular common nouns, they are Indefinite Demonstrative Adjectives (何力。體力。何時デモ etc.). When used with notions of quantity or number, that is with material nouns or plural common nouns, they are Indefinite Quantitative Adjectives (費力力。幾ラテモ).

- (a) Demonstrative: { Lend me some book to read. Would you like to read any novel?
- (b) Quantitative: { I want some pens. Don't you want any paper?

The word No usually = not any, and may also be used either in a demonstrative (何も。誰も。何時も etc.) or a quantitative (少シモ) sense:—

- (a) Demonstrative: No book is needed.
- (b) Quantitative: I want no paper or pens.

The word None is the absolute form of No. Compare: -

That is no business of yours.
That is none of your business.
I have no gold or silver.
Gold or silver have I none.
I have no brothers or sisters.
Brothers or sisters have I none.

Exercise: — State whether "some," "any," and "no" are used in a Demonstrative or a Quantitative sense.

I want some book to read. I will bring you some books. You can have any number of books. Any book will do. Shall I need any book at school? Shall I need any books at school? I expect some friends this evening. I am looking out for some friend who will help me. You will soon be able to read any book you like. He knows some foreign languages. He is studying some foreign language. Does the man know any foreign language? Are any foreign languages studied in China? Some student called in your absence. I saw some students playing baseball. Some fish can fly. No fish can live out of water. No man can fly. No father thinks his child a fool.

- (a) A (an): The Indefinite Article is an unemphatic indefinite demonstrative. As The represents this or that, so does A represent a certain, some, any, or one. Paraphrase a:
  - A man called on me this morning. I am looking out for a man to take my place. A man may do what he likes with his own. They were killed to a man.
- (b) One: As an Indefinite Demonstrative, One has three uses:
  - (a) Indefinite Pronoun: If one is calumnized, what ought one to do?
  - (\$\beta\$) Repetitive Pronoun [See Pages 226, 227.]: The only way to gain a friend is to be one.
  - (Y) One = a certain [See Pages 203, 204.]: One day, one morning, etc.

The Indefinite Pronoun One may be regarded as a weak form of any one, and is most frequently used as an Indefinite Subject:—

One can not be too careful.
One should always be prepared for misfortune.

The Indefinite Pronoun One ought to be referred to by one, and not by he; however the usage is not uniform.

One does not always know one's true friend, so one can not be too careful in the choice of one's companions. If one were to lose his way in this forest, he would never be able to find his way out of it.

If one wrongs another, one naturally hates him.

INDEFINITE DEMONSTRATIVES.

49

The Correlative "One who" has for its plural "those who," and correspond to the archaic forms "he who" and "they who."

|                  | Singr        | ular.   | Pho            | al.           |
|------------------|--------------|---------|----------------|---------------|
| Modern Form: —   | one          | who     | those          | who.          |
| Archaic Form : — | ∫ he<br>{ he | whothat | .they<br>.they | who.<br>that. |

One who can not profit you as a friend, may injure you as an enemy.

Those who will not be ruled by the rudder, must be ruled by the rock.

### Compare: ---

He who touches pitch shall be defiled therewith.—Prov. They who seek only for faults see nothing else.—Proverb. He that hath ears to hear, let him hear.—Bible. They that sow the wind shall reap the whirlwind.—Bible. They that are blind need no spectacles.—Proverb. They may laugh that win.—Proverb.

The Possessive and Objective Cases of One, and the Reflexive Form Oneself, do duty as a sort of pronoun representive of other pronouns:—

- (α) To keep or break one's promise; with a child in one's arms; with a burden on one's back; with a pipe in one's mouth; with a gun on one's shoulder; to rise to one's feet; on one's legs, to be in one's right mind; to come or bring to one's senses; to lose one's wits; etc., etc.
- (β) To give one warning; to give one the slip; to do one good or harm; etc., etc.
- of; to betake oneself to; to pride, value, or plume oneself on; to conduct, bear, or demean oneself; to misconduct or misdemean oneself; to acquit oneself; to overwork, overeat, or oversleep oneself; etc., etc.
- (δ) To live by oneself; to do anything of oneself or of one's own accord; to see or judge for oneself; to shift for oneself; to have or keep to oneself; to say to oneself; to come to oneself; etc.
- (E) To have about one or with one; to look about one; to shut the door after one; to bring or take with one; to have a chief over one; to leave behind one, etc.

Note 1: — Other words used as Indefinite Pronouns are the plurals we, you, and they.

We and You are used indefinitely, like One, when the speaker includes himself in the statement.

They is used indefinitely, when the speaker does not include himself in the statement. They here means "the people whose business it is," and is used to avoid the passive construction, when the agent is unknown or unimportant. It is therefore more limited in sense than the word people.

They grow much rice in this part of the country. They say that the new teacher is a good scholar.

Exercise: - Put the verbs in the active form.

Tea is drunk here without milk. What must be done on such occasions? It is said that he is still living. I am told that he is a good scholar. That school was opened last year. Is English taught in that school? My dog has been stolen. Has that bridge been repaired? It is being repaired. Various things are obtained from the sea. The old house has been taken down. A new building is being put up. Is this fish eaten in America? Funny stories are told about the fox in this country. What is sold at that store? What is this flower called? What is meant by a "bore"? How is the word spelt? How is this word pronounced?

Note 2: — One combines with some, any, no, and every, to form the compound pronominals — some one, any one, no one, every one.

Note 3: — One is used as a noun in the expressions — an old one, a knowing one, the little ones.

- (c) Certain: This word denotes some person or thing that one knows, but  $(\alpha)$  will not name or  $(\beta)$  can not name.
  - (α) A certain person of my acquaintance is desirous to secure the position.
  - ( $\beta$ ) There is a certain indefinable grace about his manners that charms everybody.

Certain may be used either in the singular or the plural: —

I have had an offer from a certain school.
I had had offers from certain schools.

Note 1: — One takes the place of a certain in adverbial phrases of time: —

One day..... = on a certain day.

On one occasion = on a certain occasion.

Note 2:-A, a certain, or one is placed before personal proper names, in referring to obscure individuals for the first time.

My teacher was a (certain) Mr. Gould, an Ohio man. I am one John Duddlestone, a bodice-maker.

(d) **Some:**— The Demonstrative *Some* (何力。何人力。何時力。何處力 etc.) is used in Affirmative Statements:—

They were busy at some carpenter work indoors.

I am looking out for some friend who will help me with

my school expenses.

Some student did call, but I do not know who it was.

If you wish to go there, I will take you there some day.

If you do not learn it now, you will have to do so some time or other.

He is now teaching at some school in Kanda.

He accomplished his design by some means or other.

A desultry reader is like some little dog running about the moor, snuffing at everything and catching nothing.—Blackie.

Note 1: — In adverbial expressions of time, one (= a certain) is used to denote past time; while some is used to denote future time, as being the more indefinite of the two. Compare: —

{ One day I went out shooting with a friend. I will take you there some day.

I stayed once (== one time) in Kyoto.
I mean to go there again some time.

In Older English we sometimes find the usage reversed: -

Our sometime sister, now our queen.—Shak.

I hope to see you one day fitted with a husband.—Shak.

Note 2: — The Demonstrative Some is also used in questions, when an affirmative answer is expected. Compare: —

Do you want any book?

(= Do you want any or none?)

Don't you want some book?

(= You want some, don't you?)

Note 3: — The Demonstrative Some forms the following Compound Pronominals — some one, somebody, something, somewhere, somehow.

(e) Any: — The Demonstrative Any has three uses, affirmative, interrogative, and negative: —

( $\alpha$ ) Affirmative "Any" (何テモ) = any (that one likes): —

He is equal to any task.

Bring me some book. Any book will do.

Charles II. was the slave of any woman who had any pretension to beauty.

You will find him at home at any time in the morning. The book is to be had at any book-store.

#### Idioms : --

- ( $\alpha$ ) At any price: I will buy it at any price.
- ( $\beta$ ) At any cost: I will do it at any cost.
- (γ) At any rate: I do not know if I can do it, but at any rate l'll try.

Note 1: — The Affirmative Any followed by the relative that is equivalent to whoever, whatever, etc.

You may bring any friend that you choose to. You will soon be able to read any book that you like.

Note 2: — The Demonstrative Any forms the following Compound Pronominals — any one, anybody, anything, anywhere, anyhow.

( $\beta$ ) Interrogative "Any" (何力) = any (or none)?

Has any man succeeded in reaching the North Pole? Do you know of any good teacher of English? Is there any book that treats of the subject? Is the book to be had at any bookstore?

Note 1: — The Interrogative Any is also used in Conditions, which are only another form of questions. Compare: —

Do you happen to know of any good teacher of English?— If I hear of any, I'll let you know.

Do you need any book? If you need any book, I'll lend it you.

He was the slave of any woman who had any pretension to beauty.

He understands English, if any man does.

Note 2: — The Interrogative Any may also be called an Indefinite Interrogative, and corresponds to the ordinary interrogatives who, what, which, when, where, etc. Compare: —

{ Has any man come? { Do you need any book? } Who has come? { What book do you need?

( $\gamma$ ) Negative "Any" (何毛) = (not) any: —

I do not know of any good teacher of English.

I can not think of any book that treats of the subject.

The book is not to be had at any bookstore.

Note: — The Negative Any may come after any word of negative meaning: —

Never: — He never reads any book.

Scarcely: - Scarcely any one will think of doing so.

Hardly: — There is hardly any chance.

Without: — He managed to do it without any man to help him.

To neglect : — I neglected to learn any language.

To fail: - I fail to see any error.

To forget: — I forget to tell any one about it.

To avoid: - I try to avoid any unnecessary trouble.

Etc. etc

(f) No, none: — No or none is generally equivalent to not any. Compare: —

I want no book = I do not want any book.
I know of no man = I do not know of any man.

But "Not any" is not used with the subject except in emphatic construction:—

No misfortune comes alone. — Proverb.

No man is a hero to his valet.

No man has ever succeeded in reaching the Poles.

Not any man but will endorse what I say.

Note 1: — The adjective no, besides its demonstrative and quantitative uses, takes the place of the indefinite article after verbs of existence, possession, etc.

Note 2: — "None whatever," "none at all," "not the least," "not the slightest," etc., are emphatic forms.

He is no scholar at all.

He knows no English at all.

You must not tell a lie on no account whatever.

This must be the meaning, if it has any meaning at all.

Note 3:— Some, Any, and None, when followed by of or a numeral, acquires a selective meaning, corresponding to the interrogative which (Fv). Compare:—

(I want some book to read.

Lend me some one of these books.

Do you want any book?

Do you want any of these books?

I do not want any book.

I do not want any of these books.

You may read any book that you like.

You may take any of these books that you like.

( No man has ever succeeded in it.

None of those men have succeeded in it.

Note 4: — Some, any, no and none are used as adverbs: —

(a) Some: — The place is some fifty miles distant.

(b) Any: — Is the invalid any better?

(c) No: — He is no better than he was yesterday.

(d) None: — He has faults, but we love him none the less.

The use of some in the sense of somewhat, and any in the sense of at all, a colloquial usage in Scotland and the United States, is not recognized. Correct the following:—

I am some better to-day. It is some cold to-day. The child cried some at night. I was not injured any.

## TRANSLATION EXERCISE.

(1) 人ノ短所ハ自分ノ短所ヨリモ能ク見エル (2) 人ハ境角 自身ヲ終監無キモノト思ヒ安イ (3) 彼ハ正氣テナイモノノ如 ク笑に出シタ (4) 人ノ名馨ヲ害スルハ人殺ノー種デアル (5) 朱 ニ次ハレバ赤クナル (6) 人ハ己ノ利益ヲ知ヲヌコかアル (7) 人 ハ己ノ耳友ヲ知ヲヌコかアル (8) 故ニ友ヲ撰アニハ最モ注意

ナ要スル (9) 夏イ金時計の何程出セパ買へルカ (10) 二百 圓モ出サガケレス買へヌ (11) 人の何時モ死スル覺悟チシテ 居ル可キモノゲ (12) 已ナ登スル (13) 友チ鑽ブニハ已サ金 スル友チ撰プモノダ (14) 面前デ人チ繋メル (15) 面前テ己 ヲ譽メル様ナ人ハ信ズルモノデナイ (16) 好キナリハ能ク出 來ルモノダ (17) 故郷ニ歸ル (18) 私ハ生キテ故郷ニ翳レマ イ (19) 道ニ迷フ (20) アナタハ東京デ道ニ迷フタブガアル カ (21) 暇乞チスル (22) 私ハ先生ノ所へ暇乞ヒニ行ツテ來 タ (23) 巣ム (24) 船中テハ何チシテ欒ムカ (25) 得意かル (28) アノ人ハ學問か得慮ダ (27) 手水ヲ使フ (28) 私ハ手水ヲ 使フ水が欲シイ (29) 于供き抱イテ居ル (30) 婦人が子供き **抱イテ窓ニ立ツテ居ツタ (31) 煙管ヲ啣イテ居ル (32) 其男** ハ煙管ヲ啣イテ門ニ立ツテ居ツタ (33) 價値ヲ上ゲル (34) 彼 ハ今度ノ手際デ價値ヲ上ゲタ (35) 金ヲ持チ合ハス (36) ア ナタハ金ヲ持合ハシテ居ルカ (37) 今日ハ金ヲ持ツテ來ナイ (38) 雨が降ルト悪イカラ傘チ御持チナサイ (39) 彼女ハ國ニ 置イテ來タ (to leave behind one) 子供ノ事パッカリ案ジテ 居ル (40) 獨リデ目ヲ覺マス (41) 彼ハ起サレナクモ獨リ テ目ヲ費ス (42) 彼ハ漸ク目か発メタト見ェル (to come to one's senses) (43) 彼ハ米グ夢中グ已か日チ覺マシテ造ロウ (to bring one to one's senses) (44) 彼ハ勸メラレズトモ獨リ デ金ヲ出ス (to give of one's own accord) (45) 私ハ自分デ見 ナケレバ (to see for oneself) 信ジナイ (46) 私ハ子供ノ時雨 親チ失ツテ若イ時カラ自活シタ (to shift for oneself) (47) ア ナタハ此大キナ部屋チー人テ占領シテ居ルノカ (to have to oneself) (48) 私の其秘密チ誰レニモ君のナイデ自分ノ胸ニ納 メテ置イタ (to keep to oneself) (49) 私ハ正梨か付イテ見タラ (to come to oneself) 知ラヌ 農ニ験テ居ツタ (to find oneself lying) (50) 外國語 チ 知 ラ ヌ 人 ハ 自 國 ノ 語 チ 知 ラ ヌ (51) 進 マザル 者 ハ 退り (52) 考へ過ギルモノハ鳥ス處少ナシ (53) 足ルチ知ル モノハ幸福ナリ (54) 容易ニ約東スル人ハ容易ニ約東チ破 ル (55) 先祖チ誇ル者ハ已ニ徳ナキチ自白ス (56) 已ニ勝ツモ ノハ恐ル可も敵ナシ (57)已ノ悪ヲ知ルモノハ賢キニ近カシ (58) 私の何カ護ム本が欲シイ (59) 何本デモ宜ロシイ (60) 今 季パナケレパ何時カ學パナケレパナラス (61) お前ハ學校へ行

カナケレメ何カ極マツタ職業が無ケレメナラ × (62) 彼へ何カ外國語・研究シテ居ル (63) 彼へ何處カ築地邊ノ學校へ通 ツテ居ル (64) 此本ハ何處カノ本屋ニアルカ (65) 何處ノ本屋ニデモアル (66) 護ラ高クトモ買ヒマス (67) 如何ナル事・シテデモ目的・遠スル決心が (68) アナタハ誰カ四洋人デ自記行き ジャスル人・御存知ナイカ (69) 誰カアナタノ友人デ清国行き フジテ上がマセウ (71) 誰が地方行・翌ミカ (72) 彼ハ何カ外國語・知ツテ居ルカ (73) 何語・知ツテ居ルカ (74) 彼ハ何モ外國語・知ツテ居ルカ (75) 此本ハ何處ノ本屋ニモナイ (76) 如何ナル親モ我子・馬鹿トハ思ハ× (77) 馬鹿・煮ス菓ナシ (78) 何カ本が入ルカ (79) 何本が入ルカ (80) 此本ノ内何レカ入ルカ (81) 何レが入ルカ (82) 此ノ中何レデモ五册上がヨウ (83) アレハ誰ノ犬カ知ラン (84) 誰カ西洋人ノ犬ニ遠ヒナイ (85) 働イテ飯・食フ (86) 私ハ獨デ飯が食へル機ニ成りタイ

## § 3. Indefinite Pronominals.

The Indefinite Demonstratives Some, Any, No, and Every combine with one, body, thing, where, etc., to form a sort of Indefinite Pronouns and Pronominal Adverbs.

| Pronouns.   | Pronominal Adverbs. |
|---|---------------------|
| some one, somebodysomething any one, anybodyanything no one, nobodynothing every one, everybodyeverything | anywhereanyhow      |

(a) One, Body: — The compounds with one are used in speaking of a limited number of persons, the compounds with body in speaking of people in general. Compare: —

Anybody may come.

Any one of you may come.

#### Idioms : ---

- ( $\alpha$ ) Somebody (= a person of consequence): I will be somebody in the world.
- ( $\beta$ ) Anybody (= a person of any consequence): Everybody who is anybody will be invited.
- ( $\gamma$ ) Nobody (= a person of no consequence): Is he anybody? He is a nobody.

(b) **Some-:**—The compounds with *some-* are used in speaking of what is particular but generally unknown to the speaker.

There is some one at the door. Go and see who it is.
There is something in the box. I don't know what it is.
He lives somewhere about here, but I do not know exactly where it is.

Note: — Somehow (or other) has two uses: —

- (α) = By some means or other: I manage somehow or other to keep out of debt.
- (β) = For some reason or other: I try all I can, but somehow I can not satisfy him.
- (c) Any: The compounds with any has three uses:
  - ( $\alpha$ ) Affirmative "Any-" = any...that one likes: —

You may bring any one you like.

You may do anything you like with the money.

You may go anywhere you like.

(β) Interrogative "Any-" corresponds to who? what? etc.

Do you want any one? Whom do you want?
Do you want anything? What do you want?
Are you going anywhere? Where are you going?

( $\gamma$ ) Negative "Any-": — Not any- = no-.

I do not want any one. = I want no one.

I do not want anything. = I want nothing.

I did not go anywhere. = I went nowhere.

Note 1: — Anyhow originally means, in any way, but it usually means, at any rate, at all events, however.

I must have something to do anyhow.

Anyhow, I got nothing for my trouble.

Note 2: — Any one or Anything followed by a Relative Pronoun is equivalent to a Compound Indefinite Relative (whoever, whatever, etc.).

Any one who (= whoever) wishes to succeed, must persevere.

You may do anything that (= whatever) you like with the money.

You may go anywhere (= wherever) you like.

(d) No: — Not any, though generally equivalent to no, is not used in the subject except in emphatic construction: —

Nothing comes amiss to a hungry man.

Nothing is impossible to the man who can will.

Nothing succeeds like success.

Nothing can be simpler.

Nothing was farther from my intentions than to....

Nothing shall induce me to do such a thing.

Nothing shall hinder me from accomplishing my design.

No one but the wearer knows where the shoe pinches.

Note 1: - The adjective follows something, anything, nothing.

I have something amusing to tell you.

Have you anything hot? There is nothing hot.

Note 2: — The following are idiomatic uses of the indefinite pronominals: —

(α) Anything but: — He is anything but prudent. (= He is not prudent, whatever else he may be.)

(β) Nothing but: — He is nothing but a student. She does nothing but cry all day.

(1) Nothing less than: — He thought of nothing less than of going abroad.

(a) = He thought even of going abroad.

(b) = He never thought of going abroad.

Paraphrase: —

We expected nothing less than a complete success. I had dreamed of nothing less than of such a complete success. Napoleon had conceived a new scheme; this was nothing less than the conquest of the Mohammedan world.

- ( $\delta$ ) For nothing: You shall have it for nothing.
- (€) Not for nothing: He has not studied law for nothing.
- (2) Good for nothing: Is he good for anything? He must be good for something. No, he is a good-for-nothing fellow.

(η) To count for nothing: — The older ships count for nothing, for they have no fighting power.

(θ) To come to nothing: — All my efforts came to nothing (or went for nothing). Nothing came of my endeavours.

(1) To make nothing of: — He makes nothing of ten or twelve hours' work a day.

Note 3: - Something (= somewhat), anything, and nothing are used as adverbs of quantity.

(α) Something: — He is something better educated than the generality of his profession. He is something of a scholar. I have heard something about the matter.

(β) Anything: — Do you know anything about the matter? Is he anything of a scholar? If he is anything of a gentleman, he will pay the money. If anything, he is a little worse to-day. I don't see anything of him.

(Y) Nothing: — I know nothing about the matter. He is nothing akin to the rest of his profession.

Nothing daunted by his failure, he renewed his efforts with redoubled energy. I have seen nothing of him lately.

Note 4: — Aught (or ought) and naught (or nought) are the older forms of anything and nothing.

We have naught to sear.—Shakespeare.

Is there aught else I can do for you? — Addison.

The words remain in some idiomatic phrases: --

- (α) For aught one knows: He may be a thief for aught we know.
- (β) To set at naught: He has set his father's authority at naught.
- (1) To come to naught: All my endeavours have come to naught.
- (e) Every:—The compounds with every will be treated of under "Distributive Adjectives." [See Pages 214—216.]

### TRANSLATION EXERCISE.

(1) 僕ノ字書が無く。誰カ持ツテ行ツタニ違ヒナイ。誰が持ツテ行ツタカ知ランカ (2) 誰カ來タ様ダ。誰ダカ行ツテ見テ來マセウ (8) 英家へ何處カ此近邊グロウ (4) 彼へ何處チ探シテモ居リマセン (5) アレハ警者デハナイカ。誰カ病氣テスカ(6) 誰カ病氣ニ違ヒナイ (7) 誰モ病人ハ無イ (8) 隣ノ第二誰カ居ルカ (9) 誰カ居ル (10) 二階ニ誰カ居ルカ (11) 誰モ居ナイ (12) 此抽斗ニ何カ遭入ツテ居ルカ (13) 何か遭入ツテ居ルカ (14) 何カ遭入ツテ居ル様ゲ (15) 何モ遭入ツテハ居ヤシナイ (16) 拾ツタ財布ニ何カ遊入ツテ居みカ (17) 何モ違入ツ

テ居ナカツタ (18)彼の此夏何處カへ行クカ (19)彼ハ夏ハ毎 年何歳カへ行り (20) アナタハ何處カへ御出力 (21) 何歳へ 御出デスカ (22) 何處へモ参リマセン (28) 外ニ難カ來ルカ (24) 誰か來ルカ (25) アナタハ何カ御用テスカ (26) 何御用デ スカ (27) 彼ニ幾ヲカ遺ツタカ (28) 幾ヲ遺ツタカ (29) 何カ 買ツタカ (30)何チ買ツタカ (31)何モ買ハナイ (32)誰ガ留 守中ニ來ナカツタカ (33) 誰か來タカ (34) 誰カ來タ嫌ダツタ (35) 誰を來ナイ (36) アレハ誰カノ犬カ (37) 誰ノ犬カ (38) 誰 ノデモナイ (39) 今日ハ何島カへ御出デスカ (40) 何處へ御出 デスカ (41) 何處へも参りマセン (42) 兄ハ何處カへ行キマス (43) 彼ハ病氣デ醫者ノ外ニハ誰ニモ面會シャセン (44) 誰も 彼チ知ルモノハ無イ (45)金ヨリ重イモノハ無イ (46)羽毛 ヨリ輕キモノハ無イ (47)誰も生レナかラニシテ賢イ者ハ無 イ (48) 誰も試メシテ見ナイ内ハ已ノ力が分ラナイ (49)何チ 黄ツテモ其ンナ事ハ忌ダ (50)空腹イ時ニハ不味イモノ無シ (51) コンナ膠ノ無イ事ハ無イ (52) 誰テモニ三日ニ覺エラレ ル (53) 誰デモ演乱 チ聞キニ來テ宜ロシイ (54) アナタノ為 メナラ何デモ (55) アナメトナラバ何處迄モ (56) 此籍ハ大層 便利デス何テモ入レテ置カレマス (57) 誰カ成功シタモノかア ルカ (58) 誰も脅テ成功シタモノハナイ (59) 此本ハ何處カニ アリマスカ (60) 何歳ニテモアル (61) 何ヵ讀ュモノか欲シイ。 何カ面白イモノチ貸シテ桑レ (62) 何カ容易クテ面白イモノチ 探シテ上ゲョウ (63) 何カ熱イモノが出來ルカ (64) 何カ熱イ モノヲ拵ヘヲ上ゲマセウ (85)誰カ地方へ行キタイ人ハ無イカ (66)誰か行クカ知ラン (67)誰モ行クマイ (68)誰カ行キタイト 云フモノかアルカモ知レヌ (69) 雲ヨリ白イモノハナイ (70) 金 **聊石ヨり堅イモノハナイ (71) 誰も各ト秋ハ好キダ (72) 誰モ** 冬ハ嫌ヒダ (73) 夏か好キナ人かアルカ (74) 此事ハ誰モ知ラヌ (75) 誰ニモ云フナ (76) 犬が何カ白イモノチ啣イテ来タ (77)人 ノ爲シタル事ハ人ニ爲シ得可シ (78)如何ヤラ期カヤラ成功シ タ (79) 兎ニ角成功シタ (80) 彼ハちよいと學者ダ (81) 街シカ モgentleman ナラ嬢トハ云ヘナイ (82)彼ハ贅澤處デハナイ非 常ナ節儉家ダ (83) 馬鹿デナケレバ其ンナ事ハシナイ (84) 時計 か止 マツタ 器補 か狂 ツ タ ニ 遠 ナイ (85) 器 槭 ハ 如 何 モナイ (86) 彼 ハ何ニモ役ニ立メヌ奴ダ (87) 此植物ハ何カニ役ニ立ツカ

1...1

## § 4. Distributive Adjectives or Pronouns.

The Distributive Adjectives *Each* and *Every* are a sort of Indefinite Demonstratives, and are always Singular in meaning, as — each man, every boy.

(a) **Each**:— Each may be used as a pronoun as well as an adjective, and is simply distributive in meaning (各々其々ノ。名々ノ。

Each animal, each plant has its parasite.

Each boy has his own room.

I gave the men fifty sen each.

Each mind has its own method. A true man never acquires after college rules.—Emerson.

Note: — The distributive meaning expressed by each may be denoted in various other ways: —

- ( $\alpha$ ) A: -- Ten sen a pound; once a week; etc.
- ( $\beta$ ) Apiece: I gave them one yen apiece. [homes.]
- ?) Respective: They have gone to their respective
- δ) By: Piece by piece; one by one; by twos and threes; by halves, etc.

Etc. etc.

(b) Every:—This word is thus formed: ever+each, and means each and all, but is more emphatic than either each or all.

( Every man has his weak side.

= There is no man who has no weak side.

= There is no man but has his weak side.

Paraphrase every: ---

Every dog has his day. Everybody knows him.

(α) Every and Each: — Each is simply distributive in meaning, while every is an emphatic word at once distributive and universal in meaning. Translate: —

Each country has its own customs.

Every country has its own customs.

S Each bird has two wings.

Does every bird fly?

Note: - In poetry each is used for every.

(β) Every and All: — All is collective in meaning; while every means all taken one by one, and is consequently more emphatic than all. Compare:—

All the students were present, and every one of them knew his lesson well.

All these birds sing in the morning; every one of them has a sweet voice.

I will tell you all; you shall know everything.

(7) Every and Any:  $-\begin{cases} Every = all \text{ taken one by one.} \\ Any = any \text{ one out of the number.} \end{cases}$ 

Every school-boy knows that.

Any school-boy could tell you that,

Man can do anything that man has done.

But man can not do everything.

#### Idioms : --

(a) He is everything to me.

(b) Talent is something, but tact is everything.

Exercise: - Supply "any" or "every."

He knows — one of the students by name. You may bring — one you like. You may go —where you like. I have been —where already. He is very ignorant; he does not know —thing. One can not know —thing. I would do —thing for you. I have done —thing in my power. He knows —thing. He can do —thing. —body knows that. —body could tell you that. —body likes a diligent young man. —body will help the persevering youth. —body's business is nobody's business. The box is very convenient; you can keep —thing in it. It contains —thing I need. I have looked for it —where, but I can not find it —where. If —thing goes well, I shall be ready to start in a week. If —thing goes wrong, I shall not be able to start so early. One can not please —body.

Note 1: - "Any and every" is an emphatic form : -

The Japanese is ready to do any and everything for his emperor and country.

Note 2: — Every is sometimes joined to a Plural Noun used in a collective sense.

Every three days = every third day.

Note 3: — Every can not be used as a pronoun by itself, like each; the pronominal form is every one. Compare: —

Seach of the students.

Every one of the students.

Note 4: — The negative of every, like not all, signifies partial negation (= some): —

Every bird does not sing. = Some do, and some don't.

I do not know every one of them. = I know only some of them.

But the usual meaning of not every is few: ---

Every man can not be a poet.

It is not every woman that's worth her weight in silver. Such opportunities do not occur every day.

Compare: --

He does not know anything.
He does not know everything.

Note 5: — Every is used in forming two sorts of adverbial phrases: —

(α) Every day; every Sunday; every year, etc.

(β) Every inch; every bit; every morsel; every word, etc.
 He is every inch a king.
 I know the grounds every inch of it.

I remember every word of what he said. His claim is every bit as good as yours.

Note 6: — The words each, all, and both may be placed either before or after the noun or pronoun they qualify.

Do all the brothers like together?

Each of them has his own house.

They have each his own house.

Are they all married?

All of them are married.
They are all married.

Are both his parents living?

Both of them are living.
They are both living.

The same can not be done with every, most, some, many, etc. If these words are placed after the noun or pronoun, they must undergo some change of form:—

Most of these students are from the provinces. These students are mostly from the provinces.

Some of the teachers are good scholars.

The teachers are good scholars, some of them.

Exercise: — Transpose the words marked.

I know all of them. I know both of them. Both his parents are living. Each student has his own desk. I gave each of them one yen. All the students are here. Most of them speak English well. Many of them speak French or German besides. Some of those students work very hard. Every one of them has passed the examination.

#### TRANSLATION EXERCISE.

(1) 人ニハ各々長所短所かアル (2) 辯ノ無イ人ハ無イ (3) 彼 ハ何ニモ知ラナイ (4) 入ハ何デモ知ルコトハ出來メ (5) アナ タノ為メナラ何デモ (6) 今ハ學校へ行力ヌ子供ハ無イ (7) 彼 ハ學生等ヲ残ラズー々名ヲ知ツテ居ル (8) 遊ブ事が嫌イナ子 供ハ無イ (9) 誰か來テモ宜シイ (10) 誰モ來ナイモノハ無カツ タ (11) 學者ハ誰デモ及イ教師ニナレルモノカ (12) 學者ハ誰 デモ夏敷師トハ限ラヌ (13) 隨分學者デモ夏教師ニハ成レヌ人 ガアル (14)彼ハ日曜毎二数食へ行り (15)彼ハ譽中休暇ニハ 毎年何處カへ行り (16) 私ハ毎日午後ニニ三時間散歩スルコト ニ種メテ居ル (17) アナタハー時間ニ農里歩ケルカ (18) 一時 間二里ハ歩ケル (19) 一日三食 (20) 一日三回服用 (21) 私ハ何 處デモ好キナ所へ行り(22)私ハ何處デモ行カ×所ハ無イ(28)此 ノ殺ハ何テモ入レテ置ケル(24)此ノ箱ニハ何デモ還入ツテ居 ラメモノハナイ (25) 何カ故障 かアツメラ知ラシテ 吳レ (26)何 事モ不都合ナク行ツタラ知ラセルニハ及パヌ (27) 斯ンナ機會 **ハ滅多ニナイ (28) 私ハ彼ニ會フ度毎ニ意見チスル (29) 一** 歩進ム毎ニ水が深クナル (30) 彼ハ何島カラ何島マデ武士ダ (31) 一斤モ稜ラズ食フタ (32) 一箱ニ十二箇ツト還入ツテ居ル (33) 誰デモ云フ事ダカラ本當ニ建ナイ (34) 生徒ハ名々ニ机か アル (85) 彼ハ子供等ニー萬間ツル財産 チ分ケテ 吳レダ (36) 四 律デハ七年目七年目ニ田地ナ休マセル (37) 詩が真ニ分ル人 ハ滅多ニ無イ (38) 誰ニモ彼ニモ暋ラレルてハ難イ (39) 二時 間毎ニ服用

## § 5. Dual Adjectives or Pronouns.

Both, either and neither are used in referring to two objects, just as all, any and no (none) are used in referring to more than two.

both.....all.
either.....any.
neither.....no, none.
(whether?).....which?

(a) Both:—The word both, like all, precedes the article, demonstrative, or possessive, as — both the brothers, both his parents, both these men — and may precede or follow the noun which they qualify. Compare:—

All his brothers are living.—His brothers are all living.

Both his parents are dead. —His parents are both dead.

The negative not both signifies partial negation (= only one), just as not all means some. Compare:—

I do not know all his brothers. I know only some of them. I do not know both his parents. I know only one of them.

Compare: --

I do not know both his father and mother.

I do not know either his father or mother.

(b) Either: — This word is always singular in meaning, and has three uses corresponding to those of any. Compare: —

any == one or another.
either == one or the other.

- (α) Affirmative: {You may read any of these books. You may study either of two languages.
- ( $\beta$ ) Interrogative:—  $\begin{cases} Do \text{ you know any of them ?} \\ Do \text{ you know either of the two?} \end{cases}$
- ( $\gamma$ ) Negative:  $\begin{cases} I \text{ do not know any of them.} \\ I \text{ do not know either of the two.} \end{cases}$

Note 1: — Affirmative Either is frequently used in the sense of each of two or both, with such words as side, end, etc. Substitute each or both for either: —

- $(\alpha)$  A tree stands on either side of the entrance.
- $(\beta)$  There is a door at either end of the room.
- (y) The river overflowed on either side.

Note 2: — The Indefinite Interrogative any (の)? (何レカ) and either? (何方カ) both correspond to the Ordinary Interrogative which? (何レ何方チ). Compare: —

Do you know any of them? Which do you know? Do you know either of the two? Which do you know?

(c) Neither: — Neither is equivalent to not either, just as no or none is equivalent to not any.

I know none of them. = I do not know any of them.
I know neither of the two.= I do not know either of the two.

Note 1: — Either, neither, and both are used as a sort of correlative conjunctions with or, nor, and and respectively.

(α) Either.....or: — Do you know either French or German?

(β) Neither....nor: — I know neither French nor German.

(y) Both.....and: — He knows both French and German.

Compare: ---

Do you keep either a dog or a cat?
Do you keep either a dog or a cat?

The words alike, at once, etc., sometimes take the place of both:—

The book is { both alike amusing and instructive. at once }

Note 2: — In negative statements, the word either takes the place of also, which latter can not be used in connection with a negative in English. Compare: —

He knows German. He knows French also.
I do not know German. I do not know French either.

Hence it is that the word neither takes the place of nor (= and not). Compare:—

I do not know German; and I do not want to, either. I do not know German, nor (or neither) do I want to.

Nor or neither corresponds to the affirmative so or also.

You are thirsty. So am I. You are not hungry. Nor (or neither) am I.

(d) Whether:— This word was originally a Dual Interrogative (何方 \*\*), and has now given place to which, which is now used in speaking of either two or more than two.

But so whether side fortune would have been partial, could not be determined.—Sir Philip Sydney.

Whether of them twain did the will of his father?

—Bible.

The word next came to be used in introducing Alternative Questions in Direct Speech:—

Whether is Herod, or that youngling, king?—Beaumont. Whether is it right or wrong to kill a man in self-defence?

The word is now used to introduce Alternative Questions in Indirect Speech (in place of the interrogative conjunction if), and also to introduce Alternative Concessive Clauses (in place of though). Compare: —

- (α) I do not know { if the report is true. whether the report is true or not.
- (\$\beta\$) {Though the report may be true,...........} it does not .....

Exercise: - Explain the uses of "whether."

I will seek him out, whether living or dead. Bring him alive or dead, I care not whether. Whether it is that he does not like the work, or that he is not satisfied with the terms, he has declined the offer. I do not know whether to laugh or to cry. Now choose yourself whether that you liketh:—Chaucer.

#### TRANSLATION EXERCISE.

(1) 彼ハ爾観かアルカ (2) 爾方共無イ (3) 兄弟ハ皆達者カ (4) 皆生キテ居ラ× (5) 皆ハ生キテ居ラ× (6) アナタハ彼ノ父カ母カ何チラカ御存シカ (7) ドチラチ御存シカ (8) ドチラモ知ラ× (9) 彼ノ兄弟ノ内離カ御存シカ (10) 誰チ御存シカ (11) 誰モ知ラ× (12) アナタハ Scott ノ小説チ皆御讃ミニナリマシタカ (13) 皆ハ讃ミマセン (14) Dickensハ何カ御讃ミニナリマシタカ (15) 何チ讃ミマシタカ (16) 私ハ Thackerayハ何モ讃ンダコトガナイ (17) Thackerayノ何か讃ミイノカ (18) ドレデモ宜ロシイ (19) "Vanity Fair" ト

"Esmond" トアルかドチラニナサルカ (20) ドチラデモ宜口 シイ (21)此本ノ内ドレヲ最初讀ミマセカカ (22)ドレヲ讀シデ モ宜ロシイ (23) 佛蘭西語ト獨逸語トドチラカラ始メマセウカ (24) 何チラカラ始メテモ宜ロシイ (25) ペンテスカ鉛筆デスカ (26)何チラデモ宜ロシ(27)何紙チ上ケマセカカ(28)何紙デモ宜 ロシイ (29) アナタハ佛閲四語カ獨逸語カドチラカ御存ジデスカ (30) ドチラモ存ジマセン (31) 先生ハ Latin カ Greek カドチラ カ知ツテ居ルカ (32)何チラモ知ツテ居ル (33)通りノ兩側ニ 並木かアル (34)彼ハ英語か好キデ亦能り話ス (35)モウー人 ノ方ハ英語が下手デ亦覺エヨウトモシナイ (36) 彼ハ佛蘭西 語が出來ル。獨逸語モ少シ出來ル (37) 私ハ佛蘭西語ハ存ジマ センの獨逸語モ存ジマセン (38) アナタハ風ヲ引イタカの私モ (39) 今日ハ學校へ行力ナイノカ。私モ (40) アナタハ此本か好 キカo私モ (41) アナタハ"Fairy Queen" チ未ダ讀マナイカo 私モ (42) ペンカ鉛筆カ何方カ入ルカ (43) ペンか入ルカ鉛筆 か入ルノカ(44)私ハ洋行シタコトかナイ亦シタイトモ思ハヌ (45)彼ハ歌ヲ遺ル。亦舞踏モ出來ル (46) 私ハ歌ハ遺ラヌ。亦 舞踏モ出來ヌ

## § 6. Alternative Adjectives or Pronouns.

(a) Other: — This word may be used either as an adjective or as a pronoun, and is usually preceded by an article. When used as a pronoun, it has the plural form: others, and the possessive forms: another's, others'.

| Adjective.                       |                             | Pronoun.          |                      |
|----------------------------------|-----------------------------|-------------------|----------------------|
| Singular.                        | Plural.                     | Singular,         | Plural.              |
| the other (man)<br>another (man) | The other (men) other (men) | the other another | the others<br>others |

Note 1: — Other, when used indefinitely, may be preceded by some, any, no, or every: —

This book won't do for a text book. I must have some other book. Can't you think of any other book? Is that all? Have you no other question?

Idlom: — Every other (= every second): — Every other day,

ALTERNATIVES.

69

Note 2: — Other, when used indefinitely, may be followed by the conjunction than:—

I was occupied with other matters than the subject under discussion.

(α) The other: — The Definite Singular is used to denote the second of two things, and is used correlatively with this, one, each, etc. [See the List of Correlatives, below.]

Is the boat on this side or on the other side?

There are two universities, one in Tokyo and the other in Kyoto.

Idiom: - The other day.

(β) The other(s):—The Definite Plural means the remaining ones or the rest, and is used correlatively with a demonstrative or a numeral.

Only a few of these students are natives of Tokyo; the others all hail from the provinces.

We two are the only ones that have succeeded. The others have all failed.

(y) Another: - The Indefinite Singular signifies one more, a second, a third, etc., but is also used for a different.

There was another shock just now.

I shall be ready in another hour.

If I am a fool, you are another.

One man was blind, another was deaf, and a third was blind.

That is not the only way possible; there is another way to do it.

#### Compare: —

{ This is not good enough; bring me another one. These are not enough; bring me one more.

(δ) Other(s): — The Indefinite Plural is generally preceded by some, any, no, or a numeral: —

These are not all; there are some others.

Are these all? Are there no others?

Are there any others? There are several others.

#### Compare: —

These are not good enough. Have you any others?
These are not sufficient. Have you any more?

Note: — The Indefinite forms (another, others) are used as indefinite pronouns(他人)used as a correlative to I, you, etc.

Others may do so, but I won't.

Do to another (others) as you would have another (others) do to you.

## Compare: -

One man says this, another says that.
Some say this, others say that.

Both the Definite and the Indefinite Forms are used in several correlative forms: —

- (α) { Each other: They loved each (of them loved the) other. One another: The brave should love one another.
- ( $\beta$ ) { One after the other: He lifted his feet one after the other. The children died quickly one after another.

(Y) {

One.....the other: — There are two ways before you;

one leads to happiness, the other to misery.

The one....the other: — Virtue and vice are before you;

the one leads to happiness, the other to misery.

Obedience and command are opposite things, but the one is the best training school of the other.

Homer was a genius, Virgil an artist. In the one we most admire the man; in the other, the work.

Charles XII and Peter the Great were the two greatest men of the time. The one was loved by his people; the other was hated.

One....or another: — He always talks of doing one thing or another.

Some....or other: — I can not be idle, I must be doing some thing or other.

He managed somehow or other to shift for himself.

He declined the offer for some reason or other.

If you do not learn it now, you will have to do so some time or other.

(b) Else: — This word takes the place of other with the Interrogative Pronouns [who else? what else? where else? etc.], and with the Indefinite Pronominals [some one else, anybody else, nothing else, everywhere else, etc.].

Who else is coming? Is any one else coming? No one else is coming.

It can not be for me; it must be for somebody else. No, it is for you, and for nobody else.

What else do you want? Do you want anything else? I want nothing else.

I can not find it here; it must be somewhere else. It must be here; I have looked for it everywhere else.

#### Compare: -

(I can not undertake the work; get some other person.

I can not undertake the work; get some one else to do it.

(Get me some other book.

Get me something else to read.

Note 1: - Other and else form the following compounds: -

- (α) Otherwise: Wouldn't you do the same in my place?
   No, I would act otherwise.
- (β) Elsewhere: If I can not obtain help here, I must seek for it elsewhere.

Note 2: — Otherwise and else are used as conjunctions ( = if it were not the case): —

The weather was bad, { or else } more people would have come.

## TRANSLATION EXERCISE.

(1) コンナ機會ハ又ト無イ (2) 私の何力他ノ職業チ選メパヨカツタ (3) モウー時間立テパ萬事整フ (4) 高等學校ハ東京ニーツ京都ニーツ後ハ地方ニアル (5) 其家ハ河ノ此處側カ(6) 向岸ニアル (7) 此河ニハ橋ハ外ニハ無イノカ (8) 誰カ外ニ來ルノカ (9) 誰が外ニ來ルノカ (10) 誰モ外ニハ來ナイ(11) アナタが嫌ナラ外ニ人チ探シマス (12) 密柑ハ多分ハ紀州カラ來ルシ他ノ地方カラモ來ル (13) 質問ハ其丈カマダ何カアルカ (14) モウ外ニハアリマセン (15) 語學チ學プニハ熟練ノ外ニハ仕方かナイ (16) 間違ハ是ゲケデハナイマダ他ニモ澤山アル (17) 入ルモノハ其ダケカマダ何カアルカ (18) 外ニ何か入ルカ (19) モウ外ニ何モ入ルモノか無イ (20) 彼ノ息子ハ開人共洋行シテ居ル一人ハ米國ニー人の英國ニ (21) 彼ハ何ウカ斯ウカ生命チ繋イデ居ル (22) 今學パナケレバ何時カ知ラ

## § 7. Repetitive Pronouns.

A Demonstrative Pronoun generally refers to a noun going before, and denotes the self-same object as that noun. They are Pronouns of Reference, and are equivalent to common nouns with the article the. Substitute nouns for the pronouns:—

Where is the man? — He is at the door.

I want a clerk. He must be able to speak English.

Do you need the book? — Yes, I need it.

He brought a book, and lent it to me.

The prononn it is used instead of a noun used definitely, but not in place of a noun used indefinitely. In the latter case, the word one must be used. Compare:—

{ Do you need the book? — Yes, I need it. Do you need a book? — Yes, I need one. { If you wish to read this book, I'll lend it you. } If you wish to read a novel, I'll lend you one.

The word one does not point to the same object as the noun, but merely saves the repetition of the noun, and denotes some object of the same kind. It is a Pronoun, not of Reference, but of Repetition.

Words used as Repetitive Pronouns are one, that, such, so, and the Absolute Possessives.

(a) One: — This is the most used repetitive pronoun, and is generally equivalent to a common noun used indefinitely.

I want a coat, but I have no money to buy one with. I had no umbrella, and no one had one to spare. The step you have taken is one of much risk. The only way to gain a friend, is to be one.—Emerson. If you ever need a friend, remember that you have one in me.

Note 1: — One can only be used in place of a Singular Common Noun. The repetitive form for Plural Common Nouns and for Material Nouns is some. There are still other repetitive forms. Compare: —

If you need a pen, I'll lend you one.

If you need any paper, I'll give you some.

If you need compasses, I'll lend you a pair.

If you need the book, I'll make you a present of a copy.

Note 2: — When preceded by an adjective, one may take the article a or the plural inflection, as —

This knife is a good one.
These knives are good ones.

Is there a library in your school?
Yes, there is one — a large one.
Are there any novels in the library?
Yes, there are some — some good ones.

## Compare: —

I have seen a stuffed lion, but not a live one.
I have seen a stuffed lion, but not one alive.

I prefer a horse of this size to a larger one.
I prefer a horse of this size to one larger.

Note 3: - One may be preceded by the, this, that, which? etc.

Here are three hats. Which one is yours? This one, or that one, or the one on the peg?

I wish to read this book when I finish the one I am reading.

The old buildings are still in use, the new ones not being ready yet.

Note 4: - One is not used -

( $\alpha$ ) After Possessives, except when followed by an adjective.

Compare: —

If you need a dictionary, I'll lend you mine.
I have got a new one, so I do not need my old one.
This house is not so large as my father's.

This house is not so large as my father's new one.

 $(\beta)$  After Ordinal Numerals: —

We finished the second chapter yesterday. To-day we begin the third.

(y) In Elegant Style: -

I prefer the new to the old method.
Our only migrations were from the blue bed to the brown.

( $\delta$ ) For Material Nouns: —

Salted meat is harder to digest than fresh. At sea they have to use salt water instead of fresh.

(b) That: — That (or those) is used in place of the one (or the ones) when the preposition of follows. That or those is frequently used in comparison.

His dress was that of a gentleman, but his manners were those of a clown.

Compare: -

This house is larger than the one we saw the other day.
This garden is larger than that of the other place.

I prefer the style of Macaulay to that of any other writer.
I prefer Macaulay's style to any other writer's.

(c) Such: — This word is used as a Repetitive Pronoun of Quality, and is used in the combination as such (=in that particular character) and similar constructions.

I am your guardian, and as such, have a right to control you.

I am a gentleman, and will be treated as such.— If you are a gentleman, you must show yourself such.

(d) So:—This pronominal adverb is sometimes used in place of a Noun or an Adjective, to save the repetition of the predicate. [See Pages 263, 264.]

We think our fathers fools. Our sons, no doubt, will think us so.

France is a rich country, but England is more so.

## Exercise: - Supply blanks, and substitute pronouns for the words marked.

- brought an umbrella, but no one had—to spare. She brought an umbrella, and lent—to me. Will you have a soft pen or a hard pen? Will you have soft pens or hard pens? This house is larger than that house. My house is larger than your house. He talks like a man of sense, but his actions are the actions of a fool. Your plan is not a wise plan. The light of Sirius casts a shadow like the light of the new moon. The tail of the yamadori is longer than the tail of the ordinary pheasant. He thinks he is my benefactor, but I do not regard him as my benefactor. If you wish to read a novel, I'll lend you an interesting novel. If you need a dictionary, I'll lend you my dictionary. If you wish to read my grammar, I'll make you a present of—.
- (\$\beta\$) The most splendid death is the death of the hero in the hour of victory. The department has ceased to exist as a department. They were very poor — so poor that they could not send their children to school. Isn't he a good scholar? Yes, he is a good scholar. This book is easier than the book I am reading. Carlyle's style is quite as characteristic as the style of Emerson. Carlyle's writings are more numerous than the writings of Emerson. The child is very wilful -- so wilful that the other children will not play with him. These rooms are larger than the rooms I have. These rooms are larger than the rooms of the other house. The ring I lost was a ring of great value. The ring I lost was a valuable ring. Kings are constituted kings by law. He must be a great man, indeed, to be pronounced a great man by you. Do not dismiss your servant in a hurry; good servants are hard to get. I will now speak of his faults, or at least what appear faults to me. They are very poor - so poor that they can not keep the wolf from the door.

### TRANSLATION EXERCISE.

(1) 何レかアナタノ本力。机ノ上ニアルノカ (2) 私ノハ下ニ務 チテ居ルヤッダ (3) 私ハ獅子ハ見タコトかナイ。剝製シタノハ 見みか生キタノハ見ナイ(4)馬が御入用ナラ私が持ツテ居り マス。耳イノチ持ツテ居リマス (5) 小数(機)が讚ミタイノカ私 か持ツテ居ル。面白イノチ持ツテ居ル (6) 私ハ字書か入ルが 買り金かナイ (7)金か無ケレヤ貸シテ遺ロウ (8)紙が欲シケ レヤ上ゲョウ (9) 私ハ馬車ニ乗リタイケレドモ貧乏デ乗レナ イ (10) 雨ハ降ルシ傘かナイ。誰カ不用ノ傘ハナイカ (11) 貸シ テ上ゲョウ。私ノチ。一本ギリノチ (12) 家ノ主人が傘き持ツテ 來テ貸シテ臭レタ (18)外套が欲シイが買フ金かナイ (14)長 靴モ入ルケレドモ貧乏デ買ヘナイ (15) 長靴か欲シケレヤ貨 ソウ。私ノチ貸ソウ。私ノ新ラシイノヲ貸ソウ(16)椅子か入ル ナラ持ツテ來マセウ (17)湯か無ケレバ持ツテ來マセウ (18)今 日ノ學課ハ前ノ(複)ョリモ六ツカシイ (19) ペンガ入ルノカ。 堅イノが宜イカ柔カイノが宜イカ (20)室か三ツ入ル大キイ ノーット小サイノニッ (21) [庭がアリマスカ]アリマス。大キ ナ庭かアリマス (22) [庭ニ樹木かアリマスカ]澤山アリマス。 中々善イ樹かアリマス (23) 時計ハ外ニハ無イノカ。モツト善 イノハ無イカ (24) マグ善イノか御座イマス (25) 私ハ金時計 ョリモ銀ノ方が好キダ (26) 鐵ノ船ハ木造ノ船ョリ張ク且ツ 輕イ (27) 私ハ黒馬ヨリモ白馬が好キグ (28) 私ハ何色ヨリモ 白馬か好キグ (29) 新シイ外套チ買ツタカラ古イノチお前ニ 造ロウ (30) 靴で新調シテ古イノヲお前ニ造ロウ (31) 此ノ室 デモアノ室デモ何チラデモ宜シイ (32) 此本ハアナタノ鷺デ 居ル本ヨリ六ヅカシイ (33)私ハ新ラシイ着物ヨリ着馴レタ着物 ノ方か好キグ (34)今ノ教授法ハ良イ教授法トハ思ハス (35)ア ナタノ車夫ハ田中ノ車夫ヨリモ早イ (86)アナタノ部屋ヲ私ノ ト間違ツタ (37)自分ノ鉄點ヨリモ人ノ鉄點ノ方が能ク見エル (38) 今額ンデ居ル本ヲ終ツテカラ何ヲ讚ムノデスカ (39)山鳥 ハ雉子二似テ其尾ハ雉子ノ尾ョリモ長シ (40) 驢馬ノ耳ハ長 クシテ兎ノ耳ノ如シ (41) Macaulay ノ文章ハ Carlyle ノ文章ニ 勝レドモ其思想ハ Carlyle ノ思想ヨリ淺薄デアル (42) 此手紙 ノ文句の数願ノ文句デハナイ (43) Factitive Verb トハ Object ノ外ニ Complement チ要スル働詞チ云フ (44) 彼ハ云フコトハ 馬鹿デハナイが鶯ルコトチ見ルト全然馬鹿者ノ所鶯が (45) 彼ノ支度ハ神士風ダケレドモ言語撃動ハ下耶風ゲ (46) 鷹二醇ル撃テ有スル鳥ハ無イ (47) 私ハアナタノ傘チ私ノト間違ヒタ (48) 此家ノ怒ハ牢屋ノ怒ヨリモ小サイ (49) 人ハ彼チ學者ダト云フが私ハ彼チ學者トハ思ハナイ (50) 戦争デ死スポド立派ナ死ニ権ハナイ (51) Poland王國ハ王國トシテハ今ハ無イ (52) 彼ハ私ヨリモ長者ノ猿リデ居ルが私ハ彼チ長者トハ認メナイ (53) 朝鮮ハ獨立國ナリ其獨立國タルコトハ萬國ノ認ムル所ナリ (54) 君が彼チ豪イト云フナラ真ニ豪イ人ニ違ヒナイ (55) 造花が巧二出來テ居テ天然ノ花ト見分か付カマ

## CHAPTER IV.

## Relative Pronouns.

The Relative Pronouns proper are who (corresponding to the demonstrative he, she or they) and which (corresponding to the demonstrative it or they).

The other relatives take the place of who or which: —

- (a) That (= who or which): The men and things that he has seen.
- (b) What (= that which): Man can do what man has done.

  (b) Whoever (= any one who): Whoever comes, will be wel-
- Whatever (= anything which): You may do whatever you like.

  Whichever (= any....which): You may choose whichever you like.
  - When (= at or in which): The time will come when you will listen to me.
- Where (at or in which): This is the place where I was born.

  Why (= for which): That is the reason why I can not
  - consent.

    How (= in which): That is the reason why I can not consent.

    I would have acted.

exceptions.

- As (= who or which): Do not trust such men as praise you to your face.
- Than (= who or which...not): There is more money than is needed.

  But (= who or which...not): There is no rule but has
  - § 1. "Who" and "Which."
- (a) RESTRICTIVE AND COORDINATE RELATIVES:—
  It is the function of a Relative Pronoun to refer to a Noun or Pronoun going before (which is called its *Antecedent*), and at the same time to introduce an Adjective Clause which qualifies the

Antecedent. This is the primary use of the Relative Pronoun.

The Relative Pronoun is also used to join an additional statement, which does not so much qualify the Antecedent as make an additional statement, which does not restrict or affect the meaning of the Antecedent. This is a secondary use of the Relative Pronoun.

(a) I want a man who understands English.

) I will engage Mr. A, who understands English.

In Example (a), the relative clause "who understands English" qualifies the antecedent man—that is to say, it restricts its application to those men who understand English, to the exclusion of those who do not understand English. The clause is necessary to the sense of the whole, and can not be struck out without injuring the sense. It is a Restrictive or Adjective Clause, and Subordinate to the main clause "I want a man"; and the whole is a Complex Sentence. Who is here a Restrictive Relative.

In Example (b), the relative clause does not affect the application of the Antecedent "Mr. A," and may be left out without making the sense incomplete. It merely makes an additional statement, which may be made into an independent statement—"I will engage Mr. A. He understands English." The Relative Pronoun is used to join two Co-ordinate Clauses; and the whole is a Compound Sentence. Who is here a Co-ordinate Relative.

Note 1:— Who and which are used to introduce either Restrictive or Co-ordinate Clauses. The Antecedent of a Restrictive Relative may be preceded by a, the, or that, according to the degree or nature of restriction. "That...which" is frequently equivalent to "such...as."

I want a book which treats of the uses of pronouns. Is this the book which you told me of?

Milton had that universality which belongs to the highest order of genius.

Note 2: — When used as a Co-ordinate Relative, who or which is set off from the Antecedent by the Comma. The Co-ordinate Relative should be distinguished from the Restrictive in translating. A co-ordinate Relative may be resolved into a conjunction and a Demonstrative Pronoun: Compare:—

I met Mr. A, who told me the news.

I met Mr. A, and he told me the news.

I will engage Mr. B, who is proficient in English. I will engage Mr. B, for he is proficient in English.

Exercise: — (a) State whether the Relative is Restrictive or Co-ordinate, (b) correct mistakes, if any, and (c) if Co-ordinate, resolve the Relative into a Conjunction and a Demonstrative.

I lived with one Mr. Gould who taught me English. Mr. Gould is the man who taught me English. An orphan is a child whose parent are dead. I have adopted Ito whose parents are dead. That is the man whom we met in the train. The servant announced a visitor whom I had shown in. A gentleman owned an elephant which had cost him a hundred pounds. The elephant which the gentleman owned, was a very intelligent animal. The elephant which is a native of the tropics, does not thrive in Japan. I read the book which I had bought. I read the book which I found very interesting. My uncle with whom I live, has no child of his own. The man with whom I am staying, has a large family. He has five daughters none of whom are married. Kiyomasa was a famous general who lived about three hundred years ago. He was one of the greatest generals that ever lived. My teacher lent me a book which I read. I read the book which my teacher had lent me. I learned bookkeeping at school which I found very useful afterward. He dismissed his old servant who had always been faithful in his service.

- (b) RELATIVE PRONOUNS IN PHRASES:—A Relative Pronoun may precede or follow a Preposition, an Infinitive, a Participle, or a Gerund, of which it is the Object.
  - $(\alpha)$  { Is this the person of whom you spoke? Is this the person whom you spoke of?
  - ( $\beta$ ) He lost the position, to secure which he had tried so hard. He lost the position, which he had tried so hard to secure.
  - (Y) { The leader carries a bell, hearing which the others follow. The leader carries a bell, which the other hearing follow.
  - ( $\delta$ ) { He set me a task, in performing which I succeeded. He set me a task, which I succeeded in performing.

EXERCISE: — Combine the two sentences by changing the words marked into Relative Pronouns.

- 1. He lost all his money. He had worked so hard for the money.
- 2. The house is clean and comfortable. I live in the house.
- 3. He has two sons. Both of them attend our school.

RELATIVE PRONOUNS.

- 4. He had many children. Most of them died in their infancy.
- 5. He engaged in several undertakings. He was successful in none of them.
- 6. His father is old and poor. He is dependent on his father.
- 7. There was a heavy rainfall. The river rose in consequence of it.
- 8. That is my patron. I lie under great obligations to him.
- 9. He has written books. Everybody is delighted with them.
- 10. He repents of his idleness. His sailure is the consequence of his idleness.
- 11. He early acquired a confidence on the platform. He often felt the value of it.

# (α) A town {whose name......} I forget.

The possessive whose corresponds to both his and its; but in referring to things "of which" is more usual.

(\$\beta\$) What do we need besides food to eat ...... and clothes to wear?

We need a house { to live in. } in which to live.

When an Infinitive qualifying a Common Noun is Intransitive, it may either be followed by a Preposition or be preceded by a Preposition and a Relative Pronoun. Change the infinitive phrases into the form with relative pronouns:—

They gave us nothing to eat, and not even a little straw to lie down upon. In that house, there is no bed to lie in, not even a chair to sit on. I want some money to buy a book with. He has not sufficient income to live on The child has no companion to play with. He has no parents, and no friend to depend on.

(c) USES OF "WHICH": — Which was formerly used in place of who, what being the form for animals and things: —

Our father which art in heaven.—Bible.

The relative which has some idiomatic uses, which are not found with who.

- (a) After leaving college Dana went to sea, which he did in order to improve his eye-sight.
- (\$\beta\$) Caesar crossed the Rubicon, which was in effect a declaration of war.

The relative which, like the corresponding demonstrative it, may refer to phrase- or a clause-antecedent. Here which = which thing, which fact, which act, which circumstance, etc.

(y) The woman had lived as nurse in an English family, {a fact which accounted for her knowledge of English.

(8) We were summoned before the warden, an official who had charge of the dormitories. which official

A Relative is sometimes preceded by a general term, as,—a fact which, an official who, etc.—which general term is in apposition with the antecedent, especially when the antecedent is a clause.

The Relative may also be placed before the noun in apposition, and then becomes a Relative Adjective.

Which is a Relative Adjective for both persons and things, and when so used corresponds, not to the pronoun it, but to the adjective this or that.

Exercise: -- Combine the statements by using the Relative Pronoun or Adjective.

- 1. We asked for the lieutenant. This officer was to show us over the ship.
- 2. The lectures are given in German. I do not understand this language.
- 3. My brother may arrive this evening. In that case, I will let you know.
- 4. We amused ourselves playing chess. My friend was very fond of this game.

- 5. The ship was short of provisions. This circumstance obliged her to put into port.
- 6. The man asked me what I had in my bundle. I did not think it necessary to answer that question.
- 7. My horse had lost its shoe. I did not notice this circumstance at the time.
- 8. He borrowed money in my name. I did not become aware of this fact till he was gone.
- 9. I forgot to take my purse with me. I did not become aware of the circumstance till I was half-way on the road.
- (\*) He turned white from red, which he had been.
- (3) He became a soldier, which he had long wanted to be.

Which may be used in referring to an adjective.

Which may also be used in referring to a personal common name, when the calling or condition, and not the person, is referred to. Compare:—

- ( I want a teacher who can teach conversation.
- I mean to be a teacher, which I like better than a soldier.
- (η) A people which is civilized, knows its own interests.
- (θ) People who are civilized, know their own interests.

A Singular collective noun is referred to by which, while a plural collective noun is referred to by who.

## § 2. "That."

Note: — That is used as a Substitutive Relative, not only taking the place of who or which, but also of the relative adverbs when or how.

There is no such person that I know of. There is no such book that I know of. I arrived on the same day that he died. I will do it in the easiest way that I can

That is a Restrictive Relative for both Persons and Things, and may always be used in place of the restrictive who, whom, or which. That can not be used in place of whose, nor can it be preceded by a preposition. Compare:—

The person of whom you speak.

....whom you speak of.

The person......that you speak of.

Exercise: - Substitute "that," wherever possible.

I want a man who understands English. This is the man whom I met at my uncle's. I wish to read a book which is both easy and interesting. I'll lend you a book I have, which is both easy and interesting. This is the ship which was built at Yokosuka. The "Yayeyama," which was built at Yokosuka, has a speed of 20 knots. The student whose composition you are correcting, is the best scholar in his class. The house in which I live, is clean and comfortable. In this book there is not a single word the meaning of which I do not understand. Which is the house whose roof was blown off? A widow is a woman whose husband is dead. Mr. Gould is the name of the man who taught me English. I lived with one Mr. Gould, who taught me English. Diamond, which is pure carbon, is the same substance as charcoal. The man with whom I am staying, has a large family. His uncle, with whom he lives, has no child of his own. He has two sons, both of whom attend our school. I learned book-keeping at school, which I found very useful afterward. Tennyson, who was the foremost poet of England, died in 1892. Time which is lost can not be regained. I have a dog, which follows me everywhere.

That must be used when the antecedent includes both persons and things: —

The men and things that he has studied, have not improved his morals.

That ought to be used in the impersonal construction with " It is ":—

It is not not his style, but his ideas, that I like.
It was yourself that (or who) proposed the measure.

That is preferred to who or which in strong restriction, after —

- ( $\alpha$ ) Superlatives: One of the greatest men that ever lived.
- (B) Ordinals: The first man that came; the last man that left.
- (v) The same: This is the same watch that I lost.
- (δ) The very: That is the very thing that I want.
- (ε) The only: Man is the only animal that laughs.
- (2) All: All that glitters is not gold.
- (η) Who (?): Who that has common sense can believe it?

#### Idiom: -

- ( $\alpha$ ) Fool that I am! = What a fool I am!
- (\$\beta\$) There is no such person that I know of.
- (y) Have you ever met the man? Not that I remember.

## § 3. Omission of the Relative.

A Restrictive Relative in the Objective Case is usually omitted in Colloquial English. It can not be omitted in the Possessive Case; and its omission in the Nominative Case is very rare, and should be avoided:—

There is a gentleman (who) wants to speak to you.

There is a willow (which) grows aslant a brook.—Shak.

That's the life (that) is meet for me.—Scott.

A Co-ordinate Relative can not be omitted.

Exercise: --- Omit the Relative Pronoun, if possible.

This is the book that I want. Is this the man whom you want? Where is the man who wants me? This is the hotel that we stopped at last time. The hotel that stands on the bluff, has a fine view. The man to whom I introduced you, is a friend of the principal's. That is the first Russian whom I have ever seen. I met my friend Mr. Ito, who showed me a book which he had bought. The house in which I live, is clean and comfortable. The man of whom you told me, has not called yet. That is a way that foreigners have. There is nothing that I dislike so much as a bluestocking. This is the game of which I am very fond. Chess is a game of which I am very fond. Mr. A., whom

I had not seen for a long while, called on me. There is no such man that I know of. I tried every means that I could think of. He has two sons, one of whom attends our schol. You are welcome to all that I have. He died on the day when I arrived. He spends all that he earns. This is the place where I was born. That is the reason why I can not agree. This is the way in which monkeys are caught in Algeria.

## § 4. Omission of the Antecedent.

The Relative is frequently without an Antecedent, or rather has the Antecedent implied in it. Who without an antecedent is obsolete, and occurs only in poetry.

- (a) Who  $\implies$  one or he wha, those or they who.
- (b) What = that which, the thing(s) which.

Note 1: — Which is not used without an Antecedent, but what, which latter was the original relative for things, and has given way to which. That, being a substitutive relative, can not be used without an antecedent.

Note 2: — The other antecedentless relatives are the Indefinite Relatives — whoever, whatever, and whichever.

Note 3: — The relatives when, where, why, and how, when used without antecedents, become conjunctive adverbs.

## Exercise: - Supply the Antecedents.

Who bravely dares must sometimes risk a fall. He did what was right. Who does not work, shall not eat. I will supply you with what you may need. Who goes a-borrowing, goes a-sorrowing. Man can do what man has done. Who never climbs will never fall. Whom Heaven has made a slave, no parliament of men can render free. I eat when I feel hungry. Whom the gods love, die young. This is where I was born. That is why I can not consent. This is how he treats me. Whoever serves his country well, has no need of ancestors. Whatever is worth doing at all, is worth doing well. You may choose whichever you like.

## § 5. "What."

Note: — The Relative use of Who and What is originally derived from the Interrogative. Compare: —

Interrogative: — I know who has done this.
Relative: — I know the man who has done this.

Interrogative: — I asked what he wanted. Relative: — I gave him what he wanted.

The Correlatives "he who" and "that which" are also derived from the Interrogatives:—

Who digs a pit for others?—he falls into it himself.
He who digs a pit for others,.........falls into it himself.
What has man done?—that can man do.

Man can do { — what } man has done.

The Relative What is the original form for animals and things, and has given way to which when used with an antecedent. Hence "what.....that" = "that.....which."

What the lion is among beasts, that is the eagle is among birds.

The eagle is { that } among birds { which } the is the lion among beasts.

What food is to the blood, that is reading to the mind.

Reading is { that } to the mind { which } food is to the blood.

The Relative What is originally equivalent to "that which," but is used in place of "any...that," "all...that," "such...as," especially when used as a Relative Adjective. Paraphrase what:—

Mind what your teacher tells you. He saves what he earns. He saves what little he earns. I will do what little I can. I gave what little money I had. He used

what little strength he had left. I went to render what assistance I could. I am come to offer what service is in my power. Lend me what books you can spare. Whoever does no wrong what time he lives, may after death dwell in that Garden.—Kokoro.

## Compare: —

You may make what alterations you please. You may make whatever alterations you please.

## (a) That's what I want.

This form is used to emphasize the object this or that. Compare:

That is what I want. = I want that.

That is why I can not agree. = Therefore I can not agree.

This is how he always treats me. - He always treats me thus.

This is where it happened. == It happened here.

Exercise: — Change into the emphatic construction.

I call that making the best of a bad bargain. I have long wanted to do that. I do not want you to do that. I must decline your offer for that reason. He lives here. You ought to act thus on such occasions.

# (b) He has made me what I am.

What here forms a Noun Clause denoting the present (or former) condition of anything. Paraphrase the clauses marked:—

He has made me what I am.

He is not what he used to be.

The Japan of to-day is not what it was thirty years ago.

Exercise: — Change the expressions marked into clauses introduced by "what."

I find myself growing old; I am not my former self. He has made a man of me. The samurai has made the present Japan. Grief has made him the man we now see.

# (c) I know what it is to be in debt.

What here is more of an interrogative than a relative; and the noun clause "what it is" supplies the want of an exact term conveying the idea, leaving it to the imagination of the hearer to form an idea of what a good or a hard thing it must be to be in that situation. Paraphrase the clause:—

Many a father has learned to his sorrow what it is to have his son idle.

One who does not know what it is to labour, does not know what it is to enjoy.

How can you, a rich man's son, know what it is to be poor?

## (d) He is what you call a fine gentleman.

What here forms a parenthetical clause which may be left out without injuring the sense:—

He is (what you call) a fine gentleman.

The verb call may be replaced by one of judgment, and the clause is allied to such absolute phrases as "so to speak," "as it were," etc.

He is what the ladies call a nice man.

He is what is commonly called a bore.

Popular education was then in what would now be considered a very imperfect state.

# (e) The man is a very fine scholar, and, what is better, a skilful teacher.

What here forms an absolute clause, qualifying the clause that follows, just as which relates to a preceding clause. Compare:—

(What is better, (is that) he is a skilful teacher.

He is a skilful teacher, — which is better.

Paraphrase the clauses marked: —

The rules must be few, and, what is more important, they must be comprehensive.

He is handsome, clever, and, what is the best of all, very rich.

# (f) This is my regiment, or rather what's left of it.

The phrase "what is left of it" means " the remainder" of anything.

# (g) From what I have seen of him, he seems a good sort of a man.

What I have seen of him = that part of him which I have seen.

#### TRANSLATION EXERCISE.

(1) 花小櫻木人ハ武士 (2) 及パズ乍ラ御霊力申サン (3) 何ンデモ入ラナイ本がアツタラ貸シテ吳レ (4) 如何を出スナラ喜ンデ出スが宜イ (5) 其が即チ所謂ユル "making a virtue of necessity"ト云フモノダ (6) 私モアナタノ御蔭デ期ウ成リマシタ (7) 親父モ老イマシタ。元ノ親父デハナイ (8) 英國かアノ様ニ盛ニ成ツタノハ全り酸ト石炭ノ御蔭ダ (9) 私ハ借金チシテ其卒サヲ知ツテ居ルカラ出來ルコトナラ金ハ借リ度クナイ (10) アナタノ機ナ金瀦家ノ息子が如何シテ貧乏ノ味ヲ知ルモノカ (11) 干供ヲ殘シテ女房ニ死ナレルノハ如何ンナモノグカ其目ニ遇ツテ見ナクテハ分ラナイ (12) 彼ハ何モ極ツタ教育ヲ受ケタコハナイ所謂ユル"self-made man"ダ (13) 是が所謂ユル蝦デ鯛ヲ釣ルト云フコダ (14) 彼ハ損耗ヲ回復シ及的更善イ事ハ名譽ヲモ回復シタ (15) 是迄付キ合ツテ見タ處デハ決シテ派イ人間ノ様デハナイ (16) 彼ハ今ナラバ外交家トデモ云ハレル人デアツタ (17) 王ハ残黨ヲ集メテ再擧ヲ誤ッタ

## § 6. "Whoever," "Whatever," "Whichever."

The Compound Relatives are thus declined: --

| Nominative.   | Possessive.   | Objective.    |
|---------------|---------------|---------------|
| who(so)ever   | whose(so)ever | whom(so)ever  |
| what(so)ever  |               | what(so)ever  |
| which(so)ever | <del></del>   | which(so)ever |

The form with -so- is the archaic form : -

Whosoever will lose his life for my sake, shall find it.

-Jesus.

Whatsoever a man soweth, that shall he also reap.

—St. Paul.

Whoso does no good, does evil enough.—Proverb.

The suffix -soever is usually separated from the adjective by the noun it qualifies: —

Whose son soever he may be, he will be punished. What land scever he may flee to, he will not escape punishment.

The Compound Relatives have two uses — as *Indefinite Relatives* and as *Concessive Pronouns*.

(a) INDEFINITE RELATIVES:— The Compound Relatives are Antecedentless Relatives, which have an Indefinite Antecedent implied in them.

Whoever (= any one who): — Whoever wishes to succeed,
must persevere.

Whosever (= any one whose): — He will flatter whosever
money he has an eye to.

Whomever (= any one whom): — You may bring whomever
you like.

Exercise: - Supply the proper form.

— wishes to attain proficiency in a foreign language, must give his days and nights to its study and practice. Bring — you meet. Bring — wants to come. — serves his country well, has no need of ancestors. Give the money to — you like. Give the money to — needs it. I help — is in need of help. — comes, will be admitted.

(β) Whatever { (= anything that): — You may do whatever you like. (= any.....that): — You may read whatever book you like.

(\*\*\*) Whichever \begin{cases} (= any one that): — You may choose whichever you like.

(\*\*\*) Whichever \begin{cases} (= any of....that): — You may study whichever language you choose.

Note: — Whichever, like the interrogative which, is selective in meaning, and is used for both persons and things. It corresponds to the indefinite any (of) or either.

Exercise: - Paraphrase "whatever" and "whichever."

He succeeds in whatever he undertakes. German and French are taught; you may study whichever you choose. You may read whatever (whichever) book you like. I will furnish you with whatever you may need. You had better see all (both) the men yourself, and choose whichever you think fittest for the place. I pay whatever price is asked me. Whatever is worth doing at all, is worth doing well.

(b) CONCESSIVE PRONOUNS:—The Compound Relatives frequently lose their relative character, and acquire a concessive meaning [although, no matter who or what]. They are then generally followed by the anxiliary verb may.

Whoever (= no matter who): — Whoever may say so, it is not true.

Whosever (= no matter whose): — I will have the house, whosever it may be.

Whomever (= no matter whom): — Whomever you may ask, he will say so.

(b) Whatever (= no matter what): — Whatever (thing) you may undertake, you can not succeed without perseverance.

(c) Whichever (= no matter which): — Whichever (language) you may study, you will experience more or less difficulty.

Compare: ---

Whoever says so, is a liar.

Whoever may say so, he does not speak the truth.

Whatever he does, succeeds with him.

Whatever he may do, it succeeds with him.

You may choose whichever you like.

Whichever you may choose, you will regret it afterward.

Note 1: — The compound relative adverbs whenever and wherever have likewise two uses, relative and concessive. However is only used in the concessive sense. Compare: —

Come whenever you like.

Whenever you may come, you will find me in.

Go wherever you like.

Wherever you may go, you will be welcomed.

Exercise: — Paraphrase the Compound Relatives.

Whoever comes, will be admitted. Whoever may come, he will be admitted. If you are persistent, you will succeed in whatever you undertake. Whatever you may engage in, you can not succeed without perseverance. French is somewhat easier than German; you may choose whichever language you choose. But whichever you may study, you will experience the same difficulty at first. Whatever is, is right. Whatever you are, be a man. Whatever you do, devote the whole man to it. Whatever you do, will then succeed with you. Whoever did so, (he) can not be a wise man. However hard you may try, you will never succeed in it. However rich a man may be, he ought not to be idle. I will accomplish it, however difficult it may be. I will follow you wherever you (may) go. I will furnish you with whatever you may need. Whatever you may need, I will furnish you with it. Let whoever needs help come to me. Whoever may need help, let him come to me. Whatever you need, (it) shall be provided. Whatever expense is incurred, I shall reinburse (it).

Note 2: — The concessive whatever is used adverbially to emphasize a negative; the concessive however as a conjunction.

- (a) Whatever: I found nothing whatever (it may be).
- (b) However: --- This is an expensive book, which however (it may be) is worth the price.

#### TRANSLATION EXERCISE.

(1)勉强サイスレメ如何ナ本デモ好キナ本か直キニ讀メル様ニナリマス (2)何ナリト御使ニナラナイ本サ貸シテ下サイ(3)本か入ルナラ何レデモ好キナノサ持ツテ行ケ (4)何事サスルニモ辛抱がナクテハ成功スルコハ出來 x (5)此犬ハ何處へデモ私ノ行ク處へ從イテ行ク (6)金ハ何時デモ御都合ノ好イ時ニ御返シナサイ (7)何處デモ好キナ處ニ坐ハツテ宜シイ (8)ブノ人ハ到ル處ニ数巡セラレル (9)アノ様ナ人ハ何事ヲ為テモ乾度成功スル (10)如何ナル方法ヲ用ヒテモ困難セズシテ語學ヲ學ベルモノデハナイ (11)何デモ入ルモノヲ上ゲマス(12)此金ヲ誰デモ入ル人ニ造ロウ (13)私ハ物ヲ買フノニ頁

ケサセタコがナイ(先ノ云ヒ直デ買フ) (14) 幾う金満家デモ只居ルモノデハナイ (15) アナタハ何處ニ陸レテモ乾度探シテ見セル (16) 如何ンナニ六ツカシイ事デモ忍耐デ打勝テヌモノハナイ (17) ドノ様ニ勉強チシテモ六ヶ月位デ英語が學ペルモノデハナイ (18) 誰か云ツタツテ聞カナイ (19) アノ犬ハ誰ノゲツテ椿イハセン打殺シテ仕舞フ (20) 人ハ何ト云ツテモ私ハ爲ル丈ケノ事ハ爲ル (21) 人選ハ何人ナリトモ適宜ニ任セル (22) 幾ラナリトモ宜イト思召ス丈ケ下サイ

## § 7. "As," "Than," and "But."

(a) As:—The word as is commonly explained as taking the place of a relative pronoun by the ellipsis of the latter. But as is really a relative corresponding to the demonstrative so. Compare:—

We found the Admiral (so Sailor Ben was called) at home. We found the Admiral, as Sailor Ben was called, at home.

The Relative As is generally used correlatively with the demonstratives such, same, so, and as:—

- (α) Such...as: You do not take such pains as you ought to.
- (β) The same....as: I have the same right as you have.
- (y) As...as: I have as good a right as you have.
- (6) So...as: You have not so good a right as I have.
- (E) As...as (ever): --- He is as honest a man as ever breatherd.

Exercise (a): --- Paraphrase into Correlatives with "As."

A loud cheer arose, the like of which had not been heard for many a day. Those students who studied hard, were successful. I am ready to accept any terms that are offered me. I will give you that price which you ask. He does not possess that degree of courage which is necessary to a soldier. He possesses the same degree of ability that his brother has. But he has not that degree of diligence which his brother has. The book is written in that sort of English which beginners can understand. Here you can build a house of any size that you like. He was a very brave soldier. What the lion is among beasts, that is the eagle among birds. Her attentions to him was of a nature that could not be mistaken.

Exercise (b): — Paraphrase into Ordinary Correlatives.

Eat such things as are set before you. His method of teaching is such as I have never seen before. Your conduct is not such as I can approve. Such a cheer went up as had not been heard in the old ship for many a day. I will give you such price as you may name. I will provide you with such articles as you may need. You may eat as much as you like. I will give you as much as you need. The book is written in such easy style as I can understand. He is as clever as his brother. But he is not so diligent as his brother. He does not possess such patience as is essential to a teacher. You do not take such care as ought to be taken. She was as fine a ship as ever walked the waters. I did not have so good a chance as you had. Here you can make as large a garden as you please. He was as brave a soldier as ever shouldered a rifle. He is as diligent as ever.

The Relative As is used by itself, to represent a clause that precedes or follows, frequently as the subject of verbs of occurrence [happen, be usual, be the case, etc.]. Point out the antecedent of as in the following:—

went to pay my respects to my patron, as was my

He was something of a scholar, as may be seen from his writings.

The sea was frozen over, as frequently happens in those regions.

I can not agree to the proposal, as I told you before. As was not unusual with the priests of those warlike times, he exchanged his cassock for a coat of mail,

and turned his temple into a fortress. He is proud of his feat, as may well be imagined.

The Relative As, when it precedes the clause it relate to, is equivalent to what; and when it follows the clause, is equivalent to which. Compare:—

> As (- What) was often the case, he was in need of money. He was in need of money, as (= which) was often the case.

Compare: —

He always comes to me when he is in need of money, as is often the case.

He is liberal with his money when he has any to spare, which is not often the case.

Idioms : —

As follows: — The letter read as follows: .......  $(\alpha)$ 

As regards: — As regards your request, I can say nothing about it at present.

As one is: — Paint me as I am.

As usual == as is usual with one.

As...as possible = as...as is possible for one to do.

As...as ever = as...as one has ever been.

Than: — This conjunction takes the place of a relative by analogy. Compare: ---

There is as much money as is needed.

There is more money than is needed.

I give him as much money as he can spend.

I give him more money than he can spend.

I use as much diligence as is necessary.

I use more diligence than is necessary.

It is as much as I can to keep out of debt.

It is more than I can to keep out of debt. As might have been expected from his antecedents, he

was not quite honest. But he was more honest than might have been expected

from his antecedents.

Note: — In all these constructions with as and than, these words serve as the subject or object of the clause to which they belong.

(c) But: — But takes the place of a relative pronoun with a negative meaning (= who or which...not) after a principal clause of a negative meaning.

There is no school-boy but knows it.

= no school-boy who does not know it.

= Every school-boy knows it.

Note: - But is used to avoid the use of two negatives in the same sentence. Consequently, it is not only the relative whose place it takes, but the conjunction that followed by not. Compare: —

RELATIVE PRONOUNS.

- (α) There is nothing, however difficult, but can be conquered by perseverance.
- (β) There is nothing so difficult but it can be conquered by perseverance.

## Exercise : - Paraphrase "but."

There is not a point in the compass but blows a ship in which he is an owner. There is nothing so secret but it comes to light. There is no profession, however low, but has been honoured with earth's greatest and worthiest. Life is not so short but there is always time for courtesy. There never existed a gentleman but was lord of a great heart. There is nothing either good or bad, but thinking makes it so. There is scarcely a rule but has exceptions. Who is there but commits errors? Who knows but my dream may come true? I am not so old but that I may learn. There is nothing so difficult but (it) becomes easy by practice. There can be nothing so very hard in life but that I could bear it. He is not so poor but what he can help a friend. Nobody but has his faults. Who but knows it?

#### TRANSLATION EXERCISE.

(1) 数ラデモ入ル丈ケ取レ (2) 彼ハ學問ハアルケレドモ教師トシテ必要ナ忍耐かナイ (3) 體ノ翳イ子供ニハ往々アルフダが大層學問が好キデアツダ (4) 人ノ起シタ事業チ其儘引受ケタ (5) 此家ハ手入チ為ズニ 此儘ニシテ 置り方が宜イ(6) も前ニ使ヘル丈ケ金ラ遣ロウ (7) 使ヒ切レス程金チ遣ロウ(8)金ハ必要丈ケハアル(9)金ハ必要ナ丈ケヨリ多クアル(10) 誰デモ是ヲ知ヲメモノハ無イ(11) 如何ナ困難ナ事デモ忍耐ニ依テ打勝テヌモノハ無イ(12) 誰デモ自惚レノ無イモノハ無イ(13) 誰デモ缺點ノ無イ人ハ無イ(14)金ハ入ル丈ケサイアレバ私ハ滿足スル(15)金ハ入ル丈ケ外欲シクナイ(16) 此話ハ間イタフかアル様グ。先達聞イタノト同ジ話が(17) アナタノヨハルト様ナ人ハ無イ(18) 彼ハ思ツタ程學者デハナイ(19) 彼ハ思ツタョリ出來ル(20) 幾人デモ來ル丈ケ入レル(21) 必要ナ丈ケノ軍隊テ送ル(22) 是二佐テ見エル通り彼ハ中々能ク

書キマス (23) 能り知ツテノ通り彼ハ何事チ遣テモ失敗シマシタ (24) 前ニモ申シタ通り彼ハ辛抱か無イト云フ摩デハナイ (25) 此一事ニ依ツテモ分ルか彼ハ決シテ不正直ナ人間デハナイ (26) 彼ハ別ニ道樂トテハ無イケレた書生ニハ有内ノ事デ有レバ皆遭ツテ仕舞ヒマス (27) 如何カシテ立テル丈ケ入レル

## § 8. Correlative Pronouns.

There are two classes of Correlative Pronouns in English: -

- (a) That in which the Demonstrative precedes the Relative, exemplified by "that...which" (those...who, then ...when, there...where, etc.):—
  - (α) That....which: The project excited that interest which novelty commands.
  - (β) Such...as: Such of the students as persevered, were successful.
  - (y) The same....as (that): I have the same right as you have.
  - ( $\delta$ ) As...as: I have as good a right as you have.
  - (ε) So....as: You have not so good a right as I have.
- (b) That in which the Relative precedes the Demonstrative, exemplified by "what...that" (when...then, where ...there, how...so, etc.):—
  - (α) What....that: What the lion is among beasts, that is the eagle among birds.
  - (β) As....so: As the lion is the king of beasts, so is the eagle the king of birds.
  - (y) The....the: -- The more one has, the more one craves.
  - Note: Why are not the correlatives "such....that" and "so....that," "such....as to" and "so....as to," included in the above list?

## CHAPTER V.

# Interrogative Pronouns.

Interrogatives are of three kinds: ---

- (a) Interrogative Pronouns: Who? What? Which?
- (b) Interrogative Adjectives: -- What book? Which book?
- (c) Interrogative Adverbs: When? Where? How? Why?

## § 1. Who? What? Which?

Note 1: — Interrogative Pronouns not being inflected for number, care must be taken to use the correct form of the verb.

Who are you? Who is he? Who are they?

What is this? What are those?

Which is he? Which are they?

Note 2: — Prepositions may either precede or follow an Interrogative: —

By whom was the book written? Whom is it by?
To whom does it belong? Whom does it belong to?
With whom do you live? What do you eat with?
Of whom do you speak? What are you thinking of?
Whom is that letter for? What is that hole for?
In which room do you sleep? Which room do you sleep in?

Note 3: — The Interrogatives What and Which may be used as Adjectives. Compare: —

What do you want?
What book do you want?
Which of them do you want?
Which book do you want?

- (a) Who P applies to Persons only.
- (b) What? applies to both Persons and Things. Applied to persons, what? asks about the calling or social station of the person. Compare:—

#### Idioms: ---

- (α) What with: What with teaching, and what with writing, my time is pretty well taken up.
- (β) What by: What by policy, what by force, he finally accomplished his design.
- (γ) What if: What if you should fall sick? You would have no one to care for you.
- (δ) What though: What though (or if) I should fall sick? The doctor lives near by.
- (ε) What not: The box contained rouge, powder, cosmetics, and what not.
- (2) What is that to you? = That's no business of yours.
- $(\eta)$  I'll tell you what = I have something to tell you.
- ( $\theta$ ) To know what one is about = to understand one's business.
- (1) To know what's what = to be knowing or shrewd.
   (κ) Not to know what to make of = to be unable to make out.
- ( $\lambda$ ) Not to know what to do with = to be unable to dispose of.
- Note 1:— The interrogatives what and how, when used to introduce exclamatory sentences, are called Exclamatory Interrogatives. What (adj.) is joined to nouns, how (adv.) to verbs, adjectives, and adverbs. What (a) corresponds to the demonstrative such (a), and how to so.

What eloquence! How eloquent! How he talks! What a man! I never saw such a man! How handsome he is! He is so handsome.

#### Compare: --

What a man he is!
What man is he?
How well he speaks English!
How well does he speak English?

Note 2: — The interrogative what, like the demonstrative something, is used in a quantitative sense (= how much): —

What does a good horse cost?
What did you give for your horse?

Note 3: — The phrases "on earth," "the devil," etc., and the form in ever are used to emphasize interrogatives: —

Who on earth are you?
What the devil do you want?
Whoever can have done such a thing?

100

INTERROGATIVE PRONOUNS.

101

(c) Which P applies to both Persons and Things, and has a selective meaning (何レ). This is the original meaning of the word, and its use as a relative pronoun for things is of later introduction. Compare:—

Who has read this book?
Which of you has read this book?
What book have you read?
Which of these books have you read?

The Interrogative which? has two uses  $-(\alpha)$  "which of many?"  $(\mathfrak{F}\nu)$  and  $(\beta)$  "which of two?"  $(\mathfrak{F}+\mathfrak{F})$ . In the second use, which has taken the place of the older form whether? and corresponds, not to the indefinite any, but to either. Compare:—

- (α) Do you want any of these books? Which do you want?
- (β) Do you want either of the two? Which do you want?
  - § 2. Interrogative Constructions.

Who is he?

I do not know who he is.

What does he want?

I will ask him what he wants.

Interrogatives used to introduce Objective Noun Clauses after verbs of knowledge, inquiry, or communication, are called Dependent Interrogatives.

Tell me what you need.

I want to know what he needs.

I should like to know what he has got to say.

Note 1: — The order of subject and verb is not inverted in dependent interrogative clauses.

Note 2: — When a dependent interrogative clause has no interrogative pronoun to introduce it, the interrogative conjunction if or whether....or not must be made use of.

Is the man living?

I will inquire if he is living.

I do not know whether he is living or not.

- (a) Do you know who he is ?
- (b) Who do you think he is?

When a question contains a dependent interrogative, the latter is placed either after the verb or at the head of the question according to the nature of the verb.

(a) If the verb is one of knowledge, inquiry, or communication [know, ask, tell, etc.], the dependent interrogative comes after the verb:—

Do you know what he wants?

Have you asked him what he wants?

Hasn't he told you what he wants?

(b) If the verb is one of judgment [think, suppose, imagine, etc.], the dependent intorrogative is placed at the head of the Sentence.

Who do you think he is?
What do you suppose he wants?
What do you imagine he is here for?

Note: — The main interrogative clause is here parenthetical, and does not really govern the dependent interrogative clause. Compare: —

- (a) { Do you know what he wants? = Do you know the thing which he wants?

  (b) { What do you think he wants? = What does he want -- do you think?
- (c) The verb say may either govern a dependent interrogative, or be used parenthetically, with a slight difference in meaning:—
  - (a) Did he say what he wanted?
  - (b) What did he say he wanted?

## § 3. Indefinite Interrogatives.

- (a) What do you want?
- (b) Do you want anything?
- (a) The first question supposes that you want something, and asks what that is.
- (b) The second question asks whether you want anything or nothing, and is therefore indefinite.

The Indefinite Interrogatives are any (with its compounds), either and ever. Compare:—

| [Indefinite Interrogatives.]         | [Ordinary Interrogatives.] |
|--------------------------------------|----------------------------|
| ( Has any one come?                  | Who has come?              |
| $\frac{1}{2}$ Is that any one's dog? |                            |
| (Do you want any one?                |                            |
| ∫ Do you want anything?              |                            |
| Do you want any book?                |                            |
| Do you want any of these books?.     | Which do you want?         |
| Do you want either of the two?       |                            |
| Do you want any pens?                | How many do you want?      |
| Do you want any paper?               | How much do you want?      |
| Are you going anywhere?              |                            |
| { Did you ever go there ?            | When did you go there?     |

The Indefinite Interrogatives are used in questions and conditions:—

```
{ Is anybody coming? If anybody comes, say that I am out.
} Do you want anything? If you want anything, please say so.

{ Do you want either of the two? If you want either of the two, I'll spare it for you.

{ Are you going anywhere? If you are going anywhere, take me with you.

{ Do you ever come (up) this way? If you ever come this way, do not forget to look in.
```

## TRANSLATION EXERCISE.

(1) 大人ハ何處へ行クトカ御云ヒデシタカ (2) 何時御贈り カ知ツテ居ルカ (3) 何時御歸リニナルト思フカ (4) 何時露 ルト(カ)御云ヒデシタカ (5) 誰か私ナ待ツァ居ルト云ヒシカ (6) 誰ダカ當テラレンカ (7) 誰ダト思フカ (8) 此宝ニ幾人遺 入ルト思フカ (9) 此宝ニ農人遺入カ知ツテ居ルカ (10) 今度 ノ先生の如何ナ人カ知ツテ居ルカ (111) 彼の如何ナ人ケト恩 フカ (12) 田中ハ如何ナツヌカ悶イヌカ (13) 彼ハ如何シメト 思フカ (14)彼ハ何故辭職シタカ知ツテ居ルカ (15)彼ハ何故 辭職シダト思フカ (I6) 威シダリ嫌シタリシテ建ウ々々参知 サセタ (17) アノチハ怜悧ナノカ馬鹿ナノカ少シモ分ラナイ (18)彼ハ爲可キ事サ能々心得テ居ルカラ傍カラ心配ハ入ラヌ事 ダ (19)彼ハ無事ニ苦シンデ身體サ持テ餘シテ居ル (20)何ト 宜イ景色テハナイカ (21)アノ山ハ何ト奇麗テハナイカ (22)君 ノは轉車ハ幾何ニ買ツタカ (23) 誰カ來ルノカ (24) 誰か來ル ノカ (25) 誰カ來タナラ私ハ直キニ歸ルト云フテ桑レ (26) 君 ハ彼ニ會フコトガアルカ (27) 若シ會フリガ有メラ私が彼ニ 一度會セタイト云ファ桑レ

# CHAPTER VI.

# Pronominal Elements.

The Pronominal Elements in English are Pronouns, Pronominal Adjectives, and Pronominal Adverbs. They are of three classes: —

- I. Demonstratives: This, that, then, here, there, thus, such, so. II. Relatives: Who, which, what, when, where, why, how. III. Interrogatives: Who? what? when? where? why? how?

Fill the following list from the table on the next page: —

|    |                 | Pronouns {  | Person: —  |
|----|-----------------|---|--|
| I. | Demonstrative < | Adjectives  | { Person :   |
|    |                 | $\mathbf{Adverbs} \begin{cases} \frac{2}{I} \\ \frac{1}{I} \end{cases}$ | Person:— Thing:—  Person:—  Thing:—  Thing:  Thing: Thing: Thing: Thing: Thing: Thing: Thing: Thing: Thing: Thing: Thing: Thing: Thing: Thing: Thing: Thing: Thing: T |
|    |                 | Darran  |  |

| II. | Relative { | Adjective | { Person : —   |
|-----|------------|-----------|--|
|     |            | Adverbs   | Time:—  Place:—  Manner or Degree:—  Cause or Reason:— |

| III. | Interrogative < | Adjective | { Person : —   |
|------|-----------------|-----------|--|
|      |                 | Adverbs   | Time: —  Place: —  Manner or Degree: —  Cause or Reason: — |

OF

|                      | Dwononna  | Sum          | Adiectives                     |                         |               | Adverbs.          |                  |
|----------------------|-----------|--------------|--------------------------------|-------------------------|---------------|-------------------|------------------|
|                      | Person.   | Thing.       | Person or Thing.               | Time.                   | Place.        | Manner or Degree. | Reason or Cause. |
| ЭΔј                  | he, she   | ±            |                                |                         |               |                   |                  |
| tei                  | this      | this         | this                           | (mon)                   | here          | thus              | hence            |
| 1st                  | that      | that         | that, you, yonder              | then                    | there, yander | der -             | therefore        |
| ιου                  | such      | such         | such                           | 1                       | !             | so, the           | so               |
| Der                  | same      | зате         | same                           | 1                       | <b>.</b>      | SB                |                  |
| E                    | who       | which        | which                          | when                    | where         | (how)             | why              |
| 413/                 | that      | that         |                                | 1                       | 1             | that              | }                |
|                      | 8         | 88           |                                | }                       | İ             | as, the           | 68               |
| -Jui<br>(6]8:        | (who)     | what         | what                           | when                    | where         | how               | why, wherefore   |
| '5527<br>156669<br>1 | whoever   | whatevel     | whatever                       | whenever                | wherever      | however           |                  |
| w                    | wnichever | er wnichever | wnichever                      |                         |               |                   |                  |
| ĐΔ                   | who?      | what?        | what?                          | when?                   | where?        | how?              | why? wherefore?  |
| rits                 | which?    | which?       | which?                         |                         |               |                   |                  |
| gori                 |           | 1            | f how many?<br>how much?       | how long?<br>how often? | how far?      | how far?          | how is it that?  |
| StrI                 | }         |              | what kind of? what sort of(a)? | what time?              |               |                   |                  |

(1) PRONOMINAL ADVERBS OF PLACE: — From the adverbs here, there, and where, are derived forms denoting motion to or from a place.

|                                  | (I) Rest<br>in a Place. | (II) Motion<br>to a Place. | (III) Motion<br>from a Place. |
|----------------------------------|-------------------------|----------------------------|-------------------------------|
| Demonstratives {                 | here                    | hither                     | hence                         |
| t .                              | there                   | thither                    | thence                        |
| Relatives and } Interrogatives } | where                   | whither                    | whence                        |
| Indef. Relatives                 | where(so)ever           | whither(so)ever            | r whence(so)ever              |

(a) In Modern English the first form has superseded the second and third forms of motion, except in archaic language:—

Older Form: — Hither, thither, whither, (from) hence, etc.
Modern Form: — Here, there, where, from here, etc.

## Compare: —

| Scome hither.                                 | ( Whither goest thou?  |
|---|--|
| Come here.                                    | Where are you going?   |
| How far is it hence? How far is it from here? | \{\begin{aligned} \int From whence comest thou? \\ \int Where do you come from \begin{aligned} \int Whence from \beta \\ \int Whence do you come from \\ |
| ( HOW INF IS IL JOHN METE !                   | ( W Mere do you come from I  |

- (b) Hence, henceforth, thence, thenceforth, hitherto are used to denote time:—
  - (α) Hence: -- What will Japan be a hundred hence?
  - $(\beta)$  Thence: A week thence he was gone.
  - (y) Hitherto: Hitherto I have been idle.
  - (δ) Henceforth: Henceforth I shall be more diligent.
  - (ε) Thenceforth: If the salt has lost his flavour, it is thenceforth good for nothing.— Bible.
  - (c) Hence, thence, whence, are used to denote Cause: -

Hence it is that.....

The facts are admitted, whence (and thence) we conclude that the principle is true.

(2) COMPOUND PRONOMINAL:—Here, there, and where form compounds with certain prepositions.

| Compounds of — | Here-        | There-      | Where-      |
|----------------|--------------|-------------|-------------|
| -about(s):     | - hereabouts | thereabouts | whereabouts |
| -after : —     | hereafter    | thereafter  | _           |
| -at:—          | hereat       | thereat     | whereat     |
| -by : —        | hereby       | thereby     | whereby     |
| -fore :        | herefore     | therefore   | wherefore   |
| -in :          | herein       | therein     | wherein     |
| -of : —        | hereof       | thereof     | whereof     |
| -to :          | hereto       | thereto     | whereto     |
| -upon : —      | hereupon     | thereupon   | whereupon   |
| -with : —      | herewith     | therewith   | wherewith   |

Here- = this. There- = that or it. Where- = what or which.

Exercise - Separate into pronouns and prepositions.

I shall be more careful hereafter. Sufficient unto the day is the evil thereof. He drew his sword, whereupon the ruffians took to their heels. Thereby hangs a tale. Herein is my Father glorified, that ye bear much fruit. Whereof thinkest thou? So long as he has the wherewithal to pay his bill, he is for the time being the very monarch of all he surveys. Enclosed herewith, you will find the papers relating to the affair. Notice is hereby given....... A hundred men or thereabouts. Do you know his whereabouts?

(3) PRONOMINALS AFTER PREPOSITIONS: — Pronominal Adverbs of Time and Place may be used, like ordinary pronouns, as the Object of Prepositions: — Since then, till then, till now, from here, from there, from where? etc.

## § 1. Demonstratives.

What are the four Demonstrative Roots?

The Demonstrative Pronouns and Adjectives have already been treated of. The Demonstrative Adverbs are —

| Time.       | Place.        | Manner or Degree. | Reason or Cause. |
|-------------|---------------|-------------------|------------------|
| (now)       | here          | thus              | hence            |
| then        | there, yonder |                   | therefore        |
| <del></del> | <del></del>   | so, the           | 80               |
|             |               | 88                | _                |

- (a) Then: Paraphrase then in the following
  - $(\alpha)$  I was young then.
  - (\$\beta\$) He first went to America, and then to Europe.
  - $(\gamma)$  Have you eaten nothing? Then you must be hungry.
  - ( $\delta$ ) The then ministry pursued the strong foreign policy.

Idioms: - Now and then; every now and then.

- (b) Here: Paraphrase here in the following: -
  - ( $\alpha$ ) Have you ever been *here* before?
  - (β) Here lies the difference between...........
  - (y) How is the word used here?
  - ( $\delta$ ) The woman here burst into tears.
  - ε) The schools here are very flourishing.
- (c) There, Yonder: Paraphrase there and yonder in the following:
  - ( $\alpha$ ) Have you even been there?
  - (β) I differ from you there.
  - (y) There! that will do.
  - ( $\delta$ ) He teaches in the school there, does he not?
  - $(\epsilon)$  Yonder is the village where I was born.

#### Idioms : —

- ( $\alpha$ ) is there a god? Some say there is.
- (β) The country is mostly barren, but there are fertile spots here and there.
- $(\gamma)$  He is constantly going hither and thither.
- (δ) I have heard something about him, but that's neither here nor there.

Note: — There is used to introduce sentences, not only with the verb to be, but with any intransitive verb, mostly of occurrence. Compare: —

A man came. - There came a man.

An event happened. - There happened an event.

A rebellion broke out. - There broke out a rebellion.

- (d) Hence, Therefore: Paraphrase hence and therefore:
  - (α) Hence it is that ..........
  - $(\beta)$  Hence its name ......
  - (γ) He blushes, therefore he must be guilty.
  - (e) Thus: Paraphrase thus in the following:
    - ( $\alpha$ ) He always treats me thus.
    - (β) Thus, you see, I am not what I seem.
    - (y) Thus far I have had nothing to complain of.
    - (δ) Thus much is certain, that he was away from home on the day in question.
- (f) So:—This is a Demonstrative Adverb corresponding to the demonstrative adjective such, and denotes Manner or Degree.

Do not do so! Do not talk so! Do not take on so! He speaks English very well. I do not know any one who speaks it so well.

You must come to see us. My parents will be so delighted!

How beautiful! It is so beautiful.

So is also used as a Repetitive Pronoun [See Page 228.], to save the repetition of the predicate:—

If it is warm, keep it so.

France is a rich country, but England is more so. We think our fathers fools; our sons will think us so.

Compare:—

Will he live? — I hope so.

Will he die? — I hope not.

#### Idioms: ---

 $(\alpha)$  So I am = Yes, I am.

You seem to be a philosopher.— So I am. You have a very good mother.— So I have. You seem to delight in novels.— So I do. She is quite pretty, is she not? — So she is.

 $(\beta)$  So am I = Also am I.

You seem to be a philosopher; so am I. You have a very good mother; so have I. You seem to delight in novels; so do I. She is pretty, and so is her sister. You are an apprentice.— So was Franklin.

- (y) So much so: He is very clever so much so that I can not keep up with him.
- (δ) As much so:— His brother is very clever—quite as much so as he perhaps more so than he.
- (ε) As so many: He looks upon children as so many encumbrances.
- (3) As so much: I look upon any time not spent in study as so much lost time.
- (η) So little: He is not a scholar in fact, so little of a scholar that he does not know Latin from Greek.
- ( $\theta$ ) So far: So far we have treated of......
- (1) So much for: So much for his merits. Now let us turn to his faults.
- (x) So and so: Mr. so and so. If you tell me to do so and so at such and such a time, I will do so.
- ( $\lambda$ ) So so: How do you find yourself this morning? Only so so.
- ( $\mu$ ) Or so: How old is he? He must be some thirty or so.
- (v) Ever so: Home is home, be it ever so homely.

## Compare: -

- (a) He has ever so many children.
- (b) Let a man have ever so many children, he will miss any one of them.
- (E) And so forth, and so on (etc., &c.): One was too large, a second was two small, a third was not strong enough, and so on.

Note 1: - So, like such, is used in an indefinite sense in -

- (a) Mr. So and so.
- (b) To engage a man at so much a month.

Note 2:-So, like the pronoun it, may refer either (a) backward, (b) forward, or (c) indefinitely.

- (a) Her hair swept the floor, it was so long.
- (b) Her hair was so long that it swept the floor.
- (c) I shall be so delighted to see him.
- Note 8: So forms two correlatives so.....as, so.....that which will be treated of under "Pronominal Correlatives" [See Pages 270—273.].

- (g) As:— This is a Demonstrative Adverb, corresponding to the demonstrative adjective same, and is generally used in comparison correlatively with the relative as. [See Pages 270—273.].
  - $(\alpha)$  { She is as beautiful as her sister. = She possesses the same beauty as her sister does.
  - $(\beta)$  {She is not so clever as her sister. = She has not such cleverness as her sister has.

#### Idloms : —

- ( $\alpha$ ) As well: If you have no pen, a pencil will do as well.
- (β) As much: He is rather hot-tempered, and owns as much himself.
- $(\gamma)$  As little: She meant no harm, and I meant as little.
- (h) The:—This is a Demonstrative Adverb of Degree (=by so much) used only before Comparatives, and may or may not be used correlatively with the Relative the. [See Page 273.] The Demonstrative The, when used by itself, may refer either backward or forward:—
  - (a) He has faults, but we love him none the less.
  - (b) We love him none the less because he has faults.

The Demonstrative *The* refers forward to a Conjunction or Preposition of Reason [because, for, since, as, that, etc.]:—

You are not the less a coward because you have nine hundred and ninety-nine lily-livered followers at your back.

The book is not the worse in my eyes for being written by a Japanese.

The army was the more formidable as it had been reinforced.

It is all the better for you that your teacher does not speak Japanese.

The stag ran all the faster for the noise we made.

#### ldioms:—

- ( $\alpha$ ) The better for: I feel much the better for my trip.
- (β) The worse for: He was the worse for liquor. My coat is much the worse for wear. The invalid was the worse for his visit to the seaside.
- (y) So much the better: Come and see me to-morrow; if you can come to-day, so much the better.

- (δ) So much the worse: I know he is poor, but I did not know that he was dishonest, so much the worse.
- (8) To be the wiser: Never say that, if you omit to do this or that, nobody will be the wiser.

#### TRANSLATION EXERCISE.

(1)彼モオチダか彼ノ弟ハモットオチダ (2) 病人ハ癒りゃ セウカ (3) 如何モ思付カナイ (4) 死ニマスカ (5) 如何モ死メ カモ知レヌ (6) 壁が厚クツテ亦屋根モ厚イカラ火ニハ堪ヘル (7) 彼の何デモ金ノ儲カラナイ仕事の徒勢ノ機に思ファ居ル (8) 師匠が生徒等き恰カモ我子ノ様ニ扱フ (9) 彼モ辛抱か無 イが彼ノ兄弟を辛抱が無イ (10) 教師が日本語 チ知ラヌ方か 却ツテ學生ノ爲メニ宜ロシイ (111) 私ハ轉地シタノガ爲メニ 宜カツタ (12) 病人ハ轉地シタノガ却ツァ客ニナツタ (13) 昨 年の凉シカツタ今年ヨリモ凉シカツタ (14)昨日モ暑カツタ 今日ニモ劣ラズ暑カツタ (115) 昨夜ハ暑カツタ。餘り暑クツテ 眠ラレナカツタ (16) 彼ハ子供み恰カモ厄介物ノ様ニ思ファ 居か (17) 彼ハ子供ノ様ニ単純ダが却ツテ其が爲メニ人カラ 尊敬サレル (18) 意外ナルガ為メニー層興味ガアル (19) 彼ニ 意見 チスルト 却ツテ寡ル (20) アナタニハ 御恩 かアルカラー 層勵ンデ動メマス (21)御恩ニ感ジマスo此困難ナ場合ニ教ハ レタ故一層感ジマス (22) 旅行シテ來タノ が體ニ宜カツタ

## § 2. Relatives.

- (a) What are the Relative Pronouns proper?
- (b) What relatives does the word "that" take the place of ?
- (c) How is the relative "as" used?
- (d) Which of the following relatives are used without antecedents "who," "which," "that," "what"?
- (e) What are the three uses of the compound forms in "-ever"?
- (f) What relatives are used as Relative Adjectives?

### The Relative Adverbs are -

| Time.      | Place.   | Manner or Degree. | Reason or Cause. |
|------------|----------|-------------------|------------------|
| when(that) | where    | how (that)        | why              |
| whenever   | wherever | however           | _ <del></del>    |
|            | _        | as, the           | _                |

When, where, and why are Relative Adverbs pure and simple, in the combinations "time when," "place where," "case where," "reason why," etc.

The time has been when Spain ruled the seas. The day will come when you will listen to me. The time may come when I shall be glad of your services. We left the place where we had been so happy. The world is a stage where every man must play a part. There are cases where this rule does not hold good. There are occassions where one ought to be silent. I see no reason why I should not succeed.

(a) OMISSION OF RELATIVE: — After the nouns time, day, way, manner, etc., the relative when is frequently, and the relative how always, replaced by that or omitted.

Scarcely a day passed that I did not see him.

He died on the very day (that) I arrived.

This is not the way (that) we came last time.

I am not satisfied with the way (that) you have done it.

I did it in the easiest way (that) I could.

This is the manner (that) I did it.

The time that Great Britain remained a Roman province was between three and four hundred years.

Note: — It is owing to this omission of the Relative Adverb of Time that Nouns denoting Time take the place of Conjunctions of Time.

- (α) Time: The first time I saw him, I thought him a strange man. The next time I see him, I shall not forget to say so. The last time I saw him, he was quite well. I remind him of his promise every time I meet him.
- (β) Day, year, etc.: He died the day I arrived. The spring I was fourteen, father built this house.
- (y) Moment, instant: He stole away the moment he saw me. I felt well the instant I set foot on land.

(b) OMISSION OF ANTECEDENT:— The Conjunctions when, where, why and how are really Relative Adverbs with the antecedent omitted. Supply antecedents:—

When Commodore Perry visited Japan, only a small fishing village stood where now stands the city of Yokohama. The news reached us when it was least expected. This is where the accident happened. That is why I can not consent to your proposal. This is how he always treats me. This is how it happened. Place it where you found it. He returned whence he came. She followed him whither he had gone. This is where you err. Where there is a will, there is a way. Where ignorance is bliss, 'tis folly to be wise.

Note: — When, where, and why, when used as Dependent Interrogatives, may be made into Relative Adverbs by having an Antecedent supplied. Compare: —

{ I do not know......when it happened. } I do not know the time when it happened.

Exercise: - Change into Relatives by supplying Antecedents.

I do not know when he will arrive. I will let you know when he arrives. Do you know where he fell? I can show you where the treasure is hidden. I will show you where your argument fails. I can not see why he should bear me ill-will. I can not comprehend how I can have offended him.

- (c) COMPOUND RELATIVE ADVERBS:—The Compound Relatives whenever and wherever may, like the Compound Relative Pronouns, be used either as Indefinite Relatives or as Concessive Pronouns. However is only used as a Concessive Adverb.
  - (α) Whenever { (= any time that): —Come whenever you like. (= no matter when): Whenever you may come, you will find me at home.
  - (β) Wherever { = any place that : Go wherever you like. = no matter where : Wherever you may go, you will find the same thing.
  - (y) However (= no matter how): However hard you may try, you will never succeed in it.

Exercise: — Paraphrase the Compound Relative Adverbs.

You may come whenever you like. Whenever you may come, you will find me in. Whenever the coach stopped, the sailor called for beer. Go wherever you like. Wherever you may go, you can not succeed without perseverance. Wherever there is anything to be done, there he is sure to be. He is welcomed, wherever he goes. Wherever he may go, he will be welcomed. However rich a man may be, he ought not to be idle. However clever he may be, he is not a great man. Wherever you hide, they are sure to find you out. I will do it, however difficult it may be. However good your intentions may be, you will be misunderstood. However this may be, it does not alter my decision. However hard I might work, I could not satisfy him.

(d) As:— This is a Relative Adverb of Manner or Degree used in comparison. It is generally used correlatively with the demonstratives as (= same) or so (= such). [See Pages 270—273.]

When used by itself, As is a Relative Adverb with the Antecedent Same understood: —

Do as I tell you.

Do the same (or in the same way) as I tell you.

The Relative Adverb As, besides manner or degree, may also denote state, time, or reason. Paraphrase as:—

Do as I do. Do as you are bidden. It was as I had feared. You will reap as you sow. He treated her as he would treat a servant. He spoke to me as he would speak to an equal. He grew wiser as he grew older. I left it as it was. Paint me as I am. I like it as it is. I think of him as he was when I left him. He trembled as he spoke. As he was ambitious, I slew him.

Note: — The relative as has many elliptical constructions, in which the clause is contracted into a noun, an adjective, or an infinitive. Supply ellipses: —

I regard him as my benefactor. He is looked upon as the saviour of his country. He treats me as his equal. I look upon the matter as certain. We considered the report as false. I went to school as usual. Come as soon as possible. He was so kind as to lend me the money. I got up early, so as to be in time for the first train. Japan, as a naval power, is the first in the Far East.

- (e) The:— This is a Relative Adverb of Degree (=by how much), used only before Comparatives, and is always used correlatively with the Demonstrative The (=by so much). [See Page 273.]
- (f) PRONOMINAL CORRELATIVES:— We have seen that correlative pronouns are of two kinds, those corresponding to "that...which" and "what...that."
  - I. Then.....when: A government is then to be called a good government, when it makes government unnecessary.
  - II. Where.....there: Wherever there is anything to be done, there he is sure to be found.

To which class does each of the following correlatives belong?

- (α) She is as beautiful as her sister.
- $(\beta)$  She is not so clever as her sister.
- (y) As fire tries gold, so does adversity try virtue.
- The sooner you come, the better it will be.
- (α) As...as: This pronominal correlative corresponds to "the same...as or that," and is used in the following constructions:
  - (a) He is as brave as a lion.

    (a) He is as modest as he is brave. (=modest as well as brave.)

    He is as witty as the other is dull.

(b) Eat as much as you can.

(b) Eat as much as you like. (= any.....that, whatever.)

Be a man as rich as he will, (= ever so, however.....)

- (c) { Be as careful as possible. He is as kind as ever.
- (d) { He is as honest as any man alive. He is as honest a man as ever breathed.

Idioms ; —

- (α) As soon as: --- I'll let you know as soon as I arrive.
- (β) As far as: I will try to ascertain the truth as far as I can.
- (y) As nearly as: I slept three hours, as nearly as I could make it out.
- ( $\delta$ ) As long as: You shall not want as long as I live.
- $\varepsilon$ ) As good as: As good as new; as good as dead.
- (2) As well as: He has experience as well as learning.

Compare:—

You may as well call a cat an animal of the tiger kind, as a tiger an animal of the cat kind.

You might as well call a horse a fish, as call a whale a fish.

 $(\eta)$  As much as to say.

Note: — The following are common sayings in which the correlative "as.....as" is used: —

As brave as a lion. As obstinate as a mule. As bright as a sixpence. As old as the hills. As blind as a mouse. As proud as Lucifer. As bitter as aloes. As pure as the driven snow. As black as a crow. As plump as a partridge. As bold as brass. As playful as a lamb. As clear as crystal. As quiet as pussy. As cool as a cucumber. As rich as Croesus. As dead as a doornail. As red as a salamander. As drunk as a lord. As rough as a bear. As firm as a rock. As strong as an ox. As sick as a dog. As green as grass. As grave as a judge. As sober as a judge. As greedy as a pig. As sour as vinegar. As hot as love. As sure as a gun. As happy as a king. As swift as an eagle. As heavy as lead. As sound as a roach. As hungry as a wolf, As slippery as an eel. As hard as nails. As sly as a fox. As light as a feather. As sharp as a ferret. As mad as a March hare. As straight as an arrow. As melancholy as an owl. As true as steel. As merry as a cricket, As vain as a school-girl.

The first as is frequently omitted, as — wise as a serpent, gentle as a dove, old as Methusaleh, dull as ditchwater, happy as a king, drunk as a lord, white as snow, true as steel, etc., etc.

(\$\beta\$) So....as: — This pronominal correlative corresponds to the correlative "such...as," as is used in the following constructions: —

(a) { He is not so rich as his brother. He is not so rich as I thought.

Compare: - { He is not as tall as I. He is not so tall as I.

(a) He is not quite so tall as I.

(b) He is not nearly so tall as I.

(c) Things are prized not so much for their worth as for their rarity.

(b) { He was so kind as to show me the way. I got up early so as to be in time for the train.

## Compare: -

Her hair was so long that it swept the floor. Her hair was so long as to sweep the floor. He kindly showed me the way. He was so kind as to show me the way.

Exercise: -- Change into the construction with "so.....as."

Will you kindly lend me the book? He was so imprudent that he ran into debt. I trudently kept out of debt. He spoke so eloquently that he moved us to tears. I foolishly trusted the man. He wisely improved the occasion. I was so fortunate that I succeeded in my first attempt. The man was so impudent that he asked for money. He was so insolent that he wrote me such a letter. I unfortunately lost my parents in my infancy. I fortunately found him at home. The oceans rather unite than divide the world. It is pretence rather than poverty that harasses a ruined man.

### Compare: -

(a)  $\begin{cases} As long as I live. \\ So long as I am innecent. \end{cases}$   $\begin{cases} As far as I can. \\ So far as I am concerned. \end{cases}$ 

(y) As...so: — This is a Pronominal Correlative corresponding to the correlative pronouns "what...that." Compare: —

What the lion is among beasts, that is the eagle among birds.
As the lion is king of beasts, so is the eagle king of birds.

Exercise (a): - Paraphrase the correlatives into terms of "what .... that."

As you sow, so will you reap. As two is to four, so is three to six. As fire tries gold, so does adversity try virtue. As thou choosest, so shall it be. As the oases in the desert are like islands in the sea, so is the camel like the ship that crosses the sea. As is the man, so is his god. As is the gardener, so is the garden.

Note: — The So in this construction disappears, when the clauses are inverted. Compare: —

The eagle is among birds what the lion is among beasts. The eagle is king of birds as the lion is king of beasts.

Exercise (b): - Invert the clauses in the above exercise.

Exercise (c): - Supply "as" or "so."

Osaka is not — large — Tokyo. Sendai is not nearly — large — Tokyo. Be — good — to open the door for me. She is — fine a ship — ever walked the waters. I have — good a right to the money — you have. I ran — fast — I could. I ran — fast — to get out of breath. I know many who speak English — well (— he). I know few who speak English — well. — is the teacher, — is the pupil. He ate — much — he liked. He ate — much — to make himself sick. Is he — foolish — that? He was — foolish — to do that. He is not — foolish — you think.

(δ) The...the: — This correlative is only used before Comparatives, and corresponds to "what...that," "as...so."

The sooner you do it, the better it with be.

= To what extent sooner, to that extent better.

= How much sooner, so much better.

= As you do it sooner, so much better it will be.

#### TRANSLATION EXERCISE.

(1) 何時力乾度頭チ下ゲサセテ見セル (2) 何時カ御窓力チ 願フコトガアルカモ知レス (3) 此規則ハ何時デモ用ヒラレル トハ限ラヌ又應用ノ利カヌ場合モアル(4)人が為タコトナラ 何モ私ダッテ出來×ト云フ譯ハナイ (5) 彼ニハ自分ノ子ハ無 イノカo夫ダカラ人ノ子サ餐ツァ居ルノダチ (6) 本チ元ノ農へ 置ヶ (7) 彼ハ私が着シタ日ニ出發シタ (8) 是ハ此前來タ道ト ハ遠フ (9) 彼ニ初メテ會タ時ハ立派ナ人カト思フタ (10) 行 キタケレヤ此次行ク時連レテ行ツテ遭ロウ (111) 此前行ツタ 時ハ彼ハ不在テアツタ (12) 彼ハ何故私ヲ恨ンテ居ルノカ少 シモ合點が行カヌ (13)何時デモ好キナ時ニ御返シナサイ (14) 私ハ彼ニ會フ度毎ニ異見チスル (15) 何處デモ好キナ處ニ 坐ハレ (16) 何處ニ坐ツテモ能り見エル (17) 彼ハ至ル處ニ歡 迎サレル (18)何レ程六ツカシクトも屹度遺ツテ見セル (19) 私 ハ何レ程勉强シテモ彼ハ滿足シナイ (20) 此本ハ古手デ買フォ ガ新モ同様デアツタ (21) 私ハ愚ニモ彼ヶ倍ジタ (22) 其男ハ 俄面皮シクモ金ヲ吳レロト云フタ (23) 彼ハ不幸ニシテ幼キ 時二明ヲ失フタ (24) 彼ハ昇劣ニモ私ノ事ヲ隆デ其ンナ事ヲ 云フタカ (25) 今度ノ教師ハ學問ニ於テハ前ノ教師ニハ遠り及 パナイ (26) 此處ニハ好キナ位大キナ家か建ツ (27) 私ハ彼ニ 食に度イ丈食ハセル(28)彼ハ時々餘り食に過ギテ病氣テス ル (28) 私ハアナタノ思フ程勉强か好キナノデハナイ (30) 南 ノ方へ行ケス行り程暖タカニナル (31) 空中ニ上レバ上ル程 寒クナル (32) 空熱が腰カナレメ腹タカナ程多の水氣か上ル (33) 金か有レバ有ル程最ツト欲シクナル (34) 彼ハ飲メバ飲 **ム程飲ミ度クナル (35)多々益々辨ズ** 

## § 3. Interrogatives.

#### I. INTERROGATIVE PRONOUNS: —

- (a)  $\begin{cases} Who : -Who \text{ have passed the examination?} \\ Which (of): -Which of you have passed? \end{cases}$
- (b) { What: What do you want? Which (of): Which of these things do you want?

#### II. INTERROGATIVE ADJECTIVES:—

- (a) { What: What man is he? Which: Which man will you engage?
- (b) { What: What book do you need? Which: Which book did you take?
- (c) { How many: How many books do you need? How much: How much money do you want?
- (d) { What kind of :— What kind of animal (plant, tree, etc.)? What sort of (a) : What sort of a man (a place, etc.)?

## III. INTERROGATIVE ADVERBS:—

When: — When do you leave?

What time: — (At) what time do you start?

How long:—How long does it take to master English?
How often:—How often do you write home?

Paraphrase "how long:"-

How long have you been studying English? How long shall I boil the eggs?
How long have you been staying here?
How long shall you stay here?

(b) { Where: — Where have you been? How far: — How far did you go?

Paraphase "where" and "how far:"-

Where are you going? Where do you come from?

How far did the fire spread? How far was the report true?

(How: — How do you like this fish?

(c) \{ How far: \to How far \text{did you succeed?} \\ How \text{little:} - I \text{ know how little he is to be trusted.}

Paraphrase how: --

How have you performed your task?
How did you (manage to) accomplish it?
How is your father?
How do you like your new school?
How do you like this fish?
How is it that you are always so late?

(d) How: — Why did you not say so?

(d) How: — How is this? How is it (how comes it, how does it happen that) eggs are so dear here?

### TRANSLATION EXERCISE.

(1) 誰々試験ニ及第シタト思フカ (2) 彼等ノ内誰々及第シ タカ知ツテ居ルカ (3) 幾人及第シタカ聞イタカ (4) 金か幾ラ 入ルノカ (5) 此ノ位ノ家ヲ建テルノニ幾ヲ掛ルカ (6) 英語チ 一ト通り移ムルニハ幾年位掛ルカ (7)此船ヲ運轉スルニ幾人掛 ルカ (8) Elm ト云フハ如何ナ樹カ (6) 今度ノ先生ハ如何ナ 人カ (10) Hongkong ハ如何ナ所カ (11) 鯨ハ雪テ見メコトか ナイカラ如何ナモノカ知ラナイ (12) 彼ハ何處へ行り下云フ タカ (13) 彼ハ何時歸ルカ云ツテ行ツタカ (14) 明朝ハ幾時ニ 御起シ申シマセウカ (15) 倫敦へ行クノニ難日掛ルカ (16) 茂 時間程御券チニナリマシタカ (17) 何時カラ此處ニ來テ居ル カ (18) 何時迄此處ニ居ルノカ (19) 彼ノ手際ハ如何ダ (20) マ ア如何シテオ前ニ此ンナ事が出來タカ (21) 今度ノ男ハ如何 デスカ御紙ニ入りマシタカ (22)此魚ハ如何シタノか好キカ 煮タノか好イカ焼タノか好イカ (243) 別身か好イ (24) アナタハ 何故三十日ニ來ナカツタカ (25)アナタハ何時モ新様ニ拂イ ガ後レルノハー體如何シタモノデスカ

# CHAPTER VII.

## Indefinite Pronominal Elements.

The Indefinite Pronominals some one, somebody, anything, nothing, everything, etc., have their Advertial Counterparts in somewhere, anyhow, ever, never, etc. The correspondence of meaning between the two classes of indefinite elements will greatly assist the understanding of some phrases [ever, ever so, at all, etc.], which are a sourse of great difficulty to the Japanese student.

### Indefinite Pronominal Adverbs.

| Time.       | Place.                                | Manner.  | Degree.   | Reason.   |
|-------------|---------------------------------------|--|---|---|
| once, one   | time —                                | _  |   |   |
| some time   | somewhere                             | somehow  | somewhat  | somehow   |
| at any time | anywhere                              | anyhow   | ever so   | - <del>0.00</del>   |
| ever?       | anywhere ?                            |  |   |   |
| never       | nowhere                               | nowise   | {no, none not at all  | on no account   |
| ever        | everywhere                            | every way  | _   |   |
| _           | elsewhere                             | otherwise  | _   | •   |
|             | once, one some time at any time ever? | once, one time —  some time somewhere  at any time anywhere  ever? anywhere?  never nowhere  ever everywhere | once, one time — —  some time somewhere somehow  at any time anywhere anyhow  ever? anywhere? in any way?  never nowhere nowise | some time somewhere somehow somewhat at any time anywhere anyhow ever so ever? anywhere? in any way? {any? at all?} never nowhere nowise {no, none not at all ever everywhere every way — |

## § 1. Indefinite Pronominal Adverbs of Time.

(a) Once: — The Adverbial Element corresponding to the root certain is one, which is used in Adverbial Objectives denoting Past Time.

Once = one time, on one occasion.

One day = on a certain day.

One morning = on a certain morning.

Etc. elc.

Once has three uses: —

- (α) Once I was staying in Kyoto.
- (\$\beta\$) I have been there once (or twice).
- y) It was once so, but it is so no longer.

Idioms : —

- (α) At once: { I'll set about it at once.

  The book is at once amusing and instructive.

  I saw my mistake all at once.
- (\$\beta\$) For once: He then succeeded for once in his life.

(y) For this once: — Oblige me for this once.

( $\delta$ ) Once for all: — I will explain it here once for all.

(ε) Once again == once more,

- (2) Once and again = again and again.
- (方) Some time:— In adverbial expressions of time, one (或  $\nu$ ) is used to denote past time; and some (何 時  $\pi$ ) is used to denote future time, as being the more indefinite of the two. Compare:—

I once lived in Kyoto.
I mean to go there again some time.
One day I went out shooting.
If you wish to go there, I will take you there some day.
On one occasion I did so.
I shall do so on some future occasion.

Note: — In Older English we sometimes find the usage reversed: —

Our sometime sister, now our queen.—Shakespeare. I hope to see you one day fitted with a husband.—Shak.

(c) Ever: — This is an adverbial form corresponding to the indefinite interrogative any, and is joined to verbs, just as any is joined to nouns. In fact, ever sometimes takes the place of any in an idiomatic construction. Compare: —

He understands his business, if any man does.
He understands his business, if a man ever did.
Did any pupil ever have so patient a teacher?
Did ever pupil ...... have so patient a teacher?

The Interrogative Ever may be used to denote Present, Past, or Future Time:—

- ( $\alpha$ ) Present: Do you ever write to him?
- (B) Past: Did you ever meet him?
- (y) Future: If you should ever meet him,.....

The Interrogative Ever (\* → ) is used only in questions, conditions, and negative statements:—

- ( $\alpha$ ) Do you ever meet him?
- (β) If you ever meet him,....
- (v) No man ever succeeded in.....

Note 1:— Ever (日子) must not be used in affirmative statements, in place of once. To say — "I was ever staying in Kyôto"— is as wrong as to say — "I have any money."

Note 2: — Ever ( ) seems to be used affirmatively in certain clauses, but an interrogative or negative meaning is always implied. Explain the uses of ever: —

He was one of the greatest men that ever lived. He is as honest a man as ever breathed. I can not imagine how he ever did such a thing.

The Affirmative Ever (何時至) is more emphatic than always, as every is more emphatic than all. Compare:—

{ Ever keep the precept in mind, = Never forget it. { I have ever kept the object in view. = I have never lost sight of it.

(d) Never: — Ever is opposed to never, always to sometimes. Compare: —

Do you ever get sick? — No, I never get sick.

Is he always sick? — No, he sometimes gets well.

#### Idioms: -

- ( $\alpha$ ) For ever: He is for ever in the way.
- (β) Ever since: I came here three years ago, and have lived here ever since.
- (y) As.....as ever: { He is as kind as ever. He is as kind a man as ever lived. You shall have as many as ever you like.
- ( $\delta$ ) More.....than ever: He is more diligent than ever.
- (ε) Ever so: {Let a man be ever so learned,........... He has three boys and ever so many girls.
- (2) Never so (== ever so): Ah! better to be two cottagers in these better days, than king and queen of England in those bad days, though never so fair! Dickens.

- (η) Seldom, if ever: He seldom, if ever, reads a book.
  Compare: He has little, if any, taste for reading.
- ( $\theta$ ) Now or never: We must conquer now or never.
- (1) Never more: I shall never see my native land more.
- (x) Never a (= not a): He said never a word in reply.

## § 2. Indefinite Pronominal Adverbs of Degree.

(a) **Somewhat:**— This is originally a pronoun (= something), but used as an adverb (= in some degree).

He has somewhat of a military appearance..

He is somewhat better educated than the rest of his profession.

Note: — The pronouns something, anything, and nothing are also used as adverbs of degree.

He is something of a scholar.

If he is anything of a scholar, he ought to know it. He has nothing of the orator in his composition.

(b) Ever so: — This is an indefinite form (corresponding to any) used with adjectives and adverbs. Compare: —

There are any number of schools in Tokyo.

There are ever so many schools in Tokyo.

The affirmative any means "any you like;" ever so, used in affirmative statements, means "as....as you will."

any number you like == as many as you will == ever so many

"Ever so" has two uses : ---

 $(\alpha)$  = However: — Home is home, be it ever so homely.

 $(\beta) = As....as$  you will: — You will find ever so many beauties in the book.

Exercise: - Change "however" into "ever so" or "as ... as one will."

However rich a man may be, he ought not to be idle. However hard you may work, you will never susceed in it. However clever a man may be, he can not be a great man if he is not good. I will accomplish it, however difficult it may be. The honest man, however poor he may be, is king of man for all that.

- (c) Any, No, None: These are used with comparatives:
  - ( $\alpha$ ) Is he any better to-day?
  - $(\beta)$  He is no better than he was yesterday.
  - (y) He has faults, but we love him none the less.
  - ( $\alpha$ ) Any = in any degree: —

Insects never grow any larger.

The bird seemed about to fly away if I came any nearer.

( $\beta$ ) No = not in any degree. No more = as little (or few).

#### Compare: --

No more than a dozen. So. So fewer than a hundred. Not more than a dozen or so. Not fewer than a hundred.

He is no better than a beggar.

He is not better than a beggar.

(He no sooner saw me than he stole away.

In three day's time, but not sooner.

(We went no farther that day.

Sendai is not farther than Nagoya.

#### Idioms : —

- (a) No more: I will do so no more. He is no more.
- (b) No longer: The school exists no longer.
- (c) No more....than: A whale is no more a fish than a whale is.

### Compare: —

He is not more diligent than you are.
He is no more diligent than you are.

Exercise: -- Paraphrase " no more."

You have no more mind than a blade of grass. A nation can no more change its race than a leopard can its spots. Bees can not live on honey alone any more than you could. Those ruffians are no more moved by human suffering than animals are. He can no more swim than fly. A man has no more right to say a rude thing to another than to knock him down.— Johnson. You can not injure such a man any more than you can throw a stone at the sun.

(y) None == not in any degree (used before the adverbs the and too): —

The child is none the worse for the want of milk. He is none the happier for all his wealth. At last he gave up drinking, and none too soon.

- (d) At all: This is an indefinite interogative (= in any degree, in the least degree), and is used only in Questions, Conditions, and Negative Statements.
  - (α) Do you mean to do it at all?

(B) If you do it at all, do it well.

(y) If you do not do it well, do not do it at all.

Note: — " At all" is used to emphasize any (?) or a negative.

Has he any property at all? No, he has nothing at all.

## § 3. Indefinite Interrogatives.

- (a) Ever?  $\begin{cases} \text{Did you } ever \text{ go there ?} \\ When \text{ did you go there ?} \end{cases}$
- (b) Anywhere? { Are you going anywhere? Where are you going?
- (c) In any way?  $\begin{cases} \text{Can I serve you } in \text{ any way?} \\ \text{How can I serve you?} \end{cases}$
- (d) Any?  $\begin{cases} \text{Is it any larger?} \\ \text{How much larger is it?} \end{cases}$
- (e) At all? {Do you like it at all? How do you like it?

We have seen that Indefinite Interrogatives can be used only in Questions, Conditions, and Negative Statements. Compare:—

- (a) Any: { If you are going anywhere, take me with you. I am not going anywhere.
- (b) Ever: { Do you ever come this way? If you ever come this way, come and see me. It is not likely that I shall ever come this way.
- (c) At all: { Will you do it at all? If you do it at all, the sooner you do it the better. Then do not do it at all.

Compare the following idioms: -

- (a) Little, if any (= little or none): He has little, if any, patience.
- (b) Seldom, if ever (= seldom or never): He seldom, if ever, goes to church.
- (c) Little, if at all (= little or none at all): He is little, if at all, better than the rest of his class.

Exercise: -- State how "ever" and "at all" is used.

He was as faithful a servant as any man ever had. I have ever had a pleasure in obtaining any little anecdotes of my ancestors. It is certain that our present Queen would not ever try to act contrary to law. It ever has been so, and ever will be so. If you ever need a friend, remember that you have one in me. Time is ever silently turning over his pages. You will be able to buy yourself as many silk gowns as ever you like by and by. John Bull is a colonist, if ever there was one. I am sorry I ever did it. I am sorry I ever saw her. I find it difficult to believe that this was ever the scene of such a tragedy. His was an active and watchful benevolence ever desirous to do good. Come as soon as ever you can. The fact must be obvious to any one who is at all acquainted with English.

#### TRANSLATION EXERCISE.

(1) 余曽テ英國ニ在リシ時或ル大學教授ト知己トナツタ
(2) アナタハ此方ノ方へ御出ニナルコトがアリマスカ (3) 若ジ御出ニナツタナラ是非御立寄リ下サイ (4) 彼ハアノ時ダケハ人ノ骮チ容レタ (5) 今度ダケ御願ヲ聞イテ下サイ (6) 此語ハ度々出會フ語ダカラ此處デ充分ニ 説明シテ今後ハ 説明ハ致シマセン (7) 其ンナ事ハ出來ナイト屹張リ斯ツテ置りか宜イ(8) 一通リ英語ヲ造ル者ハ幾ラモ裁ラモ有ル (9) 幾ラ質乏ヲシテモ正直デサイアレバ人ニ頭ヲ下ゲル必要ハナイ (10) 何レ程六カシイ事デモ忍耐かアレバ打チ膀テル (11) 病人ハ少シハ宜イカ (12) 宜イコトハナイ昨日ト同ジコトダ (13) アノ學校ニハ生徒が百人位外ナイ (14) 日本二異ノ戦闘艦ハ六艘外ナイ

(15) アノ學校ニハ生徒か三千モ居ル (16) 彼ハ十人モ兄弟かアル (17) 今後ハ斯謙ナ所へハ決シテ行キマセン (18) 彼ハモウ今デハ學校へ行カナイ (19) 魚ハ水中ニ居レドモ空氟ナクシテ生活スルコト能ハザルハ陸上ノ動物ト同シコトデアル (20) 私ハ君等ト同ジコトデ決シテ無狂デハナイ (21) 彼ハ我々ト同様デ情がナイ (23) 彼ノ如キ人チ害サントスルノハ太陽ニ石チ投ゲントスル様ナモノデ到底出來ヌコトグ (24) お前ニ是か出來タラ輪ニ番イタ達摩が難り出ス (25) ドウセ遺ルノナラ早ク遺ツタ方が宜イ (26) 君ハ洋行チスルスルト云ツテ居ルが水當ニ行クノカ(ソレトモ全タ行カヌ 氣力) (27) 彼ハ少シモ大望か無イ(28) 洋行スル位ナラ歐羅巴へ行クが宜イ (29) 彼ニハ友人ハ例令アツテモ多クハ無イ (30) 彼ハ外出スルコトハ例令アツテモ多クハ無イ (30) 彼ハ外出スルコトハ例令アツテモ多クハ無イ (30) 彼ハ外出スルコトハ例令アツテモ多クハ無イ (30) 彼ハ外出スルコトハ例令アッテモ多クハナイ